

年
卷

第

24

第

10-12

期

中華郵政總局特准掛號立券之新聞紙



王夢樓行草

目 要

- 東亞合會急應注意……………社
- 會前急待討論的重要問題……………社
- 真實的祈禱……………社
- 風潮中奮起的中國教會……………論
- 紀胡適博士演講求學……………論
- 有燴塔的專橫及其趨勢……………論
- 近代科學家的新發明……………特
- 果樹夏季的修枝……………雜

上海四明閘路二十三號

第一九二七年三月廿三日
第二十四卷第 十 册

全年五十册一元五角
國外運郵費二元五角

產後韋廉士大醫生紅色補丸

恢復此婦之體力嬰孩自己藥片增



加其兒之重量並治愈其發熱症候

顧君榮熹浙江江山縣郵務長也前年閩浙交關江山適當其衝故顧君嘗寄書敝局云鄙人因神經受重大之震動乃發生心悸之疾自是面黃肌瘦險象環生延醫吃藥皆屬徒然嗣承貴藥局保證書體壯力強之介紹服紅色補丸三瓶即見轉機服至一打功效大見面色紅潤體力倍增今夏內人因產後血衰倍極困憊又因天時不正便閉失調以致百病叢生後以清導丸與紅色補丸合而服之病即霍然目下精神充足較產前尤為強壯再小兒萬里夜睡不甯體溫增高身量減輕服嬰孩自己藥片後即康健活潑肥美可愛藥到病除足見貴藥局藥品功效之偉大感佩之餘謹此誌謝天下馳名補血健腦之聖藥韋廉士大醫生紅色補丸功力不分男女專治軟弱無力疾病凡經售西藥者均有出售或直向上海江西路六十號韋廉士醫生藥局函購每一瓶大洋一元五角每六瓶大洋八元郵力在內紅色清導丸每一瓶大洋六角每六瓶大洋三元郵力在內閣下之小孩康健否嬰兒衛生指南尊夫人康健否忠告婦女閣下自身之康健如何名醫康健談以上衛生小書一律奉送如欲索取即需以明信片墊寫姓名住址寄至上海韋廉士醫生藥局莫不原班郵送也

上海北四川路協和書局發行

▲禮拜學 是書爲信義

會喜握恩先生著要目計凡六編一禮拜之普通觀念二禮拜之藝術三禮拜之分部四禮拜之種類五特別聚會之禮式六各種祝福禮附世界各種宗教分佈表最新出版每部九角寄費一角

▲人範 陳龍藩君著本

書係以基督教的眼光採擇世界各人故事發揮基督之精神俾學者研誦之餘得以融會貫通服膺真道適合中學校宗教教育課本最新出版每部二角五分寄費一分

▲平民日用全書

每部大洋五角寄費加一分

▲基督教的兩大義務

此書說明基督徒上而受神下而愛人之兩大義務故凡新入教者不可不讀也每冊二角五分寄費一分

▲基督教與人生問題

全書內容注重以基督教之社會原理解決人生困難問題討論班靈修會可採用此書每冊一角寄費一分

▲創作短篇小說集

本書內刊短篇小說十篇用意最合道德原理每冊一角二分函購加寄費一分

▲靈光的二笑 是書係

托爾斯泰短篇小說之一每冊八分寄費一分

▲革命的基督教

內容係將基督教的真理施之於社會革命數陳要義詳細無遺每部六角寄費一角

▲倫理的基督教

是書爲簡又文博士譯每部五角五分寄費一分

▲基督與我 本書爲陳

崇桂君講演集之第一集共計廿六篇曾在多處講演每部大洋三角寄費二分

▲使徒傳道模範

買玉銘君著一經瀏覽便知最初教會之狀況及進行的確活潑充滿了基督的生命聖靈的能力最新出版每部七角函購加寄費一角三分

營業要目

<p>鉛字</p> <p>本所發售各種鉛字十有餘年所有花邊花線以及印刷用品一概俱全</p>	<p>上海浙江路三四一號</p>	<p>印刷</p> <p>本所承印中西書籍雜誌報章傳單等件取價從廉交貨迅速約期不誤</p>
<p>華豐印刷鑄字所</p>		
<p>機器</p> <p>本所為便利顧客起見特約機器廠代售各種機器所有出品物美價廉</p>	<p>電話中央五三五八號</p>	<p>銅模</p> <p>本所對於銅模聘有專員監製出售所有出品毫無高低不能用之弊病</p>

總工廠西林肯路一百號

東亞合會急應注意

上月廿二日在上海召

集東亞中央合議會執行委員會，決定本年十一月十六日爲本屆東亞議會召集之期，地點仍照福州原案，定爲高麗。本來很有幾個年議會建議更改地點，其理由不外：(一)地點太遠，川資過巨。(二)高麗冬令嚴寒，南方代表，頗感不便。(三)往返需時，大會議案，不暇在美國總議會以前，充分宣傳使知中國教會的急需。然而也有贊成不更改的，其理由是：(一)原案不應推翻。(二)東亞合會，既屬東亞各區教會之立法機關，則地點不應限於中國。(三)高麗教會，發達甚速，各處代表，亦應親往考察，交換智識。(四)中國時局紛擾，遠離此種環境，則頭胸比較清醒。雙方主張，均有充分理由，嗣經再三討論，仍以高麗爲宜。但爲二三種困難起見，特將會期

提早至於經濟方面，則另舉財政委辦安籌。會期既然

提早，則本年各年議會，亦有提早之必要。東亞大會的代表，既由各年議會所推出，則各年議會所提出於東亞大會的議案，自應經各年議會通過，始可提出列入議程。

按本屆執行委員所規定，凡屬提案均應錄清英漢原文各一分，交由書記備案。現在各年議會日期雖未規定，但總不外六七個月之間，爲時既促，我們應該及早籌備，以免臨時倉卒。況當教會四面楚歌之日，急待解決之問題甚多，當局諸公，諒必早察及此，無待我之曉曉，然而及時敦促，亦以略盡記者之職責罷。

會前急待討論的重要問題

本屆東亞合

議會，應該討論的問題很多，但就現在的時局而論，最要緊的問題，莫過於(一)維持現狀。(二)中國獨立的美

以美會？ (三) 聯合本國維理宗各公會，組織中國維理會？ (四) 化除維理宗，聯合各宗，組織中華基督教會？

第(一)：就是差會教會合作，維持現在的關係。

第(二)：就是 離母會，宣告獨立，這個辦法，皖督的聖公會，已經實行宣告母會斷絕法律上的關係，以後教會行政，統由中國教會自理，不受差會支配。第(三)：日本與加拿大已經實行聯合本宗各公會，成立維理會，中國華西方面，亦有此等趨勢。第(四)：廣東，貴州，蘭州，溫州，及華中的浸信會長老會轄境內，皆已組成中華基督教會，成績甚佳。以上四者孰優孰劣，何去何從，我們必須斟酌情度勢，精審研究，方能有所適從。

至於所謂選舉會督問題，我看已不成問題了，中國教會的問題一旦解決，則會督問題，亦連帶的解決，或不需要有會督的制度。切望我會同人，急起討論，本報歡迎發表。

真實的祈禱

(炎)

真實的祈禱，必蒙上帝的垂聽，這是基督徒的信仰，真實的祈禱，有時亦未必蒙上帝的垂聽，這也是基督徒的經驗。(此處所謂祈禱，均指宗旨正當而言，若違反上帝旨意的祈禱，當然不在此例。)所以經驗，能教信仰益加鞏固，經驗也能教 仰逐漸跌倒。很熱烈的基督徒，忽然冰冷了，很老到的基督徒，漸漸淡漠了，很忠實的基督徒，竟至反教了，若仔細研究他們的心理，大半是因為經驗與信仰的衝突。

信仰是心理上的作用，經驗是事實上的證明，從事實上的證明，轉移心理上的作用，極為容易，如果一個基督徒，累次用真實的祈禱，不蒙上帝的垂聽，我們仍望着他的信仰堅定，實在是不可能的事。在一個教會裏面，一個最短的時期，總不免有信徒這樣跌倒，我們叩問自己的心靈，若不肯自欺欺人，恐怕也不免有這樣跌倒的經過，所以這也是急須研究的一件事。

我們要解決這個問題，不必急急證明上帝是否存在，

(現在的講壇，多半是證明上帝的存在，甚或解決宗教有無存在的價值，這都是很幼稚的說法。)

先要問信徒的祈禱，是否真實。

此處所謂真實，並不僅是「非虛偽」，

必須心靈的熱烈，燃燒到最高的程度，所謂最高的程度，

就是迫切以上，沒有更上的迫切，誠懇以上，沒有更上的誠懇，

到那時候，心靈的焦點，迸發而為聲音，不待上帝的回應，

必能確信可以上達天聽。

我們信徒，本來願意刻作真實的祈禱，無奈環境裏面，

不常有這種機會，我們的心靈，又沒有燃燒的自由，

所以一切的新禱，就不得不由熱烈而「平凡化」，平凡

的祈禱，雖不至犯虛偽的罪惡，然而祈禱的精神，總覺減

少了若干，這也是基督徒的大不幸。

近來湘贛教會，聽說有許多逼迫，凡在信徒，莫不代

為惋惜，我獨代為慶幸。因為環境的逼迫，正是助心靈

燃燒的資料，環境的逼迫益劇，心靈的熱烈愈高，終身發

不出來的祈禱，都從今天傾筐倒篋的，陳列在上帝面前，

這是何等的愉快呀。從另一方面說，終身模糊不清的

上帝觀，現在得着面對面的陳述，人生幸福，實有大於此

者。這樣，如其說是教會的厄運，不如說是信徒的良機，

如其說是上帝的鞭策，不如說是上帝的恩寵。我願質

之逼迫患難中的兄弟姊妹，究竟以此言為然否？(謙)

●青浦子爵詩

子爵年七十七歲，精神健旺，前來中國，與中國詩人唱和，有詩云：

「客自龍沙萬里來。休嗤衣上帶塵埃。今宵舊雨與新雨。肝膽相披酒幾杯。」

風潮中奮起的中國教會

趙紫宸

艱難痛苦，是天然與人生演進的歷程中，促進奮鬥，激起創造最經濟的方法。艱難不廣大，人有容忍耐受的餘地，痛苦不劇烈，人有苟安旦夕的可能。等到艱難轉為危險，痛苦瀕於死亡，人必要入地登天鑽頭覓縫，尋一出路，使危險為平安，使痛苦變快愉。不達不得已的事情，人就不肯擔負重大的責任，不達不得已的事情，人決不肯死心塌地去澈底地解決當前的問題。中國教會，久已應有澈底的思想與改造，祇因為內缺懇切的要求，外無凶猛的刺激，故有停輟案轡的現狀。現在則不然了。反基督教運動藉着政治的權勢，開始與基督教為難。南方的國民政府，對於基督教會及教會學校有收回主權，實行立案的種種明文。在此情勢之下，中華基督徒不得不作澈底的思考立鮮明的表態。人間

萬事，若要有澈底的解決，即非容易；不過不澈底解決，祇可以暫時避免艱難與痛苦，斷不能將艱難剷除，痛苦消滅了。今日中國教會決不再要用嗎啡針來止痛，乃要「一擱一掌血，一棒一條痕」地創造她自己的生命。教會現在達到了廣大的艱難，劇烈的痛苦若麼？可賀。徵明復闇，在鷄唱之後，果然，然而立刻要天曉了？教會為什麼必待艱難痛苦而後奮起呢？豈非投機麼？趨時而隨波逐流麼？人儘可如此說，我儘可不如如此想。中國沒有艱難痛苦，能有全民運動如此洶湧澎湃要將一切不平等不公義淹沒麼？中國人民豈皆作投機事業的麼？好。不過教會是引導羣生，使皆得救的，何故不做引導的工作，而反破引導，受指點呢？生之端緒，豈惟一二，因果互轉，表裏為用，教會可為引導的

事功，亦可受指點於社會，蓋教會亦一社會制度耳。昔

會有貢獻者，今日受訓練與指導；今日受訓練者，他日當

有更大的貢獻。受訓練者有受之力，因而改作創造，

躍上正軌，而發揚人生的精神生活，其力量還係內發，決

非外鑠之勢力所能轉移。無力量而隨波逐流則謂之

投機，有權衡而因風轉帆則謂之創造。中國教會果作

投機之事，否，不能以今日的改變為斷定，應當以此後

的精神為準則。東風東倒，西風西倒，猶之無定的垂柳，

便是投機。時機到而發生澈底的覺悟，一往直前，不畏

於安樂也。我主耶穌基督說：「心裏貧乏者有福，因為

天國是他們的。哀憫的人有福……為義受逼害的人

有福，因為天國是他們的。」生命的原理，古今中外的

聖賢都早已道著，就是：生於憂患，基督教會在於今日總

算是生於憂患了。四川湖南湖北江西廣東福建陝西

等省的西宣教師，尤其是英國宣教師，有許多已經離開

他們建立在中國的教會。他們離開了，他們背後的教

友尚不免於羣羊失了牧人的情況。他們的教會，能像

「落花流水杳然去，別有天堦在中間」麼？有些地方，

切實光明的貢獻，正不必「故作小紅桃杏色」也。

孟子說：「天將降大任於斯人也，必先苦其心志，勞

其筋骨，餓其體膚，空乏其身，行拂亂其所為，所以動心忍

性，增益其所不能。人恆過，然後能改；困於心，衡於慮而

後作，徵於色，發於聲而後喻……然後知生於憂患而死

會脫離關係，以免恥辱的痛苦。湖南的教會學校一一

關閉，湖北武漢的基督教學校與信徒，出於急迫，求力與

國民政府合作，雖尚支持，已不免於投機的譏諷。據傳

聞之言，去年一年中廣東教會減少了近萬信徒。華東

教會鑑此情形，已經積極預備，去應付時局，建設自己的

事業。「迅雷不及掩耳」試問明日的中國的教會如何？

我們顧後瞻前，好像見了自己的步驟，疾計之則一日迷朦，二日驚惶，三日逼害，四日覺悟，五日肅清，六日奮鬥，七日自立，八日國化，九日剛強，十日復興。再簡括些說，中國的教會必要經過艱難而後在中國泥土裏發生深遠的根蒂，而後開花結果，使非難反對聖教的人亦得受聖教的援助。我等信衆對於今日的困難痛苦，不須驚惶，反要覺得歡喜，有盼望。教會中有信心洪轉的人麼？這些人本來是「紅蜻蜒弱不經風」的，祇會使教會內部發生輾轉，不會使教會有澈底的宗教生活。他們與教會脫離關係，教會得了一個自然肅清的良機，把個重擔交卸了。平時，綿羊山羊誰能判別呢？歲寒，則江南丹橘，綠林在衰草枯枝中顯明了。逼害相煎，教會既得肅清，復得覺悟，覺悟的程式雖然不同，其濤興浪涌足以使中國教會奮起，是毫無疑義的。

中國教會在難境中所得的覺悟，大概可以分作三

端。

(一) 要提高信徒的靈修。英文教務雜誌於本年開始一期中，載有西教士的通信，報告去年一年重要傳教地點的情形。汕頭的報告說「布道一事，頗為（中國領袖）所注重。西宣教師會以中國人忽略宜道一事為慮；但現在我等大有希望，再也不必悲觀了。」七十三面福州的報告說：「我們已見個人傳道工作的新注重了。我信我們全體基督徒領袖承認我們對於此事的懈怠，正要加意注重之。」（一月期七十四面）內力不充，外患莫能禦，注重靈修，正係今日的要事。

(二) 注重自立而實行創造中國基督教會。廣東受政潮的影響最早，亦最大，故廣東的中華基督教會有關會的成立。各堂會有個性發展的自理，無繁複信條儀節的束縛。堂會之外有區會聯合而成協會。分則各堂有獨立的精神，合則全體有共進的結合，責任有所歸，負擔有所駐，生活有所聚，而事功有所成，雖尚在試驗之

中，思想組織，未盡妥協，其對於全國教會的指示，對於聖教將來的希望，實已有重大的貢獻，去年廣東教會大會，有切實的宣示，對不平等條約，則力主廢除，對於收回教會主權，則定有大綱。有一條議案說：「凡外國教會現在所轄各項事業，應於最速時間內移交大會接收，以後外國差會停止管理行使其向有支配教會事業之職權；所有人材經濟之助力，亦概由大會或大會特設之機關支配之。」（見廣東協會月刊一卷二期一面）這議案通過後，即有特別委員着手辦理。以上所述，僅限於廣東一省。可是這種教會自立的呼聲，各處都有，雖進行的步驟，有緩急精粗之別，其所要求，則隨處皆同。譬如桂林，自立的中華基督教會也成立了。其宣言中說：「桂林地方瘠苦，生計維艱……自立教會都無成立的希望。雖然，內受責任心的驅使，外受非難者之刺激，上受聖父，聖子，聖靈的責備和感動，遂顧前不顧後，向真正自立的途徑直跑。」這宣言是十五年八月間發出的。

（見改進第一卷第十二號）蘭州中華基督教會也有宣言出來了。宣言上說：「十五年十二月十二日開會議決，純粹由華人組織中華基督教會，與西國宣教師完全脫離關係，務期自立自傳自養。」與西宣教師完全脫離關係的表示，由蘭州信徒發出，是深可思維的。其通啓中附帶聲明說：「本會同人知非自立，不足以光大主教，非自治，不足以堅信心。」這種表示，是環境造成的，所以「緩無可緩，」人才缺乏，經濟缺乏，皆所不顧了。中國信徒謀求教會自立，雖所走的路徑不同，所持的理由不同，或因內部有中西的糾紛，或因環境有齟齬的困難，然其所要達到的目標則大略相同。北至蘭州，南至廣州，東至溫州，西至貴州，教會的情形，境遇，宗派，組織，差別極遠。而所成立的自立教會，沒有一個是以公會定名的，也沒有一個，不是以「中華基督教會」定名的。「中華基督教會」之上，冠以地名以為分別，頗可以見教會心理的一致。凡有自立教會之地，無不感受人才經濟

兩相匱乏的痛苦，然而痛苦自痛苦，進行自進行，獨立奮鬥，直可叫人歡喜無量，踴躍三百。

(三)在現在政潮與思潮翻涌衝決的時候，全國基督徒一致有綢繆未雨的要求，逼迫地預備當大難臨大節。從消極方面看，舊時的纏轡問題，或消弭於無形，或退藏於隱密，不再來絞信衆的腦漿。信經，神學，禮儀，宗教，等等皆不足以分離基督徒的團契。信奉基督的意義，漸漸地與一切形式相解脫，而爲清楚的愛的生命。有基督的有生命，沒有基督的沒有生命，有生命的是基督徒，沒有生命的不是基督徒（基督二字之義參見真理與生命拙著「國教會的前途一文」）以基督爲根基而創造教會，這是全國信衆所同然。日子已到，現在就是了，勞苦負重的人，可以將外鑲的遺傳，放下重擔似的，放下了。

從積極方面看，中國基督徒不但要在信念上文字上有一番澈底的整理，努力的改善，精實的創作，並且也

要在實際上有偉大的犧牲，熱烈的運動。理想信念爲行爲動作的根本，若不澈底，行爲必要受阻礙。譬如西方千餘年來的教義信條，莫不有西方人生的背景，附贅懸疣，必然甚多。中國信徒對於此種人爲的思想統系，現在尙不知如何措手足。待到中國基督內學識並優的思想家做過一番精邃翔詳的審查，然後我們必要知道，現在基督教的教義，儘有幾端像不結果實的葡萄藤，荒蕪繁雜，非修理除去不可。待到思想家了解中國的文化，及此文化中包蘊的帶有濃厚宗教色彩的文學哲學音樂書畫，然後這修理掃淨的葡萄藤必要移接在本地的幹枝上，以致本地的培養，可使新接的葡萄藤伸展長發，開生命的奇花，結宗教的愛果，乃至於新的教義湧現如累累的甜葡萄。那時候舊有的酸葡萄，野葡萄就不佔有我們的園地了。這番工夫，是澈底考究整理創作的工夫，非一朝一夕，一舉手，一投足，所能或就的。

但是目下的預備，祇好先圖其急，徐圖其緩。據南

來友人的報告，武漢的基督徒對於當前的問題，已經作了鮮明的表示。他們與國民政府中的基督徒作了幾度的商量，結果他們宣告自己的主張與態度。按所宣示，大旨謂（一）基督教絕非帝國主義的工具，也決不與帝國主義相結合。基督教與不平等條約處於絕對衝突的地位，故基督徒必須切實作廢約的運動。（二）教會須完全由國人管理。一切教會主權，應當立即由西人移交於中國信徒。（三）基督教與三民主義在原理上不相違背而相融合，故基督徒可以接受三民主義。（四）黨化教育，既祇在教學生明白三民主義等等，祇在放棄強迫宗教教育等等，基督徒亦可儘量實施。以致在全民運動，為自由平等奮鬥的時期內，信徒不失其宗教的信仰，亦不失為熱心愛國的中國國民。（五）至於工農平民生活的提高，基督教原本贊成，因為耶穌來就是要傳福音給窮人聽，要使勞苦負重擔的人得生命。武漢的信徒乘時而動，被譏為投機取巧，可是武漢的信

徒深知改造的必要，決不出乎爾，反乎爾，或許還是先覺呢！

華東方面，亦正作基督教會改造自立的預備。預備的方法，第一步是調查，誠靜怡，鍾可託，余日章，鮑乃德等領袖親赴南方各省教會與教會各機關，實地探問。他們一方面慰問在困難中的宗土地兄弟姊妹，一方面研究適應新思想新要求的程序。上海的基督教領袖已經幾度推啟幾次會集，聞其中有人主張即辦三件重要的事。（一）由西宣教師自動遣派有力的代表向各宜教會所隸屬的政府要求廢除傳教條約。（二）由西宜教會遣派全權代表來華與我國基督教領袖有切實的會議，決定教會主權移交的原理與方法而即實行移交。（三）在最短時期內召集全國基督教大會，討論宗教與人生的關係以及中華基督教會共同的事業。這三件事，包蘊甚廣，我們不能不悉力注意。

中國教會在這幾年的新思潮運動，國民運動的風

紀胡適博士講求學

郭瓊瑤

此稿係胡適博士在美國哥倫比亞大學同學會對留學生最近的演講，入後與教會學校有關，故郭先生寄登本報。

諸位在美國留學，有用英文的機會，切不可錯過，會長告訴我是要用中國話講，其實像這樣的聚會，是練習英文的好機會，會長方才說的英文就不好，不是我當面指摘他，乃是藉此指明沒有練習的關係。我離開中國五月來，都是用外國語，現在有機會實習中國話，我也是很樂意的。

我覺得要講的很多，今晚同諸位是隨便說談，是無題目的講話。

我是1917年回國的，到現在是九年半，可算十年，美國的進步真快。我回國時，美國將近參加大戰，現在在匿尤尼富共和國美國水兵登陸幾乎又要發生戰事一

般，社會風尚也是大變遷。女子的頭髮剪短了，裙子提高了。無線電話機 (Radio) 不過六年以內的事，家家都裝設一架。我起初看見飛機，是在1915年，那年有一架飛機初次飛到特色佳，該處人民大大開歡迎會，于今在郵務商業上已經大用起來。我這次從英倫是上月卅一號開船，十一號到牛約，共十一日，比通常遲二天，在這十一天中，已有倫敦同紐約連接的電話。

論教育，美國學校發達的速率很高，哥倫比亞大學諸位教授如同杜威，薛立門，步朋，吳板橋氏等，都是著名學者，哥倫比亞真不愧為世界的大學。但是學業有二方面，一是要博，一是要精而深，只講究專門，生活太隘，人

生太枯窘無味，這樣的人，缺少領袖資格，于社會上沒大用處，他好比一根光棍，沒有些微趣味，他的全副精神，只注在一個細胞的分析，或是一根頭髮的分析，一家同他談這樣，他也說不來，談那樣，他也不理會，除了他的窄小的範圍以外，他都不懂，都覺得無味。專講究博的人，件件都知道一點，注意什麼人同他談什麼題目，他都能接應，太太同他說，他固然說得好，小姐同他談，他也說得來（會衆多有呼然笑的），只是這樣的人，不過像一張薄紙，各處是一樣厚。

理想的學者，是象埃及國的金字塔，塔頂既然高，塔底也大，塔頂從四方斜與下部相接。這樣人的學識，有高出羣衆的地方，同時他的知識又與羣衆緊接連着，他在幾方面如同運動，音樂，宗教，詩歌等等都有興趣。

我們中國留學生來這里求學，不與美國學生相同，我有一位同學，他的父親開設一店，他的目的是作掌櫃而已，所以他只學一樣農業化學，知道幾種食品的成

分，就綽然有餘。我們回國去，人家以為你化了這麼多的銀錢，留學這麼多的年代，總是多材多能的。我在家時有人拿一個錄來說：「先生，我這只學壞了，請你修整！」將來你們回國時，雖然沒有人請你修整，總當多見多聞才行得去。不妨到處參觀，事事學習，名人的演講多去聽聽。記得那位鼎鼎大名的學者傑姆斯，我剛到美國時，他已死了，我到底不得見他一面，何等可惜。我從康乃耳大學畢業，轉到哥倫比亞時，我到好些教室去聽講。饒伯恩教授頭一天有句話說：「我這樣不過替你們彈去一點灰，」彈去一點灰，破除些迷信，這是何等的關係，又聽着某某科教授說：「照着我二十年教授的經驗說，獨斷主義是應當拋棄的，」這幾句話，在我身上都有很大的力量。我的思想比較澈底的，都是這些話的厚賜，所以你們到處去看去聽，類如演說廳，課堂甚至于跳舞場，影戲院等，也許找着你所需要的，各人常為自己開放門戶。

求學的標際，一是個人的興趣，一是社會的要求，二者必有其一，或是二者兼用。我動身來美留學時，家兄從東三省趕回對我懇切的說：「適之，你總要學點有實用的東西，我問他何為有實用的學，他提起鐵路礦務等事，我想鐵路礦務是我幹不來的，所以我到康乃爾大學，選定不文不實中庸之道的農科。頭天教員問我會撒種麼，會騎馬麼，我都答應沒有作過，雖然，我都勉強的幹到了年底，分數都還在八十五分以上。第二年我選讀種菓之法（其實就是種蘋果之法，因為牛約省只種蘋果，）實驗室的桌上，擺着一大堆的蘋果，每個學名同通名，都要記得，各菓的區別，都要辨認出來。美國學生大概都素來熱悉的，所以很不費力，順手拿着就吃。我要翻書查字典，弄個兩小時，還沒有完工。美國蘋果共有五百種，我子細想，我來是學什麼的，若是光學這五百個名字，也不難記，不難博取好分數，只是三天以後就會忘掉。若是學幾條原理，用兩點鐘，也就可以了事，何必要

費每星期三小時總共一學年的工夫呢？于是就改學別科，又不合意，才轉到哲學。社會的標準對於求學上是無用的，全看你本人的興趣，傾向。假若你是一等的詩人而勉強成了第五六等的數學者，兩方面都不上算，社會上失落了一個一等的詩人，你自己也失落了應得的樂趣。我若是退到十年前的我，再在哥倫比亞求學，我必定多學幾門化學，物理學，地質學，生物學等，這些是我所缺少的，是我所欲多知道的，只是年紀大了（會衆又有微微哄笑的，）三十六歲的人，已過古稀的半數，還不老麼？所以我希望諸位由博而專，專而且博，從博之中尋你自己（Diseone Yourself）

我已用時候不少，最後我要說的是，我在美國留學七年，現在不覺得歡恨，留學美國是好的，我有兩件事感謝我的幸運，照宗教家的話說，感謝上帝。一則我沒有進過教會學校，二則我來美國留學過。第一層此刻不必說，只說第二層，往往有朋友對我說：「適之，你當到歐

漸去完成 (Ceep,ete) 你的學業，「這次他們把我送到歐洲，我在歐洲五個月，現在我又回到美國，我很謝我的「上帝」，我在美國留學過的。美國的精神是樂觀，是能作，我到舊金山的那年，正是加利佛尼亞者加入聯邦政府五十年紀念會，滿城男男女女，表現各種喜樂狀態，像是發狂一樣，我覺得非常高興，因為羣衆發狂，是很容易看見的。我在康乃耳大學那年，康乃耳同普林斯頓有足球大會的比賽，在我旁邊是一位鬚髮皓白的老教授，隨衆人站着高聲大喊，康乃耳！康乃耳！我心中無窮的感想，斗然被觸動起來。我一個十九歲的少年，如何遠不及這位老教授的精神，這麼一來，我變成了一個真正的青年人，比起未來美國時，不止年輕五十歲。我未出國門時，有點小名，喜歡喝酒，喜歡作詩，發洩滄海桑田的感慨；一個十九歲的人，態度這樣的消極，成什麼話。美國人因為樂觀，對於一切事體，都抱着一個（我能）的主義，所以各方面的進步，非常迅速。歐洲人總

小看美國，說美國無文化 (Culture) 文化幼稚，其實歐洲的文化，只是古老的，因襲的。我在漢口承友人招遊一所花園，那時吳佩孚的總司令部還沒有設在裏面，其中這邊一亭，那方一閣，不外乎我們常見的舊式花園，方亭小閣，無非只作喝酒又麻雀的用處，其餘污濁的地方難以形容。後來我去參觀漢口自來水廠，泥濘的水，經過幾種濾清的方法，清潔可愛，全城百萬人民用的水，都由該廠供給。我說（這就是詩，就是算術！）我們對於新文化的觀念不能拘泥歐洲化式的說素。美國近四十年的文化，特創的點很多，是可超越歐洲百年的進步，像傑姆斯杜威一流人都是推陳出新的學者，是世界的人物，所以我覺得在美國留學是很值得的。

適之先生講完後，我因為早有約會，起身就去，他所說的話，是江南的普通話，毫無北京腔調，有時用幾個英文名辭，幾句英語，上海口音的話，也說過一句，講時的精靈活潑，聲音也响亮，這里有一兩處，因我近來記憶力薄

弱，或者不免前後顛倒，末了幾句話，或者記得不清楚，可惜此時無法對證。

這一篇演說，雖說是無題，只是講求學二字，這雖然先生試用對症下藥法對哥大中國同學說的，其中的大價值，是藉此可以稍為看出胡先生求學的精神，研究的方法，成功的祕訣，與他對於西方文化的態度，對於人生哲學的主張。

我可惜不能在會場久留，請問他申說幸而未進教會學校的意義，他或者對於教會學校有精當的批評發表過，我還沒有拜讀。他或者覺得他的思想能夠這樣

●黃炎培近作二首

▲橫沙紀游

轉轂驚雷卅里通。午帆直指海門東。千家鷄犬干戈外。一灣樓臺泡影中。沙鳥亂翻高浪雪。秋蕎平舞大隄風。深深三日漁樵話。歸去淞波落照紅。

▲橫沙築隄健保坍祭海若作

不知東海幾揚塵。眼底滄桑小劫新。高岸豈勝勝陵谷恨。橫流誰捨捨同身。桃源世外愁無地。短褐蘆中間有人。此意天教勞者穫。秋陽皎若告明神。

比較的澈底，是因為沒受過教會學校的束縛。教會學校的弊病本來不少，我六年前對於新城君的批評，曾相當的承認，答辯（見湖南大公報），然而中國有胡適先生因為未入教會學校而感謝他的（上帝），中國也有不少人因為進過教會學校而感謝他們的上帝，正像胡君因為留學美國感謝他的幸運。同時也有別人因為留學歐洲而感謝他們的幸運。（下略）

原稿前後都有很長的敘述而來批評的話，都是很有趣味的，惜本報容量大小，略加刪節，抱歉之至。

有槍階級的專橫及其趨勢

汪知若

千百年來，有槍階級，總是魚肉那些無槍階級，他們憑着有槍，耀武揚威，不可一世，恣意橫行，毫無顧忌，其專橫的情形，實是有目共睹，無可為諱的。人民的遭其槍

殺或刀殺的，不知凡幾，真有說不完的悽慘！請不盡的苦楚！吾們不必遍索世界戰史，即以大名鼎鼎的拿破

崙一人論之，已足以概其餘，當他率大軍進俄斯科時，計有大軍六十萬人，但至此役結束，而皇皇大軍的殘燼，只有二萬餘人，得保全生命，此外蹂躪人民的生命，尤不計其數，統計拿破崙一生弄兵，因而死亡的，有三百七十萬之衆，「一將功成萬骨枯」的成語，竟在他身上實驗了。

因他一人的弄兵，竟斷送了數千萬的生命，無量的財產，並且蹂躪全歐，夷傷法國，刀俎魚肉，可謂酷矣。

法國經此一番大創，他們無可復元的結果，即國中男兒

的好血性，好腦筋，遂不復發見於世界。是驅一國的人民，盡至萬劫不復的地位，言之實屬痛心！

況且這種結果，不獨是一民族如此，舉凡各國有槍階級的蹂躪民族，無不皆然，無論是希臘羅馬法國德國英國等，均有同樣的結果，故有槍階級的專橫，實甚於「洪水猛獸」他的禍害，不但阻遏現在，並且摧殘將來，尤甚於今日，有槍階級為禍的利害，于此可見一斑了。

近來吾國有槍階級，也正在擅威作福，不可一世，只要有槍，人民的財物可以隨意取用，人民的食物可以隨意吃喝，人民的房屋可以隨意佔住，甚至有牛羊雞豕的，都被殺完了。金銀衣服都被帶去了。婦人女子有被污辱了。（這是此次浙江怒潮中實有的事）此外還有許多地方，落以幾百萬「一文不值」等於廢紙的軍用票，

壓迫着銀行錢莊使用兌現，或遇兵變或敗退時，還要大施劫掠，（如近來蕪湖兵變九江劫掠等等）無法無天，竟把種種文明，破壞得乾乾淨淨，不禁爲之放聲一哭！

這還不過大軍光顧的地方的大概情形。至於戰線內人民的受他們荼毒，那尤覺慘不忍睹。總之有槍階級專橫蹂躪，是「中外相同」，「千古一轍」的，歷史中含血腥臭味的紀載，佔全書十之七八，處處可見有槍階級專暴的情形，現因限於篇幅，還有亞力山大凱撒等等，在此也就略而不提了。但是！有槍階級至今，仍沒覺悟，危機四伏，一觸即發，歐戰時最著名的協約國總司令，福煦將軍，Marshall，foeh。曾說：歐戰的損失，雖覺觸目驚心，但現在有槍階級的趨勢，仍甚險惡，世界大戰，仍恐不免，他近來對紐約時報的記者，曾發表了些將來戰爭趨勢的論調，他說：「在現在這樣嫉視，尋仇，覬覦，自私自利，的世界中，阻止戰事，實際上是做不到的，隨時隨事，都有發生世界大戰的可能，並且這種戰爭，要比過去的

戰爭，更爲可怕，戰爭的勝負，要取決於實驗室，兵工廠，軍需品廠，這樣的戰爭，不是鬥力，完全是鬥智云云。」

實是洞若觀火的言論，由此吾們可以深知，將來有槍階級的蹂躪人民，比現在還要利害到千萬倍，聽說英國現在發明一種「死光」，能整批殺人，所以平常拿來福槍的這種步兵，將來恐怕不會存在，因爲空中戰術，將來必定日益進步，吾國封神傳上空中對法的神話，將實現於今世，此後爭戰想要得勝，只要「法寶」完美，誰家的機器精，誰家就可操勝券，因爲將來的戰爭，是機器的戰爭，不是血肉的戰爭，但是！有槍階級，利用機器的發明無窮，更可恣意窮兵黷武，那末將來殺人方法的酷烈，也無可比倫了。長此不已，根本足以毀滅人類！所以吾們若不從根本上，設法消弭將來的戰禍，人類悲慘的命運，終不能倖免的了。

吾們倘要減少這種恐怖程度，避免這悲慘的結果，只有一個方法，就是「廢槍運動」，有槍階級，沒有了槍，

當然不能恣意橫行，收括民財了。人民也得循序作業，不致像喪家之犬了。但是！要達到這「廢槍運動」的目的，不是鐵血武力可以奏效的，必要宗教去潛移默化，務使這班野心家，在心靈中有奇異的改變，澈底的覺悟，那末事庶有濟。

基督教是提倡「廢槍運動」的健將，對於有槍階級的專橫，本是深惡痛絕。基督教的目的，是本來使和平的福音，佈滿大地，務使聖經所說的：「刀打犁頭，槍打鐮刀，各國昇平，不學戰事。」的預言，的實現在現世，和平，自由，平等，光明的天國，成立在地上，這是我們宗主同志，最大的希望，也是及身不可遁逃的責任！我願同宗，大

家齊聲喊着下邊的口號。

打倒萬惡軍閥！

廢除有槍階級！

促進平民運動！

擴充天國領土！

末了，吾正告吾親愛的同宗，你若然你果要光明燦爛的天國，在地上實現，那末對於這「廢槍運動」應當竭力提倡，因有槍階級一日不廢除，即天國一日不能成立，願吾同宗，急起直追，務使這「廢槍運動」大告成功。記者不禁引領而望，馨香祝禱的了。

一九二七·一·二〇于湖州

●章行嚴近作二首

▲九月十六僧海藏游李園用九日韻

滿路詩情拾不來。九秋雲物自然哀。茱萸何必重陽草。競病聊分一石才。乍見柳條扶醉起。忽聞鶯語費人猜。湖光明瑟莫堪畫。共立斜陽未忍回。

▲得細衛東催詩復疊前韻

乍聞吟壇幾日來。紛從舊樂見新哀。貧於貴後猶餘懶。文到時高未是才。特有傳薪才似湧。看將腐鼠意無猜。長謠好送年光去。得意忘言已百回。

近代科學界的新發明

自由投稿社譯

二十世紀的世界，乃是一個科學的世界。這句話，是我們所應該承認的。我們不但是在物質方面，享受到十九世紀以前的人們所夢想不到的幸福，即是在思想方面，也是因為藉着科學的方法，發明了許多新的學術。一般的人，僅知道科學是有功於物質方面，這是因為他們祇看見了聲光化電和種種機械物品的驚人處，而對於人類精神思想藉着科學所產生的偉大進步，都忽略了，所以便以為科學與精神思想是無關係的，並且以為是彼此反對的。這種見解，直到現在，纔漸漸變更了。近代科學界新發明的種種事物，約可分述如左。

一 燃料與熱力的發明

世界上所有的物品，沒有一樁不是要用力去製造或培植牠出來的。我們的食物衣服居處以及一切日用器具，無論巨細精粗，都是要用我們的血汗去換來的。古代的人，要想得着這些東西，都是要費去極大的手工時間，纔能成功。但自科學家發明機械之後，更能利用熱力以轉動牠，於是乎製造物品的能力，不但是超過人力有幾千萬倍；而且牠的成貨時間，也不是幾十人或幾百人所能並比的了。我們雖然要推這是機械的功勞，但其實仍是熱力的功勞為大呢。近代所發明用以發生熱力的原料，約有如下數種：

(一) 煤氣 據一般科學家的研究，一噸穀所能產生的熱力，有一六〇〇〇〇〇匹馬力；但是一噸煤却能產生出二六〇〇〇〇〇匹馬力的熱力，比較的力量；每

噸要多出一〇〇〇〇〇匹馬力。於此，我們便可以看出科學家發明煤礦以後，對於世界的貢獻，是如何偉大了。近代各國大工廠中，沒有一處不是需用巨大的機器，也沒有不是要用巨量的煤氣的。以美國而論，全國各工廠，共有機械力二九〇〇〇〇〇匹馬力，合人工，當抵二九〇〇〇〇〇個人的工作能力。換言之就是每一個管理機器的工人，可以作卅三個人的工作。這種能力，都是由煤氣所產生的。雖然現在電力已經發明了，但在許多地方，尤其是巨大的機械工作，仍然是必需煤氣的。美國各工廠及交通機械上的蒸汽機，至今仍然是用煤力發動的。一隻六萬個基羅瓦特的蒸汽機，每天的工作，可抵二二七四〇〇〇個人的工作能力。由此，我們更可以知道煤氣的能力功勞和牠與我們人類的關係，是如何密切重大了。

(二)煤粉 在過去的幾年前，有一班科學家漸漸觀察到世界上所產的煤料有限，而一切機械上所需用的煤

量，却是一年一年的增加。——例如美國每過二十五年，其所需機械力必增加一倍；而其所需的煤氣或電力，却是每五年就要增加一倍了。——因此，他們就孜孜研究，如何節省燃料，使不至有匱乏之虞。後來，經過一番考慮，就發明一種「煤粉」。試驗燃燒之後，就證明牠的熱力，實較煤塊更大。因為煤的燃燒，乃是由於和氧氣相合的作用。但整塊的煤，僅其外面與氧氣接觸得到，而煤粉則全體都能與氧氣接觸；因此，所發的熱力，自然要大多了。從前每一匹馬力要燒三磅煤，現在只要一磅煤粉便夠了。最近，各國科學家曾聚集會議，研究利用煤粉的問題。法國工程師拉梯君以為把樹脂和煤粉相合，可以作內燃機的燃料；但在試驗的時候，極容易爆裂，阻礙機械的運動，所以這種試驗，還沒有成功。當時也有科學家主張用煤粉代替汽油，可以省却許多的費用。雖然，在衛生方面，煤粉實在不如汽油的清潔；但在經濟方面，却實在是節省得多了。

(三)石油 石油也是近代最重要的燃料之一。即以美國而論，所投的資本，已不下九十萬萬元了。但據近來一般科學家的研究，覺得從石油中所得的熱力，現在的成績還不算十分好。據化學家海丹博士說：「近世科學家，從事於石油化驗的人，不過百分之七，若再用力去研究，將來的效力，必定更是偉大無比了。」依我們看來，現在應用汽油的，如汽車等機械，其功效已是很大。倘若能再有所發明，則其前途，誠不可限量了。

(四)酒精 酒精 Alcohol 乃是人造燃料之一，在燃料供給中，也佔有很重要的地位。近代科學家在糖漿中製出許多供給社會上需用的酒精來，價廉物美，為用甚大，真可說是一大貢獻了。以美國某酒精製造廠論，每天所出的酒精，已達一萬加侖。由此，我們也可以推想而知其供給和需要的數量，是如何巨大了。此外，又有人發明用梨子製成酒精。這種試驗，在澳洲等處已經很著成效，所以現在澳洲各地已有數萬畝地方都種着

梨樹，預備作他日製造酒精的原料了。近來，更有科學家發明將酒精和蓋士林汽油之一種混合，造成一種新燃料，不但是火力強，而且也是很清潔的。德國某科學家，近更發明採取番薯中的粉質，製為酒精。這種方法，頗有成效，將來一定是可以被各國採用的了。

(五)人造的熱力 一般科學家，因見世界上所需用的熱力，年年加增，而自然界所產生的燃料，則不但未見加增，反因掘採而日漸減少，因此，便不能不設法彌補此種缺點了。近來，遂有人發明一種人造的熱力，(Man-Made Heat) 試驗最有成效的，當推理滋大學 *Manoara* 的科學實驗。在這次實驗中，他們祇用最普通的煤氣和養氣相合，竟能得着最大的熱力，其熱度之高，達華氏表七千六百七十七度，比較日光的熱力還要大，真不能不使人滿意而且要驚奇了。又在某次，有一個法國化學家的女孩子，一天偶爾把依羅 *Tal* 化學藥名放在糖質裏，發生出一種很大的熱力來了。因

此，這位化學家就拿這兩種原料，製成一種燃料。牠的成本雖賤，而牠的熱力却在蓋士林之上。這雖然祇是一種偶然的發明，但其貢獻也不小了。

(二) 水力 美國科學家曾有過大規模的計劃，提議要把赫特森河水引入一大水槽中，以三百八十萬萬方尺的水，可以發出三萬五千匹馬力的動力來。這樣，紐約附近的工廠，都可以不用其他燃料來製造熱力了。也有人提議把台乃西河水製成一萬萬匹馬力的動力，這種計劃，已經美政府實行測量，耗去五十萬元的費用。

現在，威爾遜水閘的建築，已將完成，所費金錢約在五千萬五百金。這種工程，可謂世界少有，將來全功告成時，其影響於台乃西一帶的實業商業，恐非今日所能預測的。將來，台乃西的工廠必然林立，農田必然十倍豐腴，而向日冷落的荒村，也必都要變成繁盛如織的市場了。這是美國柏遜先生 Floyd m. Parsons 在他近着「

人類及其三十三個奴隸」(Man and His 33 Slaves)裏所說的。我們由此也可以推想科學的能力和牠影響於人生的各點，是如何大了。我國東南各省，如浙江南境，和安徽的徽州福建各地的農民，大都能知利用水力舂米和磨麵，可惜沒有科學家注意此點，設法改進，以擴大他的用途，因此，到現在仍然是沒有新進步的希望。說到這裏，我又想起最近曾有一班科學家，計劃利用死海在猶太國境內的水，發出動力，這真是一種奇妙的思想了。不過能否成功，尚是問題。我們大概都知道必須瀑布山澗纔可以發出動力，而此低於海平線一千三百尺的死海，怎能使他發生衝動的力量呢。但是依他們的計劃，是把海面的水，引入死海，而以死海為天然的水槽，這樣，牠所發生的力量，至少也可以供給全猶太所需用的電力了。

(未完)

農業須知

果樹夏季的修枝

吳中量

果樹夏季修枝的主要作用，是變更果樹生長方向，使由枝葉的生長，轉到果芽的發育，以促進果樹的結實，但夏季修枝，必須在生長還沒有完全，或生長方式發生變更之前實行，方能得著他的利益，若施行剪定之後，果樹仍繼續生枝發葉，則所得結果，適為相反，生長旺盛的果樹，如壯盛的桃樹，分枝極多，施行夏季修枝，可以促進果芽之形成，效力甚著，但並不是在生長期中，施行剪定，都可以得着這種效果。

除去無用枝條

我們在冬季修枝的時候，最要緊的是把交叉簇生和無用的枝條修去，在夏季修枝所修去的無用枝條，與前者不同，因為這種枝條在夏季修去，並不能促進或增

加果芽的形式或發育，反因葉面減少，根部發育亦減，而生惡果，所以要提早幼樹的結實而施行夏季修枝是很少的。

夏季修枝，在已經結實的果樹，行之非常有利，把那已開過花，而不結實或結實細小的枝條，均行修去，雖這種枝條，也能在冬季休眠期中，同時修去，但這個時候，枝葉方在發育，強弱更易於辨識，在果實收穫之前，觀察果樹全部，凡是不結實和結實細小的弱枝，加以適當的修剪，在有葉的時候，修去這種衰弱枝條，常能得着良好的成績。

使得充分陽光

夏季修枝的另一目的，是使果樹能得充分陽光，這種修枝方法和時期，與前者完全不同，尙未結實的幼樹，

把果樹三分之一以上部分的簇密而無花芽的枝條修去，使得充分的陽光，可以提早果樹的結實，惟下部枝條不能修去，即摘頭亦不能，因足以延遲果樹的結實，普通在冬季修枝以後，新枝的發生甚多，所以這種條刪，常在生長開始之初行之，以免新枝數量的增多，在五六月之間，果樹得着充分陽光，而徒長枝發生很少時，這種果樹，次年有結實的希望。

有許多未結實的幼樹，常常發生許多長枝，上面僅生着很少的細長而微弱的花枝，我們除却上述的修枝，使得着陽光外，並可將這種長枝，在離二年生枝條數寸處修去，使他增長花枝的肥大，肥大的花枝，才能生長果芽。

我們要促進幼樹的結果而行夏季修枝，他的成績，可視枝條發育的粗細，開花稀少滋盛的幼樹，他的枝條

生長必甚細弱，因生長繁殖盛的果樹，須炭化水物的供給，有比例的增加，方能發生粗肥的枝條，而着生果芽，這種目的，可以用下列方法，限制水分和礦物原料的供給，以達到之。

(一)使化炭水物等原料，集中於樹面。

(二)修枝使得充分陽光。

(三)掛垂若干枝條。

夏季修枝的利益，殊難一定，因為施行修枝後，果樹的生長，不能預料，所以果樹的用否施行夏季修枝，也尚難一定，有的果園可以省却，有的果園行之有利，此須視果園情形，斟酌行之，在枝條繁茂而細小的果樹，行之可以促進枝條的肥大，而能着生果芽，此為夏季修枝的主要的顯著的功効。

十六年二月寫於華南農場

第一 中國之部

教會學校代表赴漢商改新條例

大陸報云。各西國教會之在國民政府轄境開設學校者。刻正考慮。倘國民政府不允修改新頒之條例。即將停辦學校。退出其地。各教會討論此議。業已數星期。刻聞已推出代表勞倫斯丁氏。將於下星期內赴漢。與國民政府接洽補救辦法。至該項條例。將於四月一日實行。其要旨凡在國民政府轄境內之學校。概須歸華人管理。否則應自動停辦云。

青天白日旗下的湖州教會(浙江)

癡若

一、教會事工停頓 吾湖自國民革命軍第十四軍覆世。續部于二月二十八日入境以來。教會大受打擊。該軍政

治部不特逼貼反對基督教標語。且阻礙教會事工。現下本城各教堂。除三餘社會堂。男女各校如常開課。(學生有增無減)宗教事業照常進行外。其餘如浸會中學。海島湖郡女子。進德婦女學校。成德女學等。均因種種阻礙。不能開課。東吳三中雖已授課。但學生寥寥。或有八九十人。禮拜堂亦因滿駐軍隊。各種工作。不能如常進行云。

一、軍隊強駐西宅 賴世瑛部之一二兩師。均于上禮拜由杭來湖。除強駐各教堂各學校外。並任意佔駐西人住宅。(湖城西教士均在申惟魏校長及孟醫生在湖)甚有毀傷物件。或竟有作為馬廐者。如此橫行無忌。殊失教睦友邦之道。令人等有鑒于斯。會面講師長。請求制止。未知能發生效力否。

一、非基運動猖獗 本城各公會對於地方人士。素稱嚴

治。故至今未見反基運動。自黨軍入浙。此間縣黨部亦乘時公開。于是一班教會斥退學生。及當地流氓。竭力懲惡。於是非基運動。日形猖獗。侮辱牧師大有不倒倒基督教不止之勢。幸祈閱者代禱為盼。

一、不平等條約會活動 本城中華基督徒廢除國際不平等條約會與分會。規模雖然初具。鼓吹尙稱盡力。自祝會長赴蘇後。會務現由副會長汪兆翔君主持。現因時勢所迫。竭力活動。特參預軍民聯歡會。分發印刷品數千紙。一面並聯合各界促成廢約云。

一、女佈道會如常進行 女佈道會諸君鑒于新春佈道之緊要。特與本城各牧師合作。組織新春佈道大會。每日下午由周舜華女士主講。晚間由各牧師輪流演講。統計每日男女來賓在四百人以上。自初五起至十二日止。情形甚佳。現下時局雖形緊張。女佈道會及女聚會仍未間斷云。

聯軍退松黨軍蒞嘉紀略(浙江)

嘉興處滬杭之中。為商業之中心。近年則成為軍士上重要地點。去歲夏超佈防於嘉興以東。約十里之遙。聯軍宋梅村旅敗夏於嘉興東郊車站旁。浙江仍歸聯軍。讀者謂夏超此舉。大有功於國民革命軍。何也。蓋夏超一舉事。九江方面軍心搖動。士無鬪志。致為民軍所佔領。聯軍退至南京。周鳳歧率第三師由衢返浙。與第一師暫駐於富桐蕭紹間。孫傳芳大進其兵。直逼二師。第一第三兩師。以保存實力。且未與大隊連接。且退至衢州一帶。自夏歷十二月以來。無日不待黨軍來臨。迨新正以來。初十以前。消息仍屬沉悶。迄十二三。始有聯軍退杭之說。傳到。果然正月十五。開始自杭退松。禾地頓現恐慌。蓋敗退之兵。稍有時間。即從事搶劫也。十六整日。兵車塞道。滬來客車至嘉折迴。日間兵士尙安分。不意十六夜起。至廿一午止。嘉興城內外。迭經幾次搶劫。精華處悉難幸免。中國銀行。損失七萬九千餘元。搶劫最甚之時間。為十六夜及十七上午。夜間人皆在睡夢中。知者尙少。十七日上午則青天白

日之下。耳聞槍聲。目見兵士橫行。莫敢誰何。當十七上午十一時許。搶北門內某當。堅不得入。該當與醫院住宅毗連。八九兵士打破醫院側門而入。致醫院職員張範雄先生。損失百餘金。當仍不得入。即在醫院作威作福。槍擬代理院長陳醫士召思。槍兩擊陳醫士福思。槍一次擊周牧昔琛。（杭臺公會牧師由滬返杭車至嘉停。故留嘉。聞兵進院自窗探視。）又打開康院長住宅。見無珍物。而出。時院中滿住避難婦孺。見兵入院。不無恐慌。致有一部分自隔圍西人住宅逃出。時記者方守在禮拜堂鐵門口。室中避難者禁勿聲張。想擺一空城計。說退丘八爺。因醫院與教堂相去數十步。丘八爺聲醫院時。槍聲人聲。歷歷可聞。終以爲不轉瞬必駕蒞教堂。又有一原因。堂屋所在姚莊路。皆有錢之家。（禾地所謂錢門莊）理所必到。乃竟不果來。其匪人力。殆天意乎。同日晨。秀甲曹之錢先生自住宅顧家賓先生自家攜弟妹等至學校。爲來船搶劫之七八兵所見。喝令止步。將顧君之套鞋曹君之目鏡及皮袍強

奪而去。教會中惟此數位波及。餘皆平安。可賀者。猶未殺人放火。是爲不幸中之大幸。至市街一行。祇見東破牆壁。西碎排門。爲丘八光顧。惟一之表記。幸黨車陰廿二午後一時半到。不自後搶劫者。無復聞矣。

黨軍之蔽禾也。午前十時地方各公園已作準備。記者與蔡君志榮。十二時半至東郊。惟見人山人海。自車站迤東一路。僉云。南軍到三名。追二北兵。趕至善塘橋搶斃一兵云云。事後查得一南兵（黨軍先鋒隊步哨）自門南沿鐵道追二聯軍。趕過車站。直至站東三里許之善塘橋。一脫逃。一被擊斃。搶其身畔。得鈔洋若干。（有云七百餘元）以示民衆。後將鈔洋呈諸長官。不敢自行乾沒。紀律之嚴。有以致之也。（按該黨軍追聯軍經五六里之長途。以一敵一。可見其勇敢。）正在言談間。忽聞鼓號關耳。予與蔡君同跑步至車站。則萬頭攢動。中國民黨旗革命軍旗。飄搖於光天化日之下。是爲嘉興各該團歡迎黨軍之隊者也。計長約三里。不下萬餘人。夾鐵道兩旁。站立。

以俟。經一時許，各個軍人之帽，綴以青天白日徽章，足登草履，全身武裝之國民革命軍第一軍第一師第一團第一營先鋒隊，映照於我人眼簾。於是軍樂大鳴，掌聲不絕。嗚采擲帽不一，而各黨軍已自夾道中徐行至車站矣。繼而來者爲第二第三營，第二團第三團全團，除第一師第一團第一營當日步行到嘉善外，餘皆分佈於廟宇民房、柴米等皆以現錢購買。軍隊攜有鄂湘贛三省通用洋券，已成爲禾地市面之通用券矣。至次日滿市皆貼有「色紙之標語」：「打倒〇〇〇」、「殺死〇〇〇」、「活捉〇〇〇」、「打倒某帝國主義」、「三民主義即救國主義」及圖畫多種。自後每到一軍隊，即多一批標語，皆爲政治部宣傳股之工作。一禮拜間，滿目皆是，亦無心領略矣。綜計所到軍隊，約四萬人，計第一師第一軍第二師全部，第二師全部，第二十一師全部。（這師直轄於蔣介石）第廿六軍全部（周鳳岐軍）白總指揮衛隊營，城內到處皆兵，市面爲之一興。洋廣貨以及食物莫不利市三倍。

聊補日前搶劫之害。軍隊皆分居機關及民屋教會機關。若秀中若女中若交際社若南門教堂，皆駐有軍隊。秀中最多，爲念一師六十二團全部。至於反教事，第一師無甚舉動。第二師亦然。第廿一師六十二團政治部，宣傳隊則在教會機關大門口及路口飯館茶肆等牆上，大書特書，不堪入目之句。學中以「耶穌是私生子」一語最甚。當在醫院門口，寫時有陳老太太，陳代理院長之女與之辯論。該宣傳員回隊報告後，兩次來邀陳老太太云是反革命。又秀中寫後有宗教教育科主任施煜方先生，撰文數篇，油印分貼，乃招後方總指揮政治部之忌，派一狠激烈的湖南人到校，約全六十二團指導員郭君與施君談話，亦云是反革命。至其實經施君調查，六十二團政治部宣傳員七位，寫字者惟夏某一人，餘六人親向施君說明，並非全團之意。施君這一舉險成文字之獄，幸得無事。最近則有廿六軍宣傳員李某，託陳召恩醫士，約教會領袖談話，其用意欲教會同人起來，革除內部之帝國主義者，及利

用帝國主義者事固正大光明。但其當和尙罵賊禿之神情。及謗詭神名百般引逗。可謂極其所能。除二三人與之接談外。餘皆默然。蓋一啓口則爲所鉗制。所謂授人以柄者也。該宣傳員已二次光降。不知後來還有別種花樣否。現在除第二師留守外。皆已開拔往前。想不久即可由松而滬。由滬而蘇而甯矣。聞彼中人云。桃花紅。會師白下。(蔣馮何)荷花盛。會師燕京。菊花黃。出山海關。徵諸往事。或亦相去不遠也。

鄙人草此篇聊供各地教會之參攷。黨軍未到之先。可防患未然。黨軍已到之後。可知所應付。另有幾句爲同道告。(一)態度須擺得光明。(二)意志須顯得堅決。(三)腳跟須踏得穩實。(四)頭腦須整理清醒。(五)言語須格外謹慎。(六)禱讀須分外加功苦。此數點亦可以即戎矣。質諸同道。以爲然否。

嘉興中華基督教自立會牧師包涵空具

中華聖公會聲明基督教受攻擊之

理由(皖贛)

基督教革新運動。自歐戰暴發以來。在世界各種運動中。也算一個最演進的運動。現在中華歸主。本色教會。中華基督教的呼聲洋溢全國。對於教會的批評與非教者不約而同。始終抱定有則改之。無則加勉的態度。反求內省。變通推行。總總改進的目標。歸納之。總不外乎以適應國情。切合民生爲職志。

基督教在我國既然這樣毅然決然。一心改革。當然有以見諒於通國。那知今日證諸見聞。每每適得其反。所以我們要把基督教爲什麼受攻擊。這個問題。再提出來。同大家研究一下。

古語說。空穴來風。這是說物必有因而至。又說。水落石出。這也是說真假總有實現的日子。按照我們的意見。那非教的批評。歌也有思。泣也有懷。也不盡出於仇恨。惟從批評的反證。見出批評的誤會。我們對於社會既然有貢獻的言責。故把幾個批評的出發點寫在下面。略參未

議本不願教內的同志強作怙非，亦不願國人長留疑竇。是否有當，固不敢知，尙祈非教的同胞恕述原情，有以教我。

(一)其非教因國際的刺激而發者。按照這種批評的言論，國際的不平等實由於條約之作俑。基督教隨條約以進身，既以罪條約，卽因以罪基督教。城門失火，殃及池魚。這樣連坐基督教的罪案果能成立嗎？然其孤憤填膺，罪視條約之熱烈，卻又爲基督徒所莫逆於心，涕泣而道者。

原來基督教在我國以外交之關係，藉條約之申明，所得之額外保護，多由於前代當交涉之衝者，不開法理。前代西教士不識國情，有以造成之，罪固不在基督教。至於基督教之存在與發展，完全由於能力激勸，並不以任何威權爲後盾，威權不惟無益於宗教，抑且大背其宗旨。所以臨城劫案發生，西教士中多有主張認定犧牲，拒絕本國之保護者。全國基督教協進會，現經發表宣言，贊同

取消一切不平等條約。其因罪條約而罪基督教者，似亦可以被湯爲歡，霽顏無怒。

(二)其非教因民族的覺悟而發者。項莊舞劍，意在沛公，就是這個心理。直言之卽因罪西人，也就連帶罪基督教。按照這種批評的言論，中國各地不乏其他宗教團體，但梵宇盈都，教政不專於印度，清真徧地，財原不絕於波斯。至若基督教的教務財政大權完全操之於西人之手，且西人又不諳中國文化，乃在各地倒行逆施，號稱改革中國社會，此種舉動已使吾民族怒目疾視。然此又是片面觀察，往事重提，非現今全體之真相也。

已往的西教士容或不免有專橫驕恣的舉動，然究爲個人之劣跡，與全羣何尤？更與基督教及其教義何尤？況現在西教士之成績有彰彰在人耳目者，對於我民族的解放運動會因主持正義，大遭彼國人之指摘，西商論調甚有攻擊西教士之工作，實爲抵抗帝國主義之原動力者。又如華府會讀五卅慘案，西教徒不畏爲其政府之逆

不憚爲其輿論之骨哽。主持之道。消弭強權。此種例案所在多有。蓋西教士在國外宣教純係出於個人志願之自動。其費用係由教友捐資助成。與政府鮮有關係。其宣教事業向來不爲帝國主義者及經濟侵略者所喜願。傳教者與經商者之衝突。亦數見不鮮。作福作孽。神魔各殊。彼此齟齬及行動均大相柄鑿。由此觀之。大同主義的基督教。不但無何罪於任何民族。抑且爲任何民族所必需者。

不但此也。造就中國領袖。培植中國教會自立自理的精神。提倡中國本色教會。種種論調不又皆出自我國教會領袖的提倡。及革新的西教士最近澈底的覺悟嗎。繼起有人。天國實現。轉移教政的大權。爲久爲暫。不過如姪婦產嬰。爲時期的問題耳。其因罪西人而罪教者。似亦可以靦顏無怒。破涕爲歡。

要而言之。基督教爲什麼受攻擊的答辯。解鈴繫鈴。樞機仍撥諸雙方。雙方者何。就是我們教內的同志始終

勿懈其儆省。我們尤望非教的同胞徐徐且探其本真。相反相成。玉求攻錯。基督教因國際及民族的關係。所受的嫌疑終必昭雪於愛國青年之口。愛國青年如果瞭解救濟。國際及民族的不平等。惟基督教實爲其最上上乘之救法。且必轉一結論。說爲什麼不主張基督教。

▲中華聖公會改組皖贛轄境計畫大綱

(甲) 議會之改組

壹 議員之選舉

一、信徒代表

轄境總辦事處。須制定信徒統一表冊。頒發各堂。各堂須詳細調查堂內信徒人數登記冊內。且須呈報轄境總辦事處。以備考核。

爲求各堂信徒人數確實計。各堂須將堂內信徒人數。每年調查一次。呈報轄境總辦事處。劃分轄境爲七選舉區。南昌景德鎮爲第一區。九江湖口等處爲第二區。太湖宿松等處爲第三區。安慶爲第四區。青

陽大通等處爲第五區。蕪湖爲第六區。南陵繁昌等處爲第七區。各區須按照區內成年信徒確實人數。依百分比。用複選制。選舉代表。

未受按手禮者。及在教會服務者。不得被選。

二、牧師。

三、中學校長。

四、醫院院長。

五、教士代表。

六、小學教員代表。

七、西人代表。

貳 議會之議決案

議會所決事件。須發生效力。呈請主教公佈施行。

如主教對於議會所決事件。不表同意。主教得將該事

件附以理由。交付議會執行委員會復議。

如議會執行委員會。仍申前議。主教須公布施行。

叁 議會執行委員會

議會執行委員會。以至少六人。至多十二人。(牧師信徒各半)組織之。由議會選出。

議會執行委員會。如因特別事件。需要專門人員。得商呈主教。設置專門委員會。以資便利。

專門委員會。得將其所決事件。呈報主教及議會執行委員會。如得同意。得由主教交付總幹事遵照辦理。

(乙) 轄境總幹事

轄境須設置總幹事一人。由議會選出。且由主教加委。

總幹事之職務如下。(一)遵照主教命令。計畫轄境一切重要政策。(二)施行轄境一切。規定事件。(三)保管一切案卷表冊。

總幹事以轄境總辦事處爲事務所。

總幹事得承受主教之命令。雇用書記錄士且監督之。

(丙) 轄境與美國母會之關係。

轄境自正式議會召集之日起。即與美國母會斷絕法律關係。

美國母會派來之人員。現在轄境內服務者。嗣後算作轄境服務人員。對於轄境當局。須負完全責任。

轄境如需某項專門人員。或需經濟之資助。得商請美國母會辦理援助。

美國母會。如因資助轄境事業。附帶任何條件。須得轄境當局之同意。

(丁) 區領袖

各區須置區領袖一人。管理區內一切教務。

(戊) 轄境產業

轄境一切產業。仍歸美國母會管理。但轄境得向美國母會借用。

附錄最要問題宜速解決者。

甲 嗣後對於培植教士教員事業。教會有無確定政策。

乙 教會現有一切職員工人。其生活問題當如何解決。

丙 教會對於國民政府有何態度。

丁 對於學校立案教會如何進行。

戊 教會產業宜如何保存。

己 學校宗教儀式課目是否有更改之必要。

庚 教會果有財力維推一切學校否。

僕等近以我國民衆運動愈演愈烈。深知改革社會工作之障礙。(如國際上之不平等)一日不能排除。而建設事業。即一日不能發展。教會功夫。又烏能視同例外。茲為避免教內同道之誤會解釋。教外各界之疑竇計。爰本愛國衛道之誠心。特草此改組皖贛轄境計畫大綱。與轄境當局作澈底之磋商。以求教會圓滿之解決。但茲事體大非賴筆策羣力無以利進行。而轄境內中西同寅之大覺悟真諒解。虛懷若谷。合作到底。等等精神。要皆為成功之秘訣也。

鄭和甫
嚴奇濤謹識

其二 世界之部

蘇俄之佈道代表大會

蘇俄撲加拿夫氏所主持之佈道會近集代表大會

於列寧格勒。撲氏爲俄國之著名佈道家。四十年來。從事於佈道工作。成績卓著。當俄國十月革命時。撲氏嘗爲反對黨所陷。被囚獄中。其後經會友之呼籲。救援而出。撲氏近來遊美。募集款項。已得十餘萬金。專供推廣蘇俄佈道事業之用。撲氏並得蘇俄政府之特許。准其各處佈道。並在列寧格勒舉行代表大會焉。當開會之日。各處到會人數頗衆。而尤以農民代表爲最多。撲氏演說至爲誠懇。熱切而會衆之愛戴撲氏亦熱烈異常。撲氏蓋真能爲主犧牲奮鬥努力者也。

西班牙天主教之教育事業

西班牙本爲天主教國。自基督教傳佈以後。天主教徒鑒於基督教徒之熱心社會事業。故亦羣起提倡。年來有該會女信徒多人。曾募集國幣五十萬元。供貧兒教育之用。俾無力就學之兒童。不致幼年失學。其造福於社會。當非淺鮮也。

黑人教會之聯合

黑人教會方面近來鑒於基督教勢力集中之必要。故教會當局常竭力鼓吹各會聯合之運動。前日亞非利亞美以美教會督克萊門德在黑人教會聯合會中演說云。「今日黑人教會之必需聯合。已無疑問。苟余爲聯合運動之障礙者。余當立即離此。以成此舉。聯合運動實爲教會前途之生死關頭。凡我同人。莫不抱此意見。深願愛主教會者。共加努力云。」按非洲教會聯合之運動。進行頗速。大約不久即當實現也。

土爾其之教會學校

土爾其自華民以後。國民政府方面。努力施行新政策。反向日之所爲。教會學校。因之頗受影響。歐洲教會及天主教所設之學校。竟有因反對政府之政策而停辦者。其衝突大可知矣。觀於美國人所辦之教會學校。多願遵照政府定章積極繼續。故所受影響。似較輕微云。按國民政府成立以後。要求各教會學校添設土爾其文語科。及歷史科。教員由政府指定。宗教不得列入課程。禮拜亦不得強逼云。美國教會當局對於以上種種條件。都已進行。故教會學校仍能照常開辦也。

中外大事記

其一 中國之部

黨軍佔領江甯鎮

楊樹茲通電獨立

黨軍旗下之杭州

蕪湖黨軍陸續下開

蔣介石聲明黨軍軍費

漢英界完全移交

▲南京之危急

黨軍佔領江甯鎮

距南京六十一里之江甯鎮。形勢險要。已為魯滌平軍隊所佔領。又離甯五十三里之秣陵關為賀耀祖之軍隊所佔領。現雙方會師攻南京。戰事在離南京二十里進行。南京出城三里許。已聞砲聲。

秣陵關黨軍之急進

甯秣陵關十六日被黨軍攻下。魯軍退雨花台南門。可聞砲聲。城內全市罷市。駐軍正在擄鎮中。

十八日午後五時。據外人方面消息。黨軍已佔領距雨花台不遠之珠鎮（譯音）。南京形勢非常嚴重。

蚌甯交通斷絕

蚌埠至南京間交通斷絕。某方派赴蚌埠之人。折回南京。因此蚌埠失守說甚盛。

蘇省政治停頓之現狀

甯訊聯部決定展緩遷移江北。係以魯張商孫對於軍事上後方之籌備。一切令文。仍須孫氏會銜通行。且有諸待會商之處。遷往江北。自不如近在同城之爲便。孫亦不得不首肯。故日來關於軍政上之公文。仍以孫張會銜之名義行之。惟省垣一部分之治安責任。及關於軍紀之維持。褚氏受有委託。擔負全責。因遷以褚氏個人之命令行之。如委任南京衛戍司令。及各項佈告。則均署褚氏之銜名。此軍政上之大致情形。至關於民政。大都由孫會同省長。昨行之省署方面。以當此軍事時期。地方責任。固在各知軍。而所有軍事上之運輸。及供給。亦惟賴各知事相輔辦理。而各知事往往在此時。或以病辭職。或擅離職守。殊味疾風勁草之義。特會同孫氏通令六十縣。不准托病及擅離。如有爲難之處。儘可呈報。無不曲予原諒云云。蓋日來民政上。似已稍呈混淆狀態。昨某秘書語記者。在一月前。凡各屬吏所來函牘。十九爲求調劑。請栽培者。近來

函牘。則多係求去職。或告病者。前則求來之不獲。現在求去之不遑。而各當局值此時期。已不敢更換縣知事。以更換之令下。舊任即以交卸之故。對地方事務。不再負責。而新任又多方辭謝。不肯出任。因之地方政治。不免停滯。近來已有數縣發現此種情形。以此最近省方對於各知事之辭職者。一概批令勉爲其難。加以勸慰之語。若惟慮其去者。考核之事。已談不到矣云云。此以見近來蘇省政治之狀況。以受軍事影響。而不能從事進行也。茲將孫徐會銜通電各僚屬禁止擅行離職之寒電原文錄下（上略）

查此次直魯聯軍南下。本合作精神。以貫徹之主旨。是以對於地方行政。迭經主帥誥誡。嚴守範圍。不稍干預。凡我同僚。當所共和。值此時局嚴重。風雨同舟。義取共濟。乃近來各屬地方官吏。或以病辭。或擅離職。殊屬有負疾勁之義。用特剴切申誡。務各安心供職。對於地方治安。及軍事應行協助事項。均應妥慎籌維。從容應付。萬勿無事自擾。倘有困難情形。本總司令本省長亦必曲予諒解也。其各

漢邊(十七日)

▲蘇常之緊證急

黨軍佔領吳江

確息。黨軍第二師劉峙部於十八晨三時三刻佔領吳江。魯聯軍退守離吳江九里之夾浦橋。魯軍一百六十五旅莫團亦由同里開抵該處。協同防守。該橋距蘇僅二十六里。

黨軍佔領宜興

宜興前日下午已被黨軍完全佔領。地方秩序尙安靖。

(37)
無錫今日有自前線調查戰况歸來者云。宜興東南之羅婆湖汶等處。自十五日上午十時開火。至翌日下午四時。聯軍馮紹閔鄭俊彥白寶山所部完全退入宜興城。且聲言因戰略關係。當夜即須退往常州。退兵之時。沿途稍有騷擾。加之當地匪游勇乘機打劫。故在祀亭橋被匪焚去房屋六七間。擊斃男子一名。且有婦人二人被姦。

又和橋鎮被潰兵大肆劫掠。損失甚大。常州今日已一日未開城。惟城中秩序尙安謐。現馮鄭白等部隊均在常邑附郭要隘布防。預備反攻。至城內交通機關。均有兵士監視。

聯軍退駐常州

聯軍鄭俊彥馮紹閔白寶山駐宜興一帶之部屬有二師之衆。於前日下午退駐常州西門外。以讓直魯聯軍第五軍王棟部前往接防。讓防時係用民船運送。故秩序上稍有紊亂之象。宜常居民聞訊。則疑發生意外。乃相率閉門。恐慌達至極點。

▲上海之風雲

來來廟開戰

▲黨軍與閩軍接觸

閩軍周蔭人部十三師四十八團。十八晨六時。與黨軍第一師薛岳部在來來廟開火。鏖戰二小時。十一時。黨軍再向閩軍攻擊。來來廟。松隱。張堰。同時均有戰事。至晚

九時未息。

新橋車站今(十八)日午後六時有流彈飛入並聞巨炮聲。路員旁晚相率離職。(松江十八日發)

黨軍有一營。十七晚八時進駐朱涇。商民懸旗歡迎。黨軍服色分綠灰二色。學生軍著綠衣。餘軍爲灰色。女黨員隨營工作。

以上均松江消息。去上海僅一站。

周蔭人在滬之戒備

閩軍周蔭人都來滬後。其第五方面軍司令部設於南站大同大學。每夜附近一帶戒備極嚴。司令部前并架有大砲機關槍等。步哨往來不絕。

風聲鶴唳之各機關

近來滬地謠言四起。人心驚恐。南市辦公各機關。咸將重要公事。預爲徵集裝置箱篋。妥爲保存。如遇必要時機。將移往北市寄存。

畢庶澄之表示與在滬兵力

十八日十二時。記者以浦南方面發生戰事。特往北

車站訪晤直魯軍第八軍軍長畢庶澄。畢氏時御黃色緞袍。黑緞褂。態度殊閒靜。寒暄數語後。當叩以浦南方面今日發生戰事之說確否。畢氏謂松隱鎮今(十八)晨七八時左右曾小有衝突。一二小時後即已。該地係由閩軍周蔭人都駐守。而非敵軍。又問。日來外間對軍長之謠傳甚盛。外報上更有行將獨立之說。畢不俟說畢。即謂此等事可無庸贅辯。上有青天。下有黃泉。久後自能表明心迹。總之外間謠言尙多。均不足信。若周蔭人司令。余方於昨日與彼會見。渠態度非常坦白。觀其率領三四千之衆。轉輾來滬。已足見其能力。旋又叩以對松江方面將取何種步驟。畢氏謂現在軍事注重在甯方。此間並未有所決定云云。

楊樹莊通電獨立

▲就國民政府海軍總司令職

本埠海軍獨立。係於十四日正式宣布。是日本報即

略有報告。茲復覺得楊樹莊總司令就國民革命軍海軍總司令職通電全文。特披露如下。(銜略)各艦長。仁密。奉國民政府特任楊樹莊爲國民革命軍海軍總司令。此狀等因。樹莊經於十四日就職。除電呈並通電宣布外。合亟通告全軍。自後凡我袍澤。應與國民革命軍一致進行。以期救國。俾盡軍人天職。特電布聞。即希查照。樹莊鑒。並聞永續艦。及魚電艇宿字。列字。張字三艘。業於十四日開抵甯波。建安艦亦於十五日到甬云。

市民代表會議告市民書

上海特別市市民代表會議執行委員會昨發出告

市民書云。上海已經到了非常的革命時期。上海市民能否一致起來。推卸帝國主義及軍閥的統治。實現國民政府北伐之後的民衆政權。關係上海今後的運命非常重大。上海雖居中國第一大商埠。世界第三都市。但同時也就成了國內封建軍閥搜括餉項必爭之地和帝國主義者侵掠中國之經濟大本營。這只要看軍閥在上海徵收

種種苛捐雜稅以及帝國主義者。在上海操縱金融壟斷市場的情形就很明白。在這種形勢之下的上海市民。是何等的痛苦。要解決這種痛苦唯一的方法。是實現民主政治。民主政治能實現。則軍閥和帝國主義的勢力。必然消滅。但要實現民主政治。唯有民衆自己努力。與革命的軍軍勢力聯合起來。管理政權。方可穩妥。現在擁護民衆利益的國民革命軍。已經迫近上海。軍閥和帝國主義者都很驚惶。正是我上海市民起來推翻軍閥和帝國主義者的統治勢力。實現民主政治的絕好機會。民衆利益及民衆政權。是我們民衆自己起來主張的。國民革命軍擁護民衆利益及民衆政權。是北伐已定的宗旨。但我們自己也不能不積極起來主張與行動。使北伐軍照民衆的意思。實現擁護之法。各界市民聯合起來。響應北伐軍。成立市民代表會議的市政府。實行國民政府最近政綱。保障民衆切身的利益。收回民衆固有的政權。

印人在滬運動印兵反英

大晚報云。近有人在報紙中發表熱烈之反英文字。謀令現在上海之印軍背叛。與英國脫離關係。此項報紙在楊樹浦路一號兵營中查獲。並拘禁私藏報紙之印人二名。移交工部局捕房。十七日上午。有印人一名。同教徒二名。以挾帶並發煽惑人心之報紙被控。被告爲阿薩阿瑪。與台利泊三人。經副捕頭麥克莫問明拘捕情形。即命還押候訊。堂上以此案所關重大。諭令延請律師。於下星期一日出庭辯護。按台利泊於捕房曾有筆供。阿瑪亦署名其上。謂此行係探望戚友。並非傳布報紙。經哨兵允可進內。後由一英軍阻止。盤問一切。旋被西捕拘入楊樹浦捕房搜查。於阿瑪身上搜出報紙。云云。捕房代表律師梅脫爾。以翻譯各報需時。請展期至下禮拜一日續訊。被告還押云。

▲浙江消息

白崇禧入浙經過譚

浙江黨軍幹部某君述白崇禧入浙經過情形。雖屬

明日黃花。而黨軍戰況。頗多未經人道者。錄之如下。白崇禧氏此次膺東路軍前敵總指揮之命。率師入浙。白氏係於一月七日由南昌起程。經過贛東各縣。至十九日入浙界常山。方慮徽州劉寶題部牽掣左方。而劉適電致參謀長張定璠翰誠。因派秘書萬某前往接洽。並調饒州之五師至開化設防。白氏遂仍向衢州龍游前進。至二十九夜。黨聯兩軍在龍游下洋埠游埠永安等處接戰。三十日早。白氏即偕參謀長等親往前線指揮。全日戰鬥極烈。至夜聯軍不支。三十一日拂曉。即全部退却。時偵知馮紹閱白寶山等部在遂安。已失聯絡。二月二日。白氏乃率隊由壽昌往攻。並令開化之五師。與嚴州追擊部隊之一部。折往淳安。同向遂安合圍。馮白兩部。乃過淳安。向徽州退去。白總指揮乃於五日折回蘭溪。候何應欽來浙。共商作戰計畫。聯軍自蘭溪退下。至杭州。稍加整理。並加入新部隊。重開至富陽。而黨軍前線。亦進至桐廬一帶。十一日夜。聯軍反攻。十二日。白氏即離蘭溪。趕赴前線指揮。時兩軍夾谷

水桐廬間小河而戰。自元村埠沿浪石埠橫村埠舊縣埠至桐廬縣城戰線亘四十里之長。激戰五晝夜。白氏親率部隊渡河。由浪石埠前進。攻取新登。進向富陽。而聯軍全線乃動搖。十六日拂曉。聯軍全部退却。富陽杭州皆不守。黨軍遂於十八日佔領杭州。以上兩役。聯軍損失甚重。黨軍亦頗不輕。黨軍先遣軍司令李明揚所部兩團。係南昌俘虜改編。十五日下午。在桐廬前線譁變。幸鄰近之一師一團及二師四團。毫不爲動。即時恢復先遣軍陣地。猶復渡河前進。李明揚亦督飭殘部應戰。身被兩創。至今未愈。此黨軍所自詡爲革命軍人之精神者也。黨軍一師。每戰皆先。首入杭州者。即其二三兩團。二十一師曾受聯軍包圍。師長嚴重。督士兵死戰。卒突圍而進。五師行動迅速。戰鬥力亦強。由遂安淳安至分水。加入戰線。值適二十一師被圍之際。予以助力不少。後遂與二十一師及一師之兩團同隨白總指揮前進。黨軍右翼二十六軍。在湯溪金華浦江諸暨紹興一帶。亦有戰事。聯軍衝隊旅長及其部

隊。即在紹興被該軍繳械。俘送杭州。

杭州鬧柴米風潮之經過

杭訊。杭州當甲子年間。米價僅售七元有奇。乃乙丑

丙寅頻年軍事影響。地方元氣大喪。民力凋敝異常。百物

騰貴。而米肆尤首當其衝。洎乎今日。米價竟售至十四元

八角。兩三年間。售價過倍。仰屋興嗟之貧民。大有呼籲無

門之苦。此次杭州總工會提議抑平米價。一般貧民。莫不

希冀實現。不啻大旱之望雲霓。乃各米僉利慾熏心。藉來

源不足爲詞。始則暗以漲價。米色屢變。十一日則陡漲四

角。且有繼續增高之計劃。於是杭城貧戶。大起恐慌。鬧米

風潮。因此發生。下午八時。某米店內。有某小販購起價米。

店夥答以起價米業已售罄。其實不過藉此漁利。於是一

唱百和。實行打米店之步驟。貧民愈聚愈衆。不下數百千

名之多。城內大小米店。無一倖免。惟僅毀去櫃桌門板。糧

食則毫不移散。杭州市公安局長章烈。爲維持治安起見。

特飭各區巡警。向各鬧米之貧民好言勸告。直至十二時。

始行平惠。十二日已由杭州總工會提出公衆運動大會。決向各米肆勸諭酌予減價。以維平民生計。各米店亦已認可。照常營業。鬧米風潮告一段落云。(十二日發)

又訊杭州鬧米風潮。甫告平靜。而鬧柴風潮繼起。因去冬以。浙東交通阻隔。燃料斷絕。柴炭市價之高昂。有加無已。此次軍事救平。浙東交通。已恢復原狀。柴炭亦源源而來。柴商方面。難供不敷。求爲詞。仍漲價不已。於是一般貧民於鬧米風潮之餘。十三日下午。發生救濟運動。向各柴店示威。要求認真減價。而柴業工會。亦手持白旗。向各機關請願。要求懲辦爲首。賠償損失。省黨部總工會公安局方面。已從事討論折衷辦法。雙方漸趨妥洽云。

黨軍旗下之杭州

六日適值星期。黨治之下。行政各機關。一律停公休假。記者初未知悉。黎明即起。稍事梳洗。驅車遍往各機關訪問。每至一處。均不得要領。幸繞行一週。殆及杭城之半。沿途見聞所得頗多。尙堪自慰。國民革命軍東路總指揮

部。設於旗下與武路督軍公署。總指揮何應欽駐節其內。門口有站崗武裝兵士四名。往指揮部訪友。祇須向站崗兵士說明。即可自由入內。至傳達處書明欲會何人。後即有人導引前往。如晉謁何應欽者。手續亦完全無二。其他總政治部政務委員會暨各軍各師部。出入之自由亦相若。

湖濱公共體育場。於四日下午曾舉行杭州市民慶祝國民革命軍大會。各界男女蒞場者。在二萬人以上。聞何應欽赴會演說。徒手步行而往。並不帶一衛兵。記者六日行經其地。場門口之彩樓一座。尙未移去。上懸橫額。有四字曰。「天下爲公」。旁掛標語四句。即「肅清一切反革命份子」。「工商農學都聯合起來」。「打倒軍閥掃除貪官污吏」。「軍民一致建設良好政府」。是也。

記者抵抗之日。革命軍入城部隊。悉數均已開赴前方。僅留一小部份。作爲留守。省垣秩序。由第一軍部擔任。所有各軍各師留守營房。大半悉由廟宇祠堂禮拜堂教

會學校撥用。亦有借用正值召租之空民房者。然並不多見。

此次杭城遭劫。以城站附近損失為最大。薦橋街次之。搶劫開始。在陰元宵（二月十六日）之夜。是夜劫掠。通宵達旦。自薦橋街迤至城站。大街小巷。無或倖免。天明始告停止。當翌日晚間。二次搶劫復起。奸淫擄掠。殺人放火。無所不至。無所不為。其為害地方。實無以復加。居民不堪其苦。始由當地紳商設計。以電話通知開口某大學內（黨部。囑其假外人名。報告省城總司令部。謂大隊黨軍已抵此間（開口）繼續向前進發。一面另行商請商會重要人物。出面與省城內軍隊磋商。結果籌開拔費現款洋八萬元。交與聯軍。所有聯軍。方於二月十八日（陰歷十七）破曉之前。全部退出省垣。黨軍始於是日下午三時聞訊。趕到。人數僅便衣軍三百餘名而已。今日記者驅車四出。猶見多處店舖。緊閉牌門。門上貼有白紙字條。或書「本店被劫。停業數天。」或書「本店生財貨物搶劫一空。停

止營業」等語。不一而足。杭垣大小街巷。電桿木上。牆上。印刷物觸目皆是。青天白日滿地紅之旗幟。所在都有。各界人民。咸安居樂業。生活如常。殆不知此即三星期前十室九空。一夕數驚之恐怖城也。

▲安徽近况

蕪湖黨軍陸續下開

蔣介石亦將東下指揮

蕪湖通信云。國民革命軍第六軍軍長兼右路總指揮程潛所部軍隊。陸續抵蕪之後。業已開赴前方。程總指揮以前方軍事。現已布置就緒。特於十四日偕同俄顧問特務營等人員。由蕪湖向黃池進發。總指揮部政治部暨十九師政治部。均已移至前方。程總指揮於十五日拂曉。下總攻擊令。革命軍奮勇異常。魯軍不支。紛紛向後退却。第四十軍軍長賀耀組部。由蕪開抵小荊山後。急向前方進展。現已行抵青山大龍口之間。已與魯軍前哨接觸。頗獲勝利。蔣介石將於日內由滬東下。駐節蕪湖。以便就近

指揮。總指揮部政治部代理主席李世璋。因此間民衆運動。多有未就軌道。奉總指揮命。須緩三日出發。在未出發以前。所有職務。暫由喻寄渾代理。蕪湖後方留守主任。派于子珍擔任。後方與前方每日至少須通信一次。總指揮部政治部。已令縣署設立遞步哨。一由蕪湖至當塗。一由蕪湖至高淳。以期消息靈通。又市黨部暨各團體。現已組織前敵工作團。組成七隊。(一)宣傳隊。由學生會組織。(二)慰勞隊。由市黨部組織。(三)輸送隊。由工會組織。(四)諜報隊。由縣黨部組織。(五)擔架隊。由紅十字會及紅萬字會組織。(六)糧秣隊。由總商會組織。(七)嚮導隊。由農會組織。每隊推舉隊長一人。以資負責。該隊於十五日成立。定十六日出發云。(十五日發)

蕪湖陳部發生拉夫風潮

蕪湖通信。連日第三十七軍陳調元所部。自前線撤回。調赴皖北作戰。曾在市上拉夫。社會秩序。因之牽動。一般被拉者之家屬。多向開拔來蕪之黨軍泣求援助。十日

以後。陳部砲兵開拔往合肥時。又在市黨部前門拉夫。黨部人員聞訊。即上前干涉。陳部砲兵動武。將黨部玻璃窗擊碎數面。並傷及黨員一人。一時馬路秩序大亂。黨軍第六軍政治部得報。立派武裝軍一排。趕至市黨部保護。一面派員向陳部砲兵營質問。並提出要求。(一)賠償市黨部損失。(二)釋放連日所拉之夫。由該營長一一承認。並表示道歉。數日前被拉之夫。亦即釋出。江右軍總指揮程潛。以軍隊拉夫。殊背革命愛民本旨。故特會同第三十七軍部及警察廳。組織軍警聯合稽查處。派隊巡查街市。嚴禁拉夫。俾人民得以安居樂業。

陳調元與高世讀

中央執行委員會據蘇皖兩省黨員高統勛等電請。取消陳調元政府委員資格。

據前日由安慶抵滬之某君云。皖省長高世讀。於二月二十八日。由蚌埠搭津浦車往天津。經過徐州。被駐徐孫殿英師長槍決後。又將頭斬下。

蔣介石聲明黨軍軍費

▲在南昌總部演講之一段

有說我們軍餉不清楚的一句話。這我可已坦白的說。中正對於金錢一項。統統是公開的。儘管什麼時候可以來清查帳目。前次軍務善後會議的時候。已經把軍費收支數目報告過了。自去年七月起。到十一月底爲止。經常費。臨時費。及一切戰費都算起來。總共不到四千三百萬元。從前在廣東我們沒有出來的時候。每月規定經常費四百萬。後來不足。補添了五十萬。這四千三百萬的中間。每月四百多萬的經常費。還是在內的。從七月份起到十一月份止。這五個月中間。在後方廣東支出的有二千五百餘萬。除了經常費之外。而在前方所支的戰費。總共不到一千八百萬。這一千八百萬中間。要供給廣東出征的十一師。在廣西的每月還須補助他三十萬。在這五個月內的草鞋費。米津費。病院費。站費。交通費。一切都在裏面。各位看看。我們轉戰五個月。佔領五六省。只用了一千

八百萬的軍費。我敢問一句話。無論中外各種戰爭。帶領了這許多軍隊。佔領了這許多省份。死傷了官兵三萬餘人。費時五個月之久。僅用了一千八百萬的戰費。你看做得到做不到呢。現在我們在前方的將士。這樣刻苦艱難。忍飢耐冷。而他們在後方還要造出這種謠言。並且限三天之內要我們報銷。大家知道軍隊報銷不是簡單的事情。一定要戰事告一段落。各軍各師報銷上來。核算清楚。才能得到一個總報銷。現在各軍各師正在前敵拚命的時候。他們不知軍隊苦痛。講一句話限三天內要作一個總報告。這樣不是不懂軍情。就是故意搗亂。他們的翻雲覆雨。原來要誣毀我的人格。『欲加之罪。何患無辭。』現是要反對革命領袖。破壞國民革命。無所不用其極。竟到了這個程度了。中正同各位老實說。國民革命一天不完成。中國是一天得不到平等自由的。我的革命責任是一天不肯放手的。就是只留我一個人還是要幹下去的。中正預備着做岳飛。預備着做史可法。預備着做文天祥。如

果真是爲國爲民。做歷史上有人格的人。他絕對不希望他本身生前成功。我要表現自己的人格。給千萬後世的人來批評。一切毀譽成敗。概置不問。只要做一個明朝的史可法。宋朝的文天祥。岳武穆。請各位同志跟着我來做陸秀夫。來做我們總理忠實的信徒。

漢英界完全移交

十五日申刻。英租界納稅華人年會舉行最後一會。結束界內管理事宜。尅期完竣。即移交第三特別區管理局。

中央發表黃昌毅爲第三特區管理局長。周星葉許

白吳李國暄三人爲董事。

雲南政變之真相

第十六軍政治部主任杜龍甫電告。接龍州卞旋長十三日電。九日龍雲胡若愚等宣佈改革滇省內政。鋒除羣小。仍擁唐繼堯。現調兵圍省城。與唐繼堯陳維庚相持。

將大戰。桂邊開化滇唐軍隊已調動。又十五日電。滇唐尙未下野。政局未定。軍士鬧餉。恐龍胡難掌握政權。縱使唐倒。仍是軍閥代謝等語。爲統一西南計。請速令十六軍動員回滇。并令桂省實力協助。

奉軍已佔領鄭州

據顧承王府所接本日午前零時二十分發電報。奉軍十五日佔領鄭州。吳佩孚軍逃往洛陽。

安國軍總部消息。張學良電京。報告奉軍於十五日

申刻佔領鄭州。斬雲鶴軍潰散。獲槍械俘虜甚多。

其一 世界之部

新加坡之慘劇

十三日新加坡華僑。舉行中山逝世二週紀念。集合一千餘人。正擬游行。警捕實彈放鎗阻止。當場死六人。傷十一人。商人工人俱有。

(市民社十三日新加坡電)

選評

南北妥協之真象

滑稽的南北妥協問題，什麼楊宇霆招到李石會談判等，好久以前，就在普通報紙上發表。反正這種的把戲，一面打仗，一面互相遣使，大家做慣了。就是最近的上海，亦時常有孫傳芳的人呀，李寶章的人呀，向黨人來接洽，有時像講和的，有時像投降的，也有本人自動的，也有旁人投機的。結果還是殺人的止管殺人，不許的止管不許，所以南北妥協，東西妥協，儘管很滑稽，也不能相信他沒有那末一種說話。所

以前天還有朋友問我，南北妥協，到底有那末一回事麼？我說「報紙是喧傳好久了。據我所聞的更有奇的。

便說楊宇霆要結果了張宗昌，同南方妥協。又有說張

宗昌也要結果了張作霖同楊宇霆，同南方妥協。大家聽了很好笑。昨天又聽說漢口報上載着，已派有褚某

結李石會帶去秘密條件，與楊子霆接洽。滬上有的報，亦轉載了。這件新聞，漢口報上所載要來南方的李石會先生，昨晚果然來了。所謂褚某，就是褚民誼先生也一同到了。我就把報上秘密條件的話問他，他們都笑將起來。他說——「楊宇霆要與南方妥協，五六個月以來，派人說話，也非止一次。但是條件終是做不到。一路我（李自謂）終同李寺常君商量。有時大家都發笑。我屢次不願意理他了，倒是守常有幾回囑我與他委蛇。守常以為我們打仗，勝負未可定。把奉天和綏住了，亦好。但是終不能接近，也只索罷了。此回吳佩孚都到了，奉天亦明知勢不兩立，所以也絕沒有什麼楊宇霆的人來了。就是從前吳佩孚處，也有人來與守常開我接洽。我等就請他們到武漢，直接談判去了。他們

思想的程度，太離開了，那裏合得攏呢？至於褚先生，他是因為離江同李龍，誤會得太利害了。兩個人，都還肯容納我這句話，所以一定要我到中央全體會議裏去出席。一面解釋徐張的誤會，一面從前派我歡迎精衛，等我到南邊來，再接洽接洽，民誼就同我一同放洋，去懇求汪先生回來。不料我坐的福建丸，到大運去停了好幾天，就趕不上漢口的開會了。但現在開誤會已經冰釋了，靜江也東歸了，李龍也出洋了，一場衝突總算免了。會也開完了。我姑且慢一點上漢口同南昌。最好遊得葉先生一同到瑞士去跑一跑，不怕精衛不回來。現在的局面，恐怕精衛不能再那末消極了。」（李先生見汪先生二月二十日所發的信，其郵戳是在瑞士日內瓦隔湖的盧山城發的。）如此，記者將所聞報告貴報，使大家知道南北妥洽問題，其內容的滑稽如此。

（吳稚暉）

外交之轉機

吾國數十年來，政治上最成困難

者，莫如外交，各國橫進逼之勢，協以謀我，我國東縛於不平等之條約，處處退讓，事事遷就，彼之勢焰愈張，我之心膽愈怯，一似羸肉強飲，為世界之公例，我國永永受支配於外人權力之下，而不得稍吐氣者，吁可悲已。

天下事利極必復，鬱極必傳，近數年間，全國人心，感於外人之不平等待遇之苦痛，相與挾投而起，盡力奮鬥，雖蒙巨大之犧牲，而曾不少悔，外人亦翻然改悟，不敢再肆其無理之壓力，所謂關稅自主，所謂治外法權等等，咸有自動交還吾國之表示，此誠千載不易得之時機，然非由全國民智開而民氣振，固不易得此意外之效果也，夫時機固不易得，幸而得矣，尤須應付此時機者，具遠大之魄力，齊一之心志，既不畏葷以誤事，亦不操切以圖功，努力進行，持以謹慎，庶能善保此時機，而不致有意外之失乎，若猶掉以輕心，視為易與，應付一失其宜，則天下事亦殊難言矣。

（修竹）

因

出



煩

躁

及服用嬰孩自己藥片得獲治愈今且容顏煥發健康喜
樂矣 安徽蕪湖郵務總局汪君葆元來書云蓋聞韋廉
士之嬰孩自己藥片功效頗大所愧乎鄙人未經試服而
真假莫能辯明但今春小兒春和沙花後又兼出牙時期
吵鬧非常因此寒熱往來無一時之舒適兼延醫藥治皆
不見退去分毫後即向藥房購取嬰孩自己藥片一瓶比
即開塞服下連服數片頗得功效而所解之大便均作漆
色不一二日即全愈矣可見該藥片實有藥到病除之力
於是連服月餘不但諸病完全化爲烏有而身體亦日見
強壯面色紅潤非往日之可比也小兒春和若非服用貴
藥局之嬰孩自己藥片則痛苦愈加矣由此而觀貴藥局
之嬰孩藥片誠惟一之要藥也凡經售西藥者均有出售
或直寄郵票大洋六角至上海江西路六十號韋廉士醫
生藥局原班郵奉一瓶每六瓶大洋三元郵力在內

Chinese Christian Advocate

VO L. XXIV

SHANGHAI MARCH 23 1927

No. 10

R Y Lo Editor and Manager

SOME LEADING FEATURES



- The Coming East Asia Conference
- The Future of Methodism in China
- The Need of Intercession
- The Rise of the Chinese Church
- Hu Shih Talks to Chinese Students in America
- The Fate of Militarism
- Story-reading and Its Benefit
- The New Discovery of Modern Scientists
- Industrial Helps
- Sermonic Literature
- News of the Christian World
- Review of the Week
- Current Comments

Published Weekly by the Methodist Episcopal Church, Office, 23 Yuen Ming Yuen Road, Shanghai. Subscription Rates: \$1.50 (Mexican) a year in China, Japan, Korea, and Formosa. Postage \$1.00 extra to other countries. Ten to twenty copies sent to one address 1 per cent discount, twenty or more copies to one address, 20 per cent discount.

中華郵政總局特准
掛號立券之新聞紙

新 興

第一九二七年四月十一十二日
第二十四卷第十一十二期

王 夢 樓 行 草

目 要

一個求學的良機.....社

本報十一十二冊合刊說明.....啓

工作後應有的補習.....論

基督教對於西方文化的貢獻.....論

飢寒與罪惡.....論

近代科學界的新發明.....特

舊約六經新解.....經

雞痘.....雜

上海福州路二十三號

全年五十册一元五角
國外遠郵費二元五角

最好攜帶紅色清導丸

一瓶於行囊之中以防

不時之需因紅色清導

丸爲居家之良藥閣下

及尊夫入均可取用且

亦爲旅行之佳品也清

導丸功專利便能使內

腑清潔凡肝火上升疾

病頭痛一切旅行之際

飲食不合於胃以致大

腸阻滯者服之立即舒

適快愉也

旅行



之時

福建閩清十六都第一區公立第

四高等小學校劉汝明先生來信

云去年由會員公舉前往南洋募

捐擴充經費延至今春三月底纔

行旋梓奈南島熱度過甚染成痔

症服用貴局清導丸漸見痊愈現

下康壯無疾矣

紅色清導丸凡經售西藥者均有

出售或直向上海江西路六十號

韋廉士醫生藥局函購每一瓶大

洋六角每六瓶大洋三元郵力在

內收用郵票

上海北四川路協和書局發行

▲禮拜學

是書爲信義

會喜握恩先生著要目計凡六編一禮拜之普通觀念二禮拜之藝術三禮拜之分部四禮拜之種類五特別聚會之禮式六各種祝福禮附世界各種宗教分佈表最新出版每部九角寄費一角

▲人範

陳龍藩君著本

書係以基督教的眼光採擇世界各人故事發揮基督之精神俾學者研誦之餘得以融會貫通服膺眞道適合中學校宗教教育課本最新出版每部二角五分寄費一分

▲平民日用全書

每部大洋五角寄費加一角

▲基督教的兩大義務

此書說明基督徒上而愛神下而愛人之兩大義務故凡新入教者不可不讀也每冊二角五分寄費一分

▲基督教與人生問題

全書內容注重以基督教之社會原理解決人生困難問題討論班靈修會可採用此書每冊一角寄費一分

▲創作短篇小說集

本書內刊短篇小說十篇用意最合道德原理每冊一角二分函購加寄費一分

▲靈光的二笑

是書係托爾斯泰短篇小說之一每冊八分寄費一分

▲革命的基督教

內容係將基督教的眞理施之於社會革命數陳要義詳細無遺每部六角寄費一角

▲倫理的基督教

是書爲簡又文博士譯每部五角五分寄費一分

▲基督與我

本書爲陳崇桂君講演集之第一集共計廿六篇曾在多處講演每部大洋三角寄費二分

▲使徒傳道模範

買玉銘君著一經瀏覽便知最初教會之狀況及進行的確活潑充滿了基督的生命聖靈的能力最新出版每部七角函購加寄費一角三分

營業要目

鉛字

本所發售各種鉛字十有餘年所有花邊花線以及印刷用品一概俱全

上海浙江路三四一號

印刷

本所承印中西書籍雜誌報章傳單等件取價從廉交貨迅速約期不誤

華豐印刷鑄字所

機器

本所為便利顧客起見特約機器廠代售各種機器所有出品物美價廉

電話中央五三五八號

銅模

本所對於編模聘有專員暨製出售所有出品毫無高低不能用之弊病

總工廠西林肯路一百號

一個求學的良機

做教內的工作，或為牧師，

或為幹事，或為教員，或為其他社會服務者，與做他種重大的事業一般。有見識，有學問，有經驗，有精神，有謀略，然後可以指揮如意，進行無礙；然後可以內不愧於方寸，外不慮乎衣食，而日惟以事業的進展為前題。社會愈進，則愈有賴於有學識才智的人，愈要使無識無術者流為奮鬥中的落伍者，受淘汰者。前數年我曾聽見人說：什麼事皆須受訓練，惟作宗教事業，不在乎此，而在乎神的感動；現在這些話不大聽見了。神的感動當然是要緊的，但是從古以來，神所感動的人，泰半是深謀遠慮，英俊挺拔的人才。神從來不感動那些癡妄、驕矜、懶惰、懈怠、不想乘機進取的人。西諺云：「天助自助者，」蓋不知自助，天縱欲助之，亦無如何也。一部基督教史，滿載

着的是才識之士開拓天國的事蹟，那些不學無術的人，但能維持現狀而已。偶有無機會求學而亦為偉大的事功者，究其實在，亦未始非隨時隨地靜察默識，在教育機會不普遍的時代，竭力自己拯救的人。真無機會，而人處乎愚暗之境，則其人不負愚魯的責任。一有機會，而人不力謀得機會進取，則其人應當自責，蓋服務的不廣，貢獻的希微，或竟一事無成，一籌莫展，咸其自取之也。

我們在基督教範圍內供職的人，原當抱犧牲主義，衣食不求奢侈，起居不求閒逸，薪水不求豐盈。但有一等程度，即有一等需要，有一等學識，即是一等事業；學識與事業俱進，那末照理辛俸亦應該加增了。從實際方面言，無學識即無事業，學識淺，事業即卑下，要求即簡單，進益亦即因此而微薄。但從主義方面言，我們為基督

宣教，任教會的職務，為社會求幸福，究竟是為怎麼。為

的是要將豐富的生命分給人，要將唯一的救法傳給人，

要將有力量的光明的信仰供給人，使人得有上帝的恩

愛，得有最基本的實在。但要如此辦法，在這中國國基

再造，思想重生的時候，我們可以不了解自己所信的教

義麼。可以不明白中國文化的要綱麼。可以不研究

中國社會的情形與各種社會問題麼。可以不學實地

做工的方法麼。可以不知道一點心理學，一點宗教教

育，一點宗教比較學麼。竟可以茫茫蒼蒼，道聽塗說，憑

陋寡聞，在活時代做古代人麼。我們自己無志向則已，

有志向，就必要盤山過嶺，涉水渡洋去尋求學問。我們

至少要得一點普通的學問。我們不要表彰基督，榮顯

上帝則已，則出教會，謀他事而已；若要為上帝耶穌盡力

工作，就必要晝夜計畫，謀所以增智識，添學問，加能力，擴

精神，以達我們高遠的目標。因為我們的事，無論如何，

至少非有普通知識不可。

燕京大學宗教學院，有鑒於教會中牧師教員，社會

式教堂男女青年會幹事，醫院中社會服務者等等在今

日必須有相當的教育與訓練，故決於一九二七秋至一

九二八夏一年內，設一短期課程，專給有中學畢業程度

的男女一箇尋得實學的機會。茲已備有簡章，載明課

程，若寫信給北京海淀燕京大學宗教學院短期課程幹

事華義俠女士詢問，便可知道詳細的內容。這箇短期

課程，內容寬廣，材料豐富，授課的人，皆係教內知名之士。

一年課程讀畢，若果及格即給一證書。這實在是求學

的良機，有遠見者，宜乎能深慮力謀，不使交臂失之。

但是人果有志，力或未逮，一年學金膳宿須費二百

五十金至三百金之多。此外尚須衣服費，旅費，零費，書

籍費。在有些人，還須有安家之費，方得離所職守而遠

道負笈。這樣，我們應當怎麼辦呢。我們要立志，要盡

力，要犧牲去求學，為我們所當為的事，那箇責任是在我

們。我們既已立志，而力猶微薄，事猶難成，那末一部分

的責任就在教會機關中擔當大任，執有權柄的人身上。各公會當局應當急急注重人才的造就，人才的擴充，使現前的難局可以速速地度過。所以無論如何，總要設法補助，資送其機關內年富力強，志向高尚，品德優良的職員幹事到訓練教會人才的學校裏去。事情是難的。現在各處要用人，特別是要用有幹才有希望的人，不能讓他們離開一年工夫，去求學問。這是一難。經濟困難，這是二難。此外則一重一重的難處，隨會而異，隨人而異，不能細述。若因為難而公會不資送，個人不要求，那麼縱有良機，又復何用。我很希望我們基督教的各機關都能忍痛使供職的人員要有求學的事實，因為現

本報第十二册合刊說明

本報第十一册例應三月三十日出版。正當預備發稿，適值上海總罷工。革軍進抵滬上。肅清軍閥餘孽。華租各界。戒備森嚴。交通斷絕。往來不便。不得已暫停一期。惟自第八册以來。再次停版。殊覺無以對閱報諸君。爰將第十一期所有稿件。與第十二期合併。共為一册。遲延之處。諸希

鑒原

奧華報社啓

在不忍痛，他日的痛苦就還要大，更沒法消除彌補了。最好的方法，各機關要立一規則，使努力供職的人員，可以輪流求學；每逢多少年，就有一年半年的休息讀書機會。在職的人，又須組織抽閱讀書社，每年必須讀書籍雜誌若干種，必要作文作筆記若干篇。久而久之，教內的後進，都可以成為有識的人才。積少成多，因微而著，履霜可以成堅冰，滴水可以為江河。等到基督教內供職的人都有常識，都有相當的學問與訓練的時候，吾們的事工就要發達，人也決不再來輕視吾們的宗教了。

(趙紫宸)

工作後應有的補習

華俠義女士

關於訓練信徒工人的一些實用建議

「訓練領袖人才」這句話是隨處可以聽見的，並且是重視信徒工人之一法。但如何可以辦到呢？有益服務的訓練，其重要的一種元素，只有從實際負擔一種工作，從負擔重要責任，並從下最後的決斷得來。像這樣的經驗，只有從「做」得來。此項訓練，是有興趣而重要的一種訓練，人們均認許多的青年工人，當他們初來做事的頭幾年，若用他們的人以及那些與他們同事的人，能對他們多加以思考，他們當能做出較好的工作。但在此地我們所討論的，乃是此題的又一方面，就是給那些於現任工作做得滿意，並被雇用了多年的人，安排一個讀書時期的問題。

教士生活之值，能感人之處，就是因為他們做

完四年即有一年的假期，在此期中，至少年紀較輕的大多數的教士可以有一個讀書機會，廣積其已學完的課程讀幾個月的書。其他職業界人，對於他們長期的工人，亦越加承認這樣的讀書時期有相當的價值，於是這所謂的「休息之年」(Sabbatical Year)工人於休假期中，仍可以領薪去作一種特別的遊行或研究，在許多不同的工作上便有了牠的地位了。就現勢而論，這種讀書時期的準備，對於華信徒工人特別未得重大。因為責任日見增大，華人領袖自己肩上所負的重擔一年加重一年。加之社會的和政治的情形變改不已，那能做而只沒有受過高尚訓練的青年，便不得不幹起那專家所幹的大工作來。他們對這些重大責任自不免加以躊躇，而他們擔任之後能夠頗着成績，這足徵他們的

資才優越，如有了訓練的好機會，將來是不難應付任何重任的。

信徒運動，於此點確是有一最重大的責任。若有些工人，特別是像這樣的工人，他們未受過特別的訓練，或高級教育的預備，於責任地位，連任過久，於重擔之下，走入了那可怖的「故轍」Pits 之中，其危險常不免使那誠懇的，度心的，過於工作的和有良心的人們見而生畏。這些單獨的個人，於許多年的工作之後有變成一等工人的可能，縱或不是年紀較輕的男女所看為的領袖，但總可料到他們凡事仍舊實辦理，並且反對遷就環境和少年的熱心。他們多少可以說得在改進的思想方面，沒有保持其前驅的地位。他們誠然是度心而忠實的，然而在實際上他們的服務，實把他們所擔任的工作的進步阻止住了。

這樣的情勢之所以成，說來，很有不少的原因。大有影響的一種，就是因為個人年復年的繼續工作，幾無一

點改變，或沒有創作的思想，研讀，和遷就環境的機械。他應當比年記較輕的同事，多知道和了解自己所在工作的實際情勢。但是他既沒有光陰和金錢，亦沒有機會作廣博的研讀，甚至不能從事于那能使他不致走入「故轍」，並使他歡喜新思想的工作的較好方法的研究工夫。他於是終於陷入「固定」*dogma* 的境地，與他同事多年的團體因為他不能再有創作的思想的原故，不免憂悶起來，並不知道把他位置于什麼地方好。這種的描述，在許多的事實，上誠然不免言過其實之弊，但由此亦可見此訓練問題的重大了。

基督信徒上帝在人生裏面的權能，加之受了近代科學的訓誨，以及許多人的好榜樣的證實，這鼓勵我們相信，人們實無「陳舊其思想」的必要 *Old-Minded*，而這些也為幫助防備這種常有的悲劇的師資。

對於此題要說的話很多，許多的領袖，均認這樣的時期為信徒工人所需要，但普通的說來，業已具體實行

的確不多見。對於大學教授，此項問題着實已從嚴取締，有許多的學校于此事有了具體的政策。可是大學校受此種停滯的危險，到底沒有一個鄉間小學校，一個學進的教堂，或一種布道工作所受的來得利害。

中國信徒運動，其對教育一項所預算的款項，確是不少。現在已普遍的認某種的工人，需要這種特別的讀書時期，並且預備了不少的免費學額。但關於這些免費學額的成功，就某點上看亦多不滿意之處。有時，籌備此項免費學額的雇用部或個人找出來，竟有人對之不加敬重。受者甚至有時覺着厭煩，人這樣的好待他，他雖知道敬謝，但他却是不願意覺着自己接受了一種生命的責任。因此誤會和無意識的傾軋相繼而生，有時那受者個人，竟至不能在那幫助他讀書的團體中作事。

難題本來很多而又複雜，現在大多數的教會機關對牠們已加考慮。本文正是要搜集一些已經實行過

的，或有人建議過的原則和方法以餉閱者。願來這些理想並不是新的，但是這種搜集並呈獻牠們請諸位加以批評和改良的試嘗，對於這一件事也許多少能激動諸位並幫助諸位有較好的關連的思想。我們現在對於本題要大概的加以討論。雖則我們所用的代名詞是「他」，然而無庸說的這些原則對於男婦均可應用，不過在某點，管理的實際方法各有點不同而已。試分述之如下：

(一)管理 包括這些問題：人選問題，誰于此讀書之年能得最好益處。時期的決定問題，那年最為有益。學生和給予免費學額的團體中間立合同條件的問題。于中外國籌款和管理款項的問題。

(二)教育 包括這些問題：決定在什麼地方和用何方使這年用的頂有益和補助教育工具的問題。

左邊所論列的幾段，就是提綱挈領的把一種包括這此問題在內的建議計畫說一個大概。自然，各機關

的阻礙的情形不相同；此項計劃隨時可以改變的。

(二)管理 任何機關，或幾個在性質上共同工作的機關，給訓練這件事預備一種中央款項這是最有價值的。此項款項，須受一委辦管理，委辦由所處地位與本地團體有密切接近的個人組合而成。本地機關，如教堂、學校、醫院，以及各類的社會團體，其指導部願意給他們的。一個職員籌備一免費學額者，即可呈請中央訓練或免費學額委辦核辦。中央委辦為要確知他們所准許給本地教會、學校，或其他團體所聘用的個人，是為該教會、或學校，或其他團體所信任的並且要重行聘用的起見，為要發展本地對於此種訓練的補助起見，故要找出來本地雇用部對此讀書的時期要做什麼。

理想的計畫可以大概如此：照例，雇用部於他所信任的並且是要重用的工人服務六年之後，即給他一年去讀書去休養。從理想方面說，該部聘用該工人的差會委辦，應繼續付他一年的薪水。他們要進一步請求

免費委辦的幫助。免費委辦，即與該部討論此工人的資質和特別的需要是什麼，他們既信服此人配得幫助之後，即准許一個免費學額給他，此免費學額包括學費和到他們合意的任何地方去讀書的學費。在中國讀書，於薪水之外，常包括一年必需的費用在內。若工人是已經成了家的，其家用在他離開之後仍須照常，若款項充足，則此項免費學額，即要作進一步的許可，使得他那一年可以安心讀書。自然打算要他去外洋讀，則更須多許給他的費用。人們也認這個計畫合乎理想可以接受，就是免費學額委辦多少負擔工人薪水的一部份，並幫助他的旅費和學費，藉此協助雇用部。

為要使受者和該部雙方滿意起見，故必須使雙方了解這年之所以施和所以受有什麼意義含蓋其中。雇用部給工人以一年去讀書，同時他們中間即有了這種的諒解，就是這個人是他們所要重用的。但絕不可把這年看為酬庸之具看為是以苦工賺得的。(對一

個不再用的人所許給的酬庸，其根據與此不同，除開有特別不同的情形，頂多只可供給數月的薪水。雇用部許給薪水，而又代求一免費學額，原因他們信賴此工人的將來，願意他受更深的訓練，並要他再回來。而在工人方面接受此項重任，是因他信賴他現所做的工作，並願于深造之後，回來做的好些。

但這樣的諒解，在雙方仍不免過于迂闊。不論是雇用部或此工人均不願終身以之，或無限期的做下去。所以有人建議，遇有人接受此項免費學額和薪水時，他們即應有這樣的諒解，就是他期望回來至少再做三年工作。他若果如此回來作工，則當視許給他的薪水和免費學額，為對該機關工作所助的一筆捐款；學生於是不負經濟的責任。但若他因任何理由在二年未滿之前決意改變工作，則他應照算付還在這讀書的年中所得薪水的一部份。付還的方法可以這樣，他若做了兩年，他即應于五年之內無利息付還三個月薪水，若做了

一年，付還六個月，若簡直未來作工，則須付還九個月。還有一等的人須討論的，就是他們所受的教育和預備是這樣的情形，於他們做了三四年之後，即給他們以一個讀書的時期似乎頂洽當。

有人建議遇着此等情形，雇用部于他們做了三年或四年之後，即代請求免費委辦，並應承付那年薪水的幾分之幾，若是該委辦能使此項讀書時期成功。例如一個工人被雇用了三年，他們即准許九個月，或甚至十二個月的假，並付六個月的薪水。此人于讀完一年之後，仍須回來做三年工作，否則照算付還所得薪水的一部份。

上面所述的合同，關於經濟的責任，若遇此工人不完成三年工作時，只適用於薪水方面。至被免費學額委辦所准許的以外的款項，有人建議不期望他償還。此項准許，必須小心使用，必須看此作工的個人是否矢志於他的工作，是否雇用部願意再雇用的。他們須應

許，若不同來作工，即付還在這年中所得薪水幾分之幾。爲的是防備此項免費學額不致枉用。但說到欠款一層，若是受者不回來做三年完滿的工作，也包括免費學額的一部份在內，照着他薪水算起來不免使此欠項過大，而失掉此事的本旨。有時大多數有良心的工人，不願意接受免費學額，又有些人他們自知在別的地方能做成最好的工作，但因為經濟的責任所束縛，不便他就，否則還不起欠款。上面的計畫不過是一種的標準，有許多能並應更改之處。例如有時雇用部不能於此年中付此人的薪水，亦不另找人替他做這年的工作，遇着這樣的情形免費委辦當與雇用部商酌，看他們能應付該年的那一部份。本地雇用部應了解，他們爲雇工用的款項越多，則用到別人身上的便越見減少。很願將來西國來的款項可以減少，他們對這樣的年份，當多負擔一部份的費用。無論合同如何修改，仍應以他由本地雇用部或由免費委辦接受的薪水爲根據。

有時本地雇用部不願意再用此人，但免費委辦却信他讀完一年之後可在別的地方做事。如此則該委辦可以負擔這年的一切費用，並直接與此人立約。至說到工人回來作工一層，三年似乎是頂多的一個時期。此項讀書時期以什麼時候爲宜呢，這有一條普通的原则就是他做了六年之後，給他一年去休養讀書，若是此人期望繼續其工作尤應如此。但若他對於他的工作並沒有什麼特別的預備，尤其是他未受過大學或別的特別訓練，六年工作却是太多。如今輕年的華人有不得不急負重任之勢，故此項讀書計畫，似乎以做三年或四年爲宜。他們處于負責任的地位，于數年中將負的責任更大，除非給他一個受刺激的機會，趁他的意念尚未固定之前叫他去思想去讀書，他們不但會妨礙了自己的前途，並不免爲比他後來的年輕工人的絆腳石。

有時頂好的方法是給這樣的人設法使他可以讀

完四年大學的課程。這當于特別的條件之下行之。

有時教他讀完大學四年課程辦不到，受別種訓練又不相宜，這樣於他做三年或四年工作之後，給他一個讀書時期這於他所做的工作均有大益。

此年的使用

說到此年的使用，有好幾種的人須分別討論之。

大學畢業生有出洋的一條路。但若要使這讀書之年，成爲中國信徒運動計畫的一部份，多數的學生可於中國找得他們所需要的。從經濟上觀察點看，這不但是爲一種的必需，從理想方面着想，教育制度既經改良，大多數的工人尤當就中國所需要的和適合國情的所在去受特別的訓練。現在學校中有畢業的課程，大學畢業生，特別是那些在外國已讀完未卒業課程的人，很可於此找着其所適用的課程。自然在有些人要他去出一年洋是最有價值。以前的困難，是在特別讀書的機會爲川資過大所限制，故讀書的時期只限於少數

的幾個人。至於不是大學畢業的人，問題就有點不說。

爲這樣工人很不易找，得合適而簡短的課程，加之言語問題，困難就更大了。在所受的教育已不大適用的工人，他雖亟需補助的教育，很不容易得着一個不用英文的所在去讀書。現在有幾等的聖經學校以中文教授。但若有人願受社會學的，管理法的，以及宗教學的訓練，則他的機會就很少了。但現在的大學多承認這種的需要，並商酌擴充各類的計畫以應付之。現在已有了中文的簡短課程，特別是教育一門，並且至少有一大學院爲要受宗教和社會的訓練的人預備了一種簡短課程，在實際上適合中國現在的需要。

雖然有了這些進步，但尚有人不能找得讀書宜合的地方。他們將做什麼呢？有已試行過的一種計畫就是給他一種旅行免費學額。此人既有了工夫去休息——這樣的時候當安排——即遣他到那有與他工作相似的工作的大城市去遊覽，以資借鏡。請他研究

這種工作，有時在那裏留幾禮拜，並幫助一些有興趣的工作。其期望他調查那城市的情形，特別是那些與他的工作有影響的情形。例如，一個初級學校的教員當參觀賽會的和國立的初級學校，並且若是能行當與本地委辦或關心初級教育的諮議接近。且也應參觀中級學校，看中級學堂與他的工作有何關係。

若能行，他也當赴夏令學校，於此時期給他安排，住在某大學院裏面，他於熱心教授的指示之下，可多讀一些與工作有關書籍並且於短時間閱讀幾種別的書籍。在這個時期中——或者六個月做這種散工夫儘夠——負責之人當與他時常通訊，並且間或在末了，期望由他得着種種報告。這些報告可包括讀書，為將來工作定的計畫，以及關於他所見的工作的批評，為的是要幫助他強迫他的意念趨向清明而徹底的思域。這樣的報告也許對幾種的雜誌很為值價，因為同工的人見了可起着幫助。

上面所陳述的綱要只不過是建議而已。可修改之處很多，總以適當個人為宜。但即若教育機會缺乏，此項計畫總得擬就，以刺激人善用六個月的光陰。許多人看，此計畫似乎機械而繁雜。但此可說是防備

普通原則的一種嘗試。就是給對這特別讀書時期負責的雇用部和免費委辦分開責任，就是要給在教會工作良有成績思想新穎尚能讀書的人，預備深造的機會和方法，就是要用這樣的一個方法供給一個機會，教員重期望再回來作工的工人接受，不覺着是應許工作過長，或所負義務過於迂闊。同時就是要保全雇用部的款項，若有人不回來，在他身上所用的款子亦有一部分可收回為別人而用。

許有人說在兩國這樣的計畫不通用。這是真的。有幾個極少數的最高職業標準的機關給人以讀書之年——常是於較長服務之後。中國信徒運動能定下比西國更高的標準嗎？答覆是現在中國信徒運動，即這樣的標準亦不能辦到。大工作已開始了，許多教育經驗有限的青年，要對他們負責任。他們誠然是當負責任的人，並且他們亦俾有餘的幹下去。但他們於這樣的重擔之下，我們勉力給他們供給適合的教育機會是應當的。他們的問題是重而且難。此次特別的教育幫助對於現代當至少與中國各項教會工作的發展有大關係，於廿年或更多些年之中各項工作必大改觀。

基督教對於西方文化的貢獻

謝頌羔譯

在歐洲中世紀的時期，有幾種很大的勢力，足以影響於當時的及後世的文化。第一就是埃及帕勒斯聽和米索不達米亞等族的文化，因為藉着戰爭的機會，而其文化也便隨之傳進歐洲，影響於歐洲當時的文化了。

這種文化，雖然不能夠震動於一時，但是因為牠頗能有益於歐洲的人民，因此，潛勢力也自極大。這種文化，就是所謂東方的文化了。第二，就是希臘的文化，其影響於歐洲文化的地方也是很多。例如美術，建築，文學，哲學，以及社會組織制度等，差不多都是希臘文化的貢獻了。第三，就是羅馬的文化，羅馬人雖然專重農業，但其政治頗有統一的能力，法律也是很有進步的，所以歐洲各國莫不奉以為法了。而羅馬的軍隊組織，也是足為歐洲各國之模範的。他如拉丁文字，也是傳自羅馬，然

後纔產生今日的西方文化。第四，就是基督教的文化了。基督教的人生哲學，對於歐洲的美術，文學，哲學等，都有他的新貢獻，使西方文化因而得着突飛的進步。第五，是條頓族的貢獻。條頓民族雖然是極其蠻悍，但其對於個人自由是特別崇重的，並且富於反抗的勇氣和活潑的精神，對於歐洲的文化，也有很大的影響。這五種貢獻，自羅馬瓦解覆亡之後，遂漸融化而成為歐洲現代的新文化了。

上述的五種貢獻，其中勢力最大而影響於歐洲文化最深的，便是基督教了。基督教最大的貢獻，就是在他能用新的思想來改革舊社會，並且建立新社會的計畫，使歐洲的固有社會一反舊態。譬如東方古代的國家，如巴比倫，亞述等國，大都用聖殿廟宇來團結國民的

統一思想，所以他們國家的權勢，都是集中在祭司身上，而以神道或特殊的禮俗為護符。沿至埃及希臘，也都是如此。羅馬也有這種情形，但其所崇拜的神道，即是國王。這些宗教，都是和基督教極端相反的，基督教以上帝為世界人類的父親，沒有國界和其他的歧視。因為基督教承認人類都是兄弟姊妹，所以他的根本教義，祇是「彼此相愛」而已。無論宗教或哲學，都是不能出乎他的範圍。這種道理，乃道前人所未道。基督教不但是理論如此，且更能身體力行，可以說是他的特殊優點了。

當耶穌降生的時代，其所處的環境，真正非常的惡劣。並且那時候，又正是希臘羅馬哲學思想極衰微的時候，人民的思想極簡單，大都不甚注重到理智的分析。所以那時候的人，只知道任用五官的感觸，而不能有精神上的了解，以為能夠見聞的纔是真確的，不能見聞的便是不可靠的，於是便成為無神派了。伊壁鳩魯一派

的主義，遂乘時而興。但當其初興的時候，也只是要求得一種人生最高尚的快樂，不過到後來却流於放縱恣慾的一條路上去了。因此，一般抱這種主義的人，都是放蕩不羈，而社會現象也就日趨於紊亂了。後起的斯多噶派，其初也還有可取的地方，但是到了後來，也和伊壁鳩魯派一樣，沒有堅確固定的信仰，對於人生常抱着一種厭世主義，而不求其長進了。他們所以不願相信宗教的緣故，恐怕是因為當時的羅馬人民相信羅馬皇帝即是最高的神道，並且看到一般信仰宗教的人，都是只知道諂媚君王，希圖利祿，將宗教當作進身之具，他的目的，並不是崇敬甚麼神道，已把宗教完全物質化了，所以他們便不願去相信這種宗教了。那時羅馬普通人民的宗教觀念，也是非常薄弱。例如一個商人，若當其運貨來往海洋中的時候，因為想得到神的保佑，可以平安獲利，便去敬拜神道。但是一到貨物脫銷之後，就忘記了拜神的事情了。所以他們的宗教基礎，完全是靠

不住的。所以他們的人生哲學，也是流於厭世縱樂的一途了。因此，那時候的社會狀況，是欺詐百出，賄賂公行，家庭裏也現出不安的狀態，多夫多妻的現象也是盛行了。這上面所說的，便是耶穌當時的社會情形了。

因為社會情形如此腐敗，所以那時的人，若不是懷疑派，便是抱着不聞不問主義的，能夠尋求真理的人，實在極少了。他們大都是以爲世界上沒有甚麼可以崇拜的，做人也沒有甚麼生趣，宇宙一切都是悲觀的，所以自然是要絕望了。但也有極少數的人，對於世界人類並不是完全失望，所以仍然能住修道院裏，磨礪以待。

基督教興起之後，其所倡道的主義，不但是新穎，而且也是足以感動人心的。他以上帝爲父的主義，實在是從前的人所未嘗夢見的。柏拉圖雖然也曾說上帝是創造者，但他却沒有知道上帝便是愛人的父，並且也沒有知道只有一位。猶太人則以爲上帝祇是猶太人民所特有的，不是世界各國所共有的，沒有人類都是上

帝兒女的思想。其他如希臘羅馬及條頓人，也都是以爲神道不止一位，並且各有各的神道，人類也不是等等。但是基督教則承認上帝是全世界人類的父，人類都是兄弟姊妹。這種思想實在是卓然特立，發前人之所未發了。又如基督教對於罪孽，也是非常重視的，以爲人若無悔改心，必至要受刑罰的。這種思想，也是希臘羅馬和其他國家所沒有的。基督教所說的人的行動，若有違反上帝旨意的地方，或是思想不清潔，便是罪孽的意思，不但是當時的人所不能瞭解，也是他們所未嘗料到的。當時的人，以爲無論甚麼犯罪的事，貴族都是可以任意而爲的，但是基督教則謂無論何人都是不能犯罪的。對於家庭倫理道德和結婚的事，基督教也是主張一夫一妻制，並且不贊成離婚的事。對於靈魂永在的道理，柏拉圖雖然也曾道及，但是仍然無所根據，直到基督教產生以後，纔使人知道永生之道是確實可信的，並且也相信有復活和審判的道理了。這種思想，

當時的人或者也有，但是直到基督教出來倡說以後，大家纔恍然明白了。前此的哲學家，大都是重智識而不重行爲；但是基督教則知行並重，所以便能有變化行爲改善人生的能力了。譬如基督教因爲主張愛人，所以更實行憐憫貧苦的人，厚待一切的朋友。後世的教會，更創立醫院、孤兒院以及慈善救濟機關。這種大規模的愛護人類的事業，實自基督教產生之後，纔逐漸發現了。羅馬政府雖然也有賑濟貧民的事，但其目的完全是收買民心，並不是本乎愛人之道。基督教則除愛人之外，毫無別種作用。還有一種也是基督教最大的貢獻，便是服務人類的工作。前此的人，以爲服務乃是一種不得已的事，但基督教則以服務爲人生最重要的事了。因爲服務是幫助社會求進步的，所以對於勞工神聖的觀念，基督教早已發見了。基督教既然發見勞工是神聖可貴的，所以對於那勞力者役於人的奴隸制度，根本反對，主張當使他們得着釋放的自由。當時

的人，以爲勞工都是由戰勝侵掠得來的，所以都是抱着
一種輕視的態度。一般貴族階級的人，都是驕矜自態，
只知道在政治上活動，博得民衆的稱讚便了，對於勞工，
是絕不注意的。所以基督教的修道院，常用種種方法
表示出勞工是可貴的，而一般修道士更能以身作則，或
爲農，或爲工，以作社會的表率。

基督教徒在初世紀的時候，常受社會的逼迫和殺
害，所以也不能在社會上有甚麼貢獻。但漸則已能在
羅馬政府之下稍得地位，並且也能在羅馬的律法上有
所貢獻了。譬如羅馬政府之待遇囚犯，非常殘暴，而其
所用的十字架的死刑，更是慘酷之極；但經基督徒的提
議改革，於是待遇囚犯的態度也較寬厚了，十字架的極
刑也除滅了。此外，又山人獸角力的風俗，在當時的人
都視武士被猛獸撕食爲樂事，而基督徒對於這種慘忍
的遊戲，也是極力排斥，因而禁絕了。古代希臘和羅馬
的人，常將女孩或不要的小孩子，拋棄到郊野，任其凍餓

而死，基督徒也是極端非議，因也就懸為厲禁，載諸刑律了。婚姻的現狀，當時也是十分紊亂，離婚和多妻的現象極多，基督徒遂規定一夫一妻的制度，並不贊成輕易的離婚。又在每禮拜休息一天，也是希臘羅馬從來沒有的風俗。這些事，大都載於羅馬的法律中，認為正當的事了。

以上所述各點，都是基督教對於羅馬政府的貢獻。基督徒在那時候，因為力革當時一切的弊俗，所以所受的逼迫也是很多。但是他們雖然受了逼迫，不但是不因此灰心，却反而更能因此日見興起了。譬如當時羅馬人的宗教信仰，都是以羅馬皇帝為最大的神道，人民若不崇拜皇帝，便為叛徒，與基督徒所崇拜的上帝，截然相反，因此那時的基督徒，只好暗地裏敬拜上帝，秘密聚會，而不能公然與社會相抗了。但是當時的社會，因為他們的行為詭祕，所以就時常造謠，說他們想圖謀不軌，暗謀推翻羅馬政府，為猶太報仇，因此，他們也便常被政

府注意，視為搗亂的陰謀份子了。更加那時羅馬有兩個兇暴的皇帝出世，就是尼羅皇和陀米奧皇（Domitian）。對於基督徒更是故意的壓迫殺害。例如尼羅皇嘗將居民的房屋焚燬，以為取樂，但到了人民怒不可遏的時候，他便把這種罪加到基督徒的身上，說是基督徒所放的火，於是，因而殉難的信徒，也不知有幾多了。而當時的基督徒，因為只注重到敬拜上帝的一方面，對於公民常識也不大充足，所以更被社會所輕視了。後來又有一個羅馬皇帝叫做嚇德連（Hadrian）他嘗以瘟疫發生的罪，加在基督徒的身上，以為是因為基督徒不信國教的緣故，所以後來凡有瘟疫發生，人民都歸咎到基督徒的身上，更加逼害他們了。總之，基督徒在主後二百餘年間，始則受猶太人的逼迫，繼則受羅馬政府和人民的殺害，可以說是極危困之至了。雖然如此，但是當時的基督徒，仍然堅持到底，潛圖發展，所以基督教的勢力，日見擴大。直到羅馬皇君士但丁的時候，遂撥雲霧

而見青天，得着君士但丁的扶助，一躍而成爲羅馬的國教了。自此以後，基督徒既處在國家法律保護之下，所以不但是不再受人逼迫，且能行動自由了。羅馬的皇帝和國家，雖然有死亡興衰的變遷，但基督教則是日漸進步，日漸擴大，產業也是日漸富厚，終遂造成一種教國，更進而而有類似政府的組織產生了。在這種組織中，也有種種的制度和官職。其初頗能實行共和的政策，但漸則集權於中央，由教皇一人握之，所以便成爲專制政體了。教皇屬下的神父，初時還是由教徒公舉，但漸則也由教皇指派，而成爲極端的專制政治了。至於教徒的訴訟以及刑事的罪犯，都由教皇及神父審判之後，纔交給羅馬政府執行。所以那時的教會，不但是有金錢和權位，並且也有操縱國家法律的勢力了。後來，即是羅馬皇帝也要受教皇的轄制，聽從教皇的命令了。在中世紀的時候，國皇若不遵守教皇的命令，教皇便與之絕交往，而此國皇也便如受嚴譴了。但是這種情形，已經

失去基督教原來的精神，而成爲天主教特殊的組織了。在天主教的本意，乃是要造成神聖的羅馬帝國，一方面可執世界宗教的牛耳，一方面更可以藉之統一世界各國。其初懷抱這種主義的，乃是夏立曼皇，到俄多大帝時，遂更積極的求其實現了。這種主義，在政治方面，或者還有幫助，但在宗教方面，却不免變成物質化，只顧爭權尙武，也是違背了愛人之旨了。不過這種主義的開始，也是抱着服務主義，但漸則流於侵略他人的一條路上去了。因爲宗教的真精神大都失去，所以對於社會的貢獻，也便不似從前的偉大可觀了。基督教因爲受着這種組織的影響，更默認此種制度爲信條，所以在信仰方面常要用權力勉強人，使人感覺不快，因此，基督教的進步，也便非常遲緩了。所以當時的宗教觀念甚低，教徒的智識進步也是極慢，而不能有所革新了。於是遂有人視基督教爲阻碍造化的東西，而思推翻之，即是基督徒，也有許多人是極不滿意的。雖然如此，但是基

基督教能對於西方的文化，有極大的貢獻。如當中世紀黑暗時代，西方戰爭極烈，所有的文化書籍，若不是基督教的修道士能夠密藏保護，整理鈔錄，以貢獻於戰後的人民，恐怕西方的文化，早已失傳了。所以基督教的功勞，實有不可勝述的了。

我們若將基督教對於歐洲文化所貢獻的幾點，概括的說來，可列為如下數端：

- (一) 提高女子的地位。
- (二) 將家庭夫婦的制度，都能建築在鞏固而神聖的宗教倫理基礎上。
- (三) 使人道主義得大進步。
- (四) 人類的道德觀念，也因而大有進步。
- (五) 精神生活的思想，賴以保全，且能繼續地相傳至今。

(六) 中世紀時，歐洲的文化，賴以保全。

(七) 對於人生信仰方面，也有很大的貢獻。

(八) 基督徒的彼此相愛的行為，也使社會受了極大的改變。

基督教的本身，本來是很完善的，但是後來因為受着社會上種種不良的影響，遂致漸失其本來的優點了。例如基督教會的專制組織，即是因為受着東方專制政

治的影響。其迷信的各點，也多是受着各民族習俗的影響。但是基督教會雖然不免有了這種種不良的地方，然而較諸國家政治的狀況，則仍然要高尚得多了。並且在西方黑暗時代和以後的各代，所有傑出的偉人，莫不是得着基督教的陶鑄而成功的。基督教一方面既重視個人的價值，一方面更能倡導天國主義和人類皆兄弟的思想。但是基督教的這種主義，大半也是受着羅馬政府的影響。但在基督教的根本教義下，也並不是完全沒有這種思想的，但在既受了羅馬的統一政策和個人自由的影響，於是遂更加顯明進步了。但基督教會受着不良的影響之後，也嘗有種種缺點。所以教會固然是有牠的優點，但也是有牠的缺點。牠的優點，就是能將耶穌的教訓，傳流到今日。在教會內，常有信仰不同的兩派，一派就是注重於信條的信仰，這一派是近乎專制的，守舊的。一派則注重於個人自由的信仰。但是這兩派的信仰，都是各有所偏。重視信條的一派，大概是受着希臘拉丁的影響。注重個人自由的，大概是受着盎格羅撒克遜族和德國及歐洲北部人民的影響。這兩派的信仰，若能調和折中，自然是很有益於宗教與人生了。若徒各持一端，互相對峙，實非幸

(完)

飢寒與罪惡

文藻

風緊天冷的冬季，人們沒有衣服穿，沒有食物吃，便要凍死餓死了，於是，飢寒逼則生盜心，盜案賊案便漸漸地多起來，飢寒和罪惡原是結不解緣的。可惜我們中國，還沒有詳密的社會統計，所以，關係貧窮和犯罪的因果，祇能得略從社會情形的觀察，下一個結論，不能用客觀的事實來證明，可是，從各方面看來，已經非常明顯了。要知道社會上的劫盜偷竊，在表面上看來固然是那犯罪者的頑惡兇殘，可恨可殺，其實，從根本上說來，還是我們大家負着這種罪過的。犯罪的增改，和氣候的寒暖，很有關係，茲將德國一八五六年至一八九六年的犯罪統計表以證明之。

一月 一一三 一〇二 一〇〇 七一 百〇七
 小竊案 鉅竊案 捲逃 賊 賊 騙 賊

二月	一一五	一〇七	九七	一三〇	一一一
三月	九八	九二	九四	九四	九四
四月	八五	八九	九八	一九五	八九
五月	八七	九四	一〇〇	九四	九〇
六月	八八	九八	一〇三	七三	九五
七月	九二	九六			九〇
八月	九二	九八	一〇一	七一	九五
九月	九二	九四	九八	七一	九一
十月	一〇六	一〇六	一〇四	七六	一〇二
十一月	一一七	一二二	一〇五	一四六	一一六
十二月	一二一	一一一	一〇八	一一八	一二〇

(表上的數目是犯罪每天的平均數)

從上面看來，可見天氣愈寒，犯罪愈多，那是什麼原因

故呢？這是很明顯的，天氣冷了，沒有衣服飲食，就不能忍受，於是，不得不鋌而走險，去為非作歹了。

流氓乞丐，在冬天亦必增多，在統計表上也可證明。

一八八四到一八九一年德國巴登地方的遊民

乞丐統計表

一月	七二三二人	七月	二五四〇人
二月	六三一五人	八月	二四一〇人
三月	四八一六人	九月	一九八九人
四月	二九四五人	十月	二六七二人
五月	二七四三人	十一月	三八五七人
六月	二四七五人	十二月	五三〇人

從上面看來，可以知道陽歷一二這二個月，氣候最

寒，許多貧民們，平時雖能勉強過活，可是到了那時，也因為衣薄食少，難於度日的原故，不得不流為乞丐遊民，做種種違法的事情。到了三四月間，天氣漸暖，薄衣粗食，勉強可以禦飢寒，工作也容易找得，所以他們的人數就逐漸減少了。到了十一月和十二月間，氣候又漸漸寒冷起來，於是遊民和乞丐又立即加多，足見天氣的寒冷，

其影響於犯罪是很重大的，

食物的漲價和犯罪的增加，也有很密切的關係，犯

罪學家的統計，頗可證明。

德國之犯罪統計
每袋麵包的價錢

偷盜罪的
百分數

一八八二	一七一馬克	三十二
一八八三	一五五馬克	三十一·六
一八八四	一四五馬克	三十·一
一八八五	一四七馬克	二十七·九
一八八六	一三〇馬克	二十六
一八九	一六二馬克	二十八·一

匈牙利的犯罪統計

每袋穀之價
每籃山芋之價

偷竊罪

一八八一	九十六·一	八一·八	十九
一八八二	二十一·一〇·七	二六·七	
一八八三	十六·八	一〇九·九	二五·七
一八八四	十七·二	八一·一	二三·四
一八八五	二十·五	九一·一	三二·二
一八八七	十五·五	七九·〇	二一·七
一八八八	十四·二	八五·四	二二·三

從上面看來，又可以證明食物愈貴，則犯罪愈多，因為平時貧民雖窮困非常，然食物的價格平穩，尚可勉強度日，食價一漲，生活就難以維持，於是日暮途窮，就不得不變為盜賊偷竊了。

現在，我們可以得一個結論，大半的犯罪，尤其是財產罪（如偷竊、盜劫、捲逃、接收贓物、騙物等）都是不幸的環境，例如貧困、飢寒所造成的。在犯罪者自身，也許沒有犯罪的本意，不過，尖刀似的寒風吹來，身上瑟瑟地抖着，無錢換得飲食，腹中飢腸轆轆，求死不得，求生不能，於是，理智無法揭制他的慾望，終于鋌而走險，陷入罪惡之淵了。所以，他們犯罪，在表面上看來，似乎是頑惡可

美華聖經會啓事

美華聖經會遊行幹事林天和田近因公忙抱恙業在滬上紅十字醫院養病多日經醫士細心診視但病勢頗覺纏綿林君遊蹤遍於國內海內同道諸君想與之素識者不乏其人閱報希留意代林君轉告俾早日就痊以便爲上主服務也

美華聖經會啓

恨，罪大惡極，而在事實上說來，真是可悲可痛，須知「生存」的慾望是各種動物生活的最大目的之一，小小的螞蟻，微細的病菌，還知道百計求生，何況有智識有知覺有感情的人類呢？而這種罪惡又豈是殺一儆百高壓手段，能所防止的麼？這樣說來，我們敢大膽地說，要防制犯罪，決不是嚴刑峻罰和空言的勸導所能生效的。正本清源，還須從那些可憐的人們的生計上着想，使他們能夠找有一條「生活之路」那末，一切的罪惡，自能漸漸地消滅了。朋友們呀，我們做基督徒的，以救世愛人爲目的，對於這種現狀，我們切不可漠不關心哩。

一九二七·一月。

近代科學界的新發明(續)

自由投稿社譯

(一) 機器的發明

我們試一放眼觀察，現社會中所有的器用，以及我們的衣食住的原料和成品，大而交通上所有的火車飛機汽車電車輪船等，小而至於縫紉裁剪割草耕田，幾乎沒有一處不是可用機器去代人工的了。雖然在通都大市和大工廠林立的地方，機聲軋耳，使人厭聞，但是，我們人生所需用的東西幾乎全都是從這些機器中製造成功的。

例如殺牛，從前都是要用數人的能力，纔能把軸支解，但自宰牛機發明之後，只須將牛推進機室內，用電力轉動，不多時，便可以將全牛剝得乾乾淨淨，無勞人工去剝皮分解了。至於交通上，從前需數月或數日纔

件

能走到的路程，自從有了火車輪船等，只須數日或數小時便能走到，及至最近飛行機發明，則較火車輪船更要快捷便利了。近來，航海界更有一新發明，叫作航海舵。將此機裝置船上，可以不用管理者，而船能自向所要到達的目的地行駛，其行程非常準確，雖老練的舵工，亦不能及。並且可以將所行的里數和時刻，都能記出，真是神妙之至了。他如自耕田的種種機器發明之後，不但足農夫藉此省去無數的精力，而各種農作物的產額，也增加不少，並且水澆和充旱也自此免除了。他如蓄音機的發明，可以將音樂戲劇攝入銀片的凹線中，然後發出聲音，迥如親聆其聲。最近瑞士科學家雷孟(M. De rivy Reynard)曾發明一種音樂速記機，在開音樂會時，只須將該機設在一隅，到會終時，就可將會中所奏樂

歌一一收入機中，製成樂譜，可以立時取出，所以稱為音樂速記機。這種機器產生之後，在音樂界可謂開一新紀元了。其他如攝影機等，真是述不勝述了。

(三) 交通上的發明

自電氣事業發明之後，而世界交通上遂驟然一新。最初的發明，便為電話電報等。但其始還只是利用電線以傳達，直至最近，遂更發明不用電線，而製造出一種無線電話和無線電報的方法來了。一般科學家，既發現了電力的作用如此，所以又發明出照相電報來了。向例電報的拍發，是論字數計算，所以價值甚高。但用照相拍電，只須寫成一紙，攝成照片，每片只須二角五分，內可寫字數百，傳達更是非常迅速，而發電者更可在片上簽名蓋印，所以不但是費用較前省去十倍，而且更是非常便利了。最近，更有人發明可以用無線電攝影。如此，則將來雖在千百里之外，有甚麼聚會，都可以處於一室，不勞旅行，而完全呈諸目前了。古代的神話，常有

甚麼千里眼，順風耳，以及朝北海而暮蒼梧等的奇想，在一百年前或者還有人以為是狂人的談話和夢想，誰知今日竟一件一件的實現了。這種功勞，我們實不能不歸諸科學家了。

(四) 醫學上的發明

近代醫學的發明，如X光線療病術以及種種藥品和治療的機械方法，真是不可勝計。在百餘年前，人民死於痘疹的，不可計數，但自金立發明牛痘之後，人們的壽命也就自此得着極大的保障了。瘧疾在數十年前也是不治之痘，但自發見金雞納之後，也就再無束手待斃的事了。最近醫學界的發明，據所知道的，約有下述幾種：

(1) 綠氣球 綠氣能治寒熱(感冒症)因此，舊金山有一個化學家就發明此球，中貯濾清之綠氣，病人不必親往醫院，可以在家中自己治療。譬如病人發寒或發熱時，可閉坐一室，將此球敲碎，綠氣遂佈滿全室，與室

中的空氣相混，歷一小時，其病自退。

(2) 輸血機 有些危症或病人血枯，每需借他人之血以補救之。近有某醫學家發明電氣輸血機，用電力推動。全部為一圓筒，兩端有兩皮管，中為唧血筒，皮管端有中空的銀針，一端刺入售血者的血管中，一端則刺入病人的血管中，醫生將機鈕一按，唧血筒中的唧子便上下運動，將血吸入病人身中。筒外並有尺度可以計量輸血的多少。這種機器，不但簡便，而且也極衛生。

(3) 以病治病 癱瘓為神經病中最危險的一種病，其初僅一部分神經麻木不仁，漸則至於全體，即不可救。但自數年前，有人發見極烈之熱病可以阻止神經病的蔓延，於是，科學家便製出一種漿汁，射入病人的肌膚中，使其發熱，但此效並未大著。直到歐戰之後，德國大科學家賈來格發明瘧疾 Malaria Fever 治療癱瘓，果然立奏奇效，十之八九，都能回復健康。因此，各國有名的大醫院，都應用此法了。

(4) 助聽器 雙子當面與人接談雖用高朗如雷

的聲音，也不能使他聽得，這實在是雙子的一種大痛苦了。但自多數電學工程師發明一種小規模的收音機，遂可使雙子談話，並且也能獲得細聆雅樂的耳福了。這種機器甚微小而且玲瓏，可以放入耳洞中，不致為人所見，並且十分輕巧，雙子的袋中，又另放一顯微音器，手中更執一收音機，三機用電絲連接起來。在談話時，對方的聲浪，收入收音機時，即擴大數倍，如顯微鏡照見微生物一般的道理，所以凡已失去百分之六十的聽覺的人，若用此機，在三尺之外，也可以談笑自若，一如常人了。

(五) 食物上的發明

人類一天一天的加多，而食料缺乏的問題，也於是乎發生了，科學家遂不能不設法來補救了。近來有人，在熱帶地方，發見一種植物叫做 *Atia*，可以代替麥類，這種植物最易繁殖，每畝田中，若麥類每年可收穫九百磅，則此植物可收二千五百磅。以滋養料論，麥為百分

之八十七，小麥為百分之八十一，米為百分之八十八，而此植物則為百分之九十五。所以這種植物，將來若一繁殖起來，必將成為世界上最大宗而且是最主要的食料了。有許多油類從前都是不能吃的，但現在已有人在煤質中提取油質作為食料了。近代化學家，察見食料中最重要的原素厥為糖、脂肪、炭質、蛋白質、維他命等。這幾種原素，據科學家看來，都是可以用人工製造成功的。在歐戰的時候，德國因為缺乏糧食，所以化學家便從空氣中提取食料，供給人民。這種發明，雖非現時所必需，但在人類食料缺乏時，則實重要之極了。他如植物獸類漁類的出產，自科學家發明種種培養捕捉的法子之後，而人類的食料也便加增不少了。此外尚有保存食物的法子，如用冰保存食物不腐壞，以及保存冰淇淋多日不溶解的法子，都是於食料上大有貢獻。至於衛生的方法，更是我們所常知者，不必多述了。

(二) 其他的發明

(1) 礦物上的發明 如鍊鐵的方法，從前只提取百分之五十的鐵質出來，現在却提鍊淨盡，使鐵苗不致虛棄了。又如鑄子的發明，更使世人得着極大的利益。在礦質中有一種 Duralumin 量輕質堅，可以製成極薄之片，使六人立其上，不致墮碎，而以二指之力，即

可拾起。又如金屬，皆可製成薄片，於攝影術大有裨助。從前開發煤油礦，要想測驗油量的準確點，極不容易，但自匈牙利發明家發明一種測驗器，略為修改之後，居然可以測驗準確了。

(2) 植物上的發明 如奧國某科學家最近發明在豆質中取出纖維質，可以製為地毯、窗簾等用品，其功用與棉花相同。近來，美國科學家也發明可以用樹木紙料製成地毯和皮類，頗經久耐用。此外，有一些科學家因見樹木缺乏，所以遂用泥土石砂來建築成柱子，以代替牠。又如橡樹的汁，可以做成車輪和種種用器，在現代竟成為重要的物品了。其他種種用植物製成的器用，真是不可備計。

(3) 防禦自然力的發明 如測風機可以測知五十里的大風，因此各電廠都可以因此防備，不致因大風驟來而耗失巨量的電力了。又如天文台上的種種測驗觀察，至今日可謂發達之極了。

上面所說到的，大都是科學界在物質方面所有的發明了。我們綜觀以前，覺得科學家促成人類進步的勞績，實在無與倫比。更一觀察今日的科學家，仍然是在那裏孜孜矻矻，終日不輟的研究發明，於此也可以測知將來的世界，必將更有無限的發展了。

經

筵

舊約六經新解(十)

夏佑儀著
鄭友菴述

十一 六經的文法殊異，有合以上所舉的憑據。

還有一樣的憑據，顯明六經是不止一個人做的，就是這幾本的文法不一樣。六經有的故事時常用的字，別件故事沒有用，有的這章所記的話語，與別章所記的殊異。有時記故時的體裁和記事情的方法很殊異。有時這章的思想和別章的思想很殊異。細看六經所用的文字，話語，方法，思想，怎樣不同，便能使我們想這幾本非由一人手所記的。

若單用文法為憑，以顯六經是不止一人做的，憑據還覺不甚充分，因為有時一個人的文法也能參差，有時少壯和老年的文法有殊異。有時一個人同日所做的論，文法也有些殊異，所以單看文法不足為憑。

雖然，但是兩個人所記的事，所做的論，文法，話語，思想必有參差，或多或寡。若有好多別樣的憑據顯明六經不是一人同時做的。而文法，話語，記的方法，若無不同，就是很奇特。文法若無不同，別樣的憑據較難相信，文法若有不同，別樣的憑據則易相信，因六經的文法有不同，別樣的憑據顯明六經是不止一人作的是較容易信，文法不同，也有常合別樣的問題，人若有細心比較六經記不止一次的事情，或記不同的故事，他就也知道這

故事中的文法也有不同。間或一二件沒有，但大概是有的，律法若不相同，記律法那一本的文法大概也不一樣。思想若不相同，文法也大概不同，這樣看來，文法不同，有正合很多艱難解釋的問題。這能使我們更易相信六經不是一個人同時做的。解釋六經不是一人同時代做的，不是單拿一件爲憑，單拿故事或律法記幾次爲憑，這不足顯明亦不是一人同時做的，單拿故事或律法記不相同，也不足爲憑，單看文法不同也不足。但把以上所討論許多憑據合起來，有足使我們信六經實在不是一人同時代做的。

十二 六經不是一人同時做的。

論六經是什麼人在什麼時候著的，我們已經查考幾樣很要緊的問題。

(一) 六經沒有什麼地方，明明說著書的人是什麼人。

(二) 六經中間，有的明明不是摩西著的。

(三) 六經有好多地方，一件事情，重複記載。我們沒有法子解釋說，凡記兩次的都是很要緊的，因爲也有不甚緊要的事記兩次，六經若是一個人做的，那解釋這樣的事是很難的。若不止一個人做的，解釋這樣的就容易的了。

(四) 六經有好多事情記不一樣。有時第一次記的第二次記的相差些兒，有時大不相同。六經若是一個人做的，這就很難解釋。倘不止一個人做，那就容易解釋了。

(五) 一條律法大概是設立現用，以適應眼前能看見的光景，不是留爲再過五十年或百年以後需用的。六經中間有好多的律法，明明不合以色列百姓在曠野的光景。有的合百姓到迦南後好久的光景，有

的合百姓有王的光景。憑設立律法的理由去解釋，這樣律法大概不是在曠野設立，以預備後來的光景。這樣律法是到迦南以後設立的。有的是早些，有的是晚些，但是時間若差這麼多，必定不止一個人設立的。

(六) 六經有時一條律法有記幾次。有的是論不甚要緊的問題，不要記數次。著書的人若是一個，就是很難解釋。

(七) 倘比較六經的律法，我們就知道有的律法論一樣問題記很不同。著者若是一個，這不同的律法就不好解釋。

(八) 百姓若是統一的，律法而不相同，這可顯明律法不是同時代設立的。因百姓是統一，而律法不同，這能顯明六經的律法不是一個人同時設立的。

(九) 六經以外舊約別本有好多憑據。顯明有的律法是很晚設立的。我們若細讀士師記，撒母耳，列王各卷所記的事情，我們就曉得有的律法是六經看很重的，但是當士師撒母耳，列王那時候，熱心的祭司，先知，領袖沒有謹守遵憑。若有這樣的律法，這熱心的人和先知應該知道。既然知道，他必喜歡去憑若有這樣的律法，這人自不己能遵憑，也能勸別人同遵憑。看這麼熱心的人怎麼常常犯這律法，能使我们想，有的律法是這些人以後設立的。

(十) 六經文法不同，也是一樣憑據，顯明六經是不止一人同時做的。

(十一) 這幾樣的憑據，就能使我们信六經不是一個人同時做的。是許多人做的，做的時候有時相差很多。

有的是很早做的。有的是很晚做的。有的是未到迦南前做的，有的是百姓被擄到巴比倫以後做的解釋六經非一人同時做的，憑據非止一樣，乃由以上所舉的憑據合起來。

十三 無論是很早記或晚記的歷史，都是記好像正的歷史，律法都是記像摩西設立傳給百姓的。

有一件是很零碎的，我們必須記憶，也要會悟，無論是早記或晚著的故事，歷史，都是記好像正的歷史，律法，都是記像由摩西傳給全以色列百姓，所記風俗，制度，禮儀，宗教等等，如論祭司，祭壇那樣的事，若如果實在是很晚起用的，仍然都是記像很早的風俗，禮儀，由老早傳給後代的人。這是好像一個人用有色的玻璃做眼鏡。因眼鏡有色的緣故，所看見的東西都變和眼鏡的色彩一樣。玻璃若是藍的，所看見的屋，人，牲畜，書籍，衣服以及一切的東西就都變為藍的。這不是東西實實是藍的。乃因眼鏡是藍的色，因此無論所看見的是藍，是白，是黑，是綠，仍然都變化好像藍的。眼鏡的色彩若是紅的，各件屋，人，書，衣，花，草以及一切東西無論是什麼色，也就都變紅的色彩了。

著作六經也是這樣，著書的人有用自己的思想，或本時代的光景做眼鏡。因他有把本身的思想或本時代的風俗，禮儀，律法，作眼鏡，以看古人的歷史，那古早歷史的色彩也就都變像他的眼鏡的色彩一樣。例如有時有人想百姓若欲獻祭，當去一個規定的地方。獻祭的時候宜規定供東西給祭司，無論什麼利未人，他若肯到規定的地方。就有份受供給祭司的東西。那人很反對偶像和迦南地方拜菩薩的風俗異端。有一個著者把這樣的思想做眼鏡，以看古早的歷史。因自己所看重的風俗，禮儀做他的眼鏡。看歷史的時候，他就看見這樣的禮儀，風俗，思想在歷史中。他就記摩西有設立律法命凡人獻祭當在規定地方。摩西有定規矩論

利未人爲祭司，有竭力勸百姓防備迦南拜偶像的風俗異端。他就解釋說，這律法禮儀都是早早由摩西傳下來的。

後來宗教的風俗變更，利未人有分別，但亞倫和他子孫能獻祭，別個利未人不能。那時候的規定的禮儀，比較從前清楚的多。有的著者把這光景做眼鏡，看古早的歷史。因眼鏡就是看重禮儀，那古早歷史就都被這禮儀色彩擦去。因他把看重亞倫子孫做眼鏡，看古早歷史，這歷史都被亞倫和他子孫的色彩擦去。故此憑著者所記載的，宗教那樣詳細的禮儀是由老早傳下來的，憑他看亞倫的子孫老早被分別當祭司的職份。

這不是說著者故意講這樣假話，故意記沒實在的事。這是說他的眼鏡有殊異，因此他所看見的也就不同，因著者所用的眼鏡有色彩，這色彩是擦于古早的歷史裏面，使許多事情，自首至尾，都有變異。憑這人所看見的，他就記起來。但是因爲眼鏡有差異，有色彩，所看見的事變做沒有正。歷史，事情，故事，律法，禮儀，都變做和眼鏡的色彩一樣了。若把很晚的光景做眼鏡，這很晚的思想，風俗，禮儀，都被照在古早的歷史裏面，記是好像正的歷史，好像古早的律法，但是實質有很晚的思想，故事，風俗，禮儀，律法參雜其間。

上面所說很有關係于解釋六經。因此我們若要查考六經所記載的，我們當細心分別，什麼是正的歷史，什麼不是，什麼律法是早早設立的，什麼是很晚設立的，什麼禮儀是由早早傳到後世，什麼是很晚起手使用的。我們當分別什麼是著者所用的色彩擦于其間，和什麼是由早早傳下來的。

拾肆 雖然我們看這著書的方法很奇怪，未必古早猶太人看這方法是不可以。

上面所說的若是實的，我們自然能想是很奇異的。人把自己的思想，或本時代的律法，風俗，思想，照于古

早歷史中，就記像都是由早早傳到那時，這不是我們現在記歷史的方法。雖然我們看這方法很奇怪，但是古早猶太人未必有看這方法是不可以的。各國的習慣不同，古早的習慣和現在的習慣也有不同，或者我們所
 思不對的方法，古早猶太人看是可以的。

拾伍 當未斷定說，著六經的人有把很晚的思想，風俗，故事，律法，記好像是由很早設立傳下來的，我們
 應先查看猶太人有什麼別卷的書，憑這樣的方法著作否。

最好我們未曾斷定猶太人有憑這樣的方法著六經，我們應先查考六經以外，猶太人有什麼別卷的書，有
 憑這方法著作沒有。別卷書中間，他若全沒有用這個方法，說六經是憑着這個方法著的，是難相信。若別卷
 的書有把別代的光景，風俗，習慣，思想以爲眼鏡，再解釋古早的歷史，我們若解釋說，六經也有照這樣的方法著
 的，是容易相信，不必懷疑。我們查考完了，若有憑據顯明這方法就是猶太人平常用的，我們就更易相信著六
 經的人是有用這個方法的。

在第三章內要查考別卷書什麼憑據顯明猶太人有時再解釋古早歷史的時候，有把自己的思想和本時
 代的風俗，律法，思想參在裏面，好像都是古早設立的，都是由古早的人傳倒著書的人那一時代或沒有。

第九章完全書仍未完

雞 瘟

鄭永存

瘟病之來源及其徵兆

雞瘟爲雞之虎列拉病，據美國家禽病醫學士 D. B. F. Kaupp 之考驗，瘟病乃係一種細微之毒菌所釀成，此種微菌係由不潔所發生，或由鼠雀所攜來，此病傳染極速，死亡之時間亦迅速，病分快性，慢性兩種，快性者染病後數分鐘即斃，慢性者可延至日餘之久，雞之患此病者，必全無胃口，頻頻飲水，精神缺乏，舉動緩滯，冠髯變色，體溫發熱，體肉消瘦，眼球深陷，呼吸迫速，病輕時糞黃色，而有血絲，病重則一部份黃色而一部份紅，或全係血色，又有全係深綠色者，所下之糞狀類糊面有黏質，如將

其雞解剖，可見腸內有血絲，中帶綠色，腹內各器官，如肝肺等均縮小，鄙人由經驗所得，瘟病最易見之徵兆則爲

雞之缺乏精神，眼球深陷，及其糞之顏色。

瘟病醫治法

雞之患瘟病者多致死亡，殊難倖免，給以藥餌亦難見效，蓋藥性多緩，而瘟病之性劇也，世界養雞事業，以美國爲最發達，故其對於一切養雞應用物品，非常齊備，彼國人士知此病之劇烈，非注射（打針）不足以見速效，（吾國人初聞雞病須注射，必以爲奇異，然外人之於家禽病行注射法者，一千八百八十年法國學士 Pasteur 此法已發明，）故近年美人盛行一種瘟病注射藥水，名爲 Avian Mixed Bacterin（其出品處爲 American Scientific Laboratories, Inc, 5 W, Austin Ave., Dept, D24, Chicago. Dnd. 又一處爲 Beebe L b oratories, Inc., OXB B30, Saintpaul, Minnesota）

效力頗著，其用法亦極便利，不用何種手術，祇將藥水注入鷄脅下之薄皮內，每句鐘可注百羽左右，如病鷄施術後，見有效力，隔一日再以雙倍之藥水注射一次，如注射後仍無起色，則係無挽救之希望，美國人多用此種藥水注射於無病之鷄，以資防預，蓋此種藥水不特可以防治痘病，且可防治感冒病、痘病及喉痧等病故也，然須連注射三次，每次隔五日，鄙人用此藥水以治鷄之初得痘病者，大約可以挽救十之六七，然其危者終難挽救，此藥之價值不甚貴，每針約須三四分，惟貯藏過久，或置熱度過高之地，則能變壞，故諸多不便。

痘病之防預法

西諺有曰：「一兩之防預勝於一磅之醫治」可見防預之效力，實勝於醫治也，痘病為不潔或為鼠雀所帶來之細菌所釀成，由此更可知痘病可以防預者也，鄙人對於此諺，極端信仰，故於此病之防預法，尤為注意研究，蓋防預乃為疾病之根本救濟法，一有疾病發生，雖有醫

治之方法，終有損失，究不如防預之穩妥也，鄙人所行之防預法，最為簡便，所費最廉，成效最著，又為鄙人年來歷試不爽者也，其法為何，即下列清潔七法是也。

(一) 清潔鷄之腸胃 每半月每鷄給以瀉鹽半茶匙，以清其腸胃，俾免去各種腸胃病，飼藥之時，先將瀉鹽用熱水融化，調入飼料內，又須使鷄饑餓，然後飼之，否則不肯食。

(二) 清潔鷄之血輪 據美國政府試驗場報告，硫磺粉於鷄有清血之功用，每半月每鷄給以四份之一茶匙硫磺粉，以清其血輪，血輪既清，即雖有細菌侵入，亦有抵抗之能力。

(三) 清潔鷄身之虱 鷄虱為傳染疾病之媒介，故欲免除疾病，以消滅虱類為唯一要務，蓋虱類之傳染疾病與蚊同，彼既嚙有病之鷄，後復嚙健全之鷄，則能將疾病傳染於健全之鷄，故必須常常用除虱藥粉，或藥膏為之除虱，除虱藥粉之製法，為一磅乾石灰粉，和以二兩氣

油 (Gasoline) 及一兩火油，調勻後用粉撲鷄全身，藥膏之製法，則為用同量之水銀藥膏 (Blue Ointment) 及噴士廉 (Vaseline) 攪勻取些少約豆大，祇塗於鷄之腹部，皮上，約離糞門下一寸，即可免虱害。

(四) 清潔居舍 虱有二種，一種生於鷄身上，又一種日間棲身於牆壁板木之隙間，晚出吸食鷄血，此種虱較鷄身上之虱尤為難治，故其害亦較為劇烈，是以每年必須將全屋大清潔消毒一次，用石灰水全屋洒遍，務使虱類無遺。

(五) 清潔運動場 運動場須時常將泥犁翻，播種易生植物，以吸引場內之肥料 (鷄糞)，如場地狹小，不能播種植物者，應時常將泥犁翻，約三個月之久，即須用乾石灰粉灑遍全場，以消滅微菌，蓋微菌常常存積土中，倘有機緣，即將肆虐也。

(六) 清潔飲食 飼料食擇潔淨而新鮮者，如陳舊者，宜洗淨經日光晒過，然極可用，飲水尤須格外注意，蓋飲水最易傳播疾病，因鷄飲水之時，必浸其嘴尖於水中，

不免有涎沫遺於水內，苟鷄有疾病，則病菌散佈於水中，故平時每日須早晚換水一次，如有疾病發生時，宜加少許鈣鉍養於飲水中，以杜傳染。

(七) 清潔器具 飲水器 及盛飼料器等，須每日清潔一次，他如巢箱，乾混合飼料箱等，亦須常時清潔，以免微菌之生。

除以上清潔七法外，尚須有兩種要素為之輔助，否則猶未能奏大效，此二要素：一為世界萬物生存之要素，一為世界萬物生存之原素，即日光與空氣是也，日光與空氣且有消滅微菌之能力，故舍之建築，必要合法，務使屋內空氣流通，日光透射為宜，清潔七法既有二要素為之輔助，猶未能收完滿之功效，必須有強壯之鷄種方可，蓋鷄種為養鷄事業之靈魂也。

此外尚有一種最緊要之手續，即每晨驗看鷄糞之顏色，及早晚飼鷄時留意鷄之舉動形態，及其胃口如何，倘見稍有情形不佳者，則行取出，與健鷄隔離，並施醫治，手術，及潔清消毒等手續，即雖有疾病發生，亦不致傳染，及於全羣，如有死鷄，即宜焚化，或深埋土中，即微菌無由發生，鷄之飼料切勿拋置於屋舍之外，一切雜物不可堆置於運動場之內，則鼠雀可以絕跡，而防預法之手續亦盡矣。

廣東協會接收長老會事業 (廣東)

中華基督教廣東協會以紐絲崙長老會在中國佈道有年。所設醫院教育事業亦極完備。急應由中國教會接收辦理。茲於三月十四日。假番禺高塘江村醫院爲本協會舉行接收典禮。遍發請簡。約請各界蒞臨。參觀云。

湖州教務鱗爪 (浙江)

癡若

▲協進會進行「收回教權運動」。本城協進會。鑒於非教者。大都以政治之場。對於教會不無誤會。該會有鑒於斯。特于前日招聚會議。討論一切。僉謂際此力圖自立誠是大好時機。對於收回教權運動。不可失之交臂。當議決分向各該「年會」「差會」條陳利害。現先由本城接收。先向在湖西人。非正式談刊云。

▲吳興縣黨部「收回教產運動」。吳興縣黨部。自公開

後。對於教會攻擊不遺餘力。週聞該執行委員。議決收回教會地產。如學校醫院等均須收回。現正籌備起草。但此乃全國整個的外交問題。豈能在局部解決。將來諒不過如閩鄂等處。收而復還耳。現聞教會咸抱無抵抗主義云。▲黨軍佔教會。民軍強駐教會。種種情形。已誌前報。茲查該軍第十七軍在湖時。將浸會。監理會。各學校。各西人住宅。所存物件。任意取去。現查學生箱子之寄存者。均遭取去。西人空宅封存各物。亦遭取去。甚至救濟會所儲之米。亦被帶去十餘石。當時有教職員向前勸阻。均無効云。

大安之非基運動 (廣東) 大安自立會

去歲耶穌誕節。一班青年學子。爲反基大運動。本會慶祝展期。第二日乃禮拜日。因耶穌誕係拜六。恐一般反對者。惹起事端。不料廿一日反基運動劇烈。本堂內之講台

欄杆全毀。感恩櫃亦拆開。銀毫損失約值百數十元。因每年開一次。未知實數。窗門拆壞。全廳拋擲花盆花土。而先生之家用什物搶盡。堂內椅拆毀。而園內之芭蕉損失。採摘殆盡。約百數十元。而將大石拋上屋頂。且對先生加以石擲。且以無彈之槍。亂嚮示威。數十次。而學堂之書櫃拆毀亂拋。先生房門拆開。惟不敢內進。居於此反教之風潮中。教徒亦無可奈何。惟懇 牧師代禱。

延平之反教風潮（福建）

繁稿

五日延城各界。開反英反奉大會。衆推美以美流芳中學校長林禮銓爲主席。乃第二旅黨代表顧千里。登台痛罵基督教林主席。因該代表離題謾罵。遂又聲明開會宗旨。藉以糾正。詎話猶未了。突有營代表梅某向林主席拳脚交施。幸第二旅旅長出而勸阻。林主席乘隙逃去。當時反教派大呼打倒。以致全場秩序忽然紊亂。男女小孩東奔西竄。隨有費秘書出而鎮壓秩序。方漸告恢復。開會畢。羣衆集隊游行。反教派高呼打倒基督教等口號。及至

林君門前。反教派乃排闥而入。尋毆林君。幸林君早已避匿。未受傷害。當晚顧代表召集民黨委員會判決。林君乃土豪劣紳。應革除黨籍。沒收家產。驅逐出境。惟諸委員會審時。顧代表氣凌人。不予各委員有發言之餘地。其壓迫之手段。可謂已甚。顧代表又稱必須完全撲滅基督教。六日顧代表到流芳中學校。壓迫教職員停職。命學生自動的繼續辦理。另由他介紹新教員若干人。惟流芳學校素來恃教會公款維持。今學生不名一錢。何以度日。乃顧代表尙欲並教會須中學小學女道學等一併撲滅。遂下令女中學須與流芳中學合併。女道名取銷。又將附設於樂羣社內之小學教員學生概行驅散。又假民衆委員會名義。佔據基督教樂羣社及幹事住宅。致該社幹事家屬八九口。流離失所。復唆使水警察佔據福音堂。七日上午在羣樂社舉行紀念週時。強迫基督徒張子光等五人宣誓。永遠脫離基督教。又訂十二日舉行更劇烈的反教運動。由是以觀。顧代表之迫教手段。可謂毒辣。該代表自言

曾在金大燕大肆業。嘗受陳維屏牧師之洗禮。惜近來惡魔附身。竟有反常之行動。獨不思以足踢刺。談何容易。

爲日本震災呼求賑濟(上海)

全國各地教會暨諸同道均鑒。敬啓者。接准日本基督教聯盟(即日本全國基督教協進會)會長井深提之助幹事宮崎小八郎等來函報告。本年三月七日。日本丹後關東等地方。發現大震災。結果家屋全毀者。三六四六戶。半毀者。三五二九戶。死傷人數。四七七四名。就中中郡峯山町家屋全毀者。一千戶。死者約一千名。爲災情最重。又計被災之教會。有日本公理會二處。日本基督會一處。日本美以美會一處。日本聖公會四處。各情茲特由該聯盟發起勸募義賑。請求提倡協助等因到會。本會本基督教救災恤鄰之義。自應竭力援助。特向全國教會。同道呼求將伯。務請

體念鄰災。解囊捐惠。如蒙

賑款請寄上海圓明園路廿三號本會代收代轉。應有正

式收據送達。及徵信錄公布。我中華基督徒向具愛人風度。尤於親仁善鄰。不稍多讓。當必有起而盡力匡扶者也。專此佈懇。

中華全國基督教協進會總幹事誠靜怡拜上

致全國公團電(福建)

全國各公團各報館公鑒。列強對於我國始則以政治力擴張其經濟力。繼且以政治力壓抑吾國新經濟之萌。最近又以武力壓迫吾國國民革命之前進。外以赤化加諸國民政府。號召列強之憎惡。內以金錢結交北洋軍閥。助長吾國之內亂。帝國主義者之野心。北洋軍閥之迷悞。勢不得不糾合全國國民共同明白愛國真諦。戮力一心。一致爲國民政府後盾。竭力而戰。使新中國之旗幟。終飄揚於世界之一日。同人等雖才乏力微。願願力竭棉薄。與國人共勉之。

福建雲霄私立浚源學校全體

爲上海難民呼籲(上海)

二十一晚上開北由巷戰而起的火災。是上海有史來最大的浩劫。連燒兩天。焚毀房屋約在二三千幢左右。並且同時有魯軍把守各巷門。亂放鎗炮。所以鎗口餘生。而葬身火窟者。不計其數。負傷和流離失所。轉輾溝壑者。其數尤多。

二十三日中華基督徒協會召集緊急會議。到者除各教堂牧師外。還有各基督教機關代表。討論之下。推定救濟隊二十人。分頭進行。二十四日再開會。選派經濟委員五人。並規定每教堂分別募捐。由五百元起至百元。以冀集腋成裘。拯民於水火之中。這不但是良心的督責。亦所以實行我們平時所倡言的犧牲博愛。願上海基督徒羣起解囊。以資救濟。

通訊處上海青年會基督徒協會臨時辦事處

其二 世界之部

克利芙蘭之教會聯合禮拜

美國克利芙蘭各教會頗稱興盛。近來各教會議決舉行聯合禮拜於富蘭克林街之美以美會大禮拜堂。到會者異常擁擠。成效至佳云。

芝加哥之美會大建築

芝加哥美以美會有偉大建築數處。皆值數百萬金。近格蘭思美會牧師斯密博士又募建十八層高樓一所。位於渥克及勒希街之角。其建築之精麗。設備之宏敞。為全城有數之建築。聞堂中擬附設寄宿舍。以供任事者及學生之用云。

紐約長老會之恤金捐款

紐約長老會鑒於牧師遺孀子女之孤苦無依。必需籌大宗款項。以作恤金之基金。近來竭力籌募之結果。已得九十五萬八千四百三十三元。該會之目的。擬募集一千二百萬金。以作基金云。

女青年報懸獎徵文展期

本埠女青年協會書報部。前為所出版之女青年月報懸獎徵文簡章。其(一)題旨關於改良家庭社會等問題。以婦女為中心。而合於時代精神之創作。小說及戲劇。(二)文體白話文。加新式標點。以合本報內容格式為宜。(三)字數五千至八千。(四)獎金第一名五十元。第二名廿五元。第三名十元。其次以本會出版書報為贈。但不取之稿。恕不退還。(五)收稿處。上海乍浦路景林廬一號。女青年協會書報部。(六)期限。本年二月底等。茲已屆截止日期。收卷雖屬不少。然於所望。不及甚遠。故特再通告。展期至本年八月底截止收卷云。

中外大事記

其一 中國之部

罷工罷市歡迎革命軍

上海北站魯軍之負嵎

憑弔戰場

白崇禧告上海民衆書

蔣總司令對外之嚴正態度

馮玉祥軍分三路出關

▲革命收復上海

罷工罷市歡迎革命軍

三月廿一日。革命軍前哨開抵新龍華。魯即退却。北站。上海總工會即發緊急命令。午十二時。一律罷工。表示歡迎。屆時外兵出防。嚴禁華租界口之交通。空氣驟加緊張。工人罷工以後。即與當地便衣軍。組成別動隊。圍攻各處之警察區署。悉數繳械。警察並未抵抗。當時青天白日旗即

在各區署之門首。迎風招展。全埠空氣。煥然一新。

上海北站魯軍之負嵎

北火車站鐵欄內有魯軍五六十人。站於正對克龍海路之停車場上。擊槍鶴立。以車站洋房爲蔽身之所。時向東瞭望。見人影立即發槍遙擊。月台內大便所旁。首架大砲一尊。早橋下鐵路中。又架大砲一尊。砲口向東。指兩砲相間。向東北方開炮發擊。密時二三分鐘發一砲。最

稀時則半小時發一砲。其聲隆隆。耳爲之聾。克能海路北山西路間之界路中。在慶祥里口掘有戰壕一道。上架機關槍兩架。有十餘兵士蹲伏壕中。據西朱義隆門前亦架有機關槍。槍口均向寶山路口瞄準。不論何人經過。即發機射擊。車站中之牆邊。站立兵士三五。伏處月台上。有車二。三列停靠。車上均有兵伏處。約計車站一帶兵數。當有三四百人左右。據隣近人言。魯兵有千人。現皆四散界路新民路寶山路一帶。惟見黃沙捲地。空氣爲之慘變。每分鐘必聞槍聲四五響。其聲約在鐵路之北來者。至五時後始息。

民衆與魯軍血戰

廿一日武裝工人糾察隊與直魯軍激戰。魯軍被殺爲兩段後。一在北站。一在商務同人俱樂部。負隅頑抗。下午五時。由吳淞退回之魯軍二列車。在橫浜路因鐵道被毀不能前進。乃下車四面開槍。糾察隊向之包圍。魯軍乃散布橫浜路及天通庵火車站。夜間戰事。非常激烈。槍砲

之擊徹夜未斷。廿二日下午三時。工人佔領車站。北站魯軍。本祇二十餘人。但由滬杭滬甯兩路敗回。及廿二晨由天通庵車站向北站行者。全數計三四百人。是時遂分兩路退走。退時放槍甚多。一部分由福生路及界路卸除武裝走入租界。北河南路圍觀之民衆。因憤魯軍之縱火焚燒寶山路。一擁上前。大聲呼打。拳足齊下。打死魯軍一名。重傷數名。其餘坐在靶子路某醫院門首。爲數百餘。被駐在該處之英兵繳械。另一部分二百餘人沿淞滬鐵路步行。至寶興路附近。旁觀民衆向之大呼。魯軍乃席坐地上。放下槍械。由一傷兵向民衆言願投降。當即由工人糾察隊總司令部派人馳往該處。將其繳械後。即全數送往東方圖書館。(時已五點)。由總工會。派人向彼等演說。無不感動。東方圖書館內有魯軍十八人。堅持一日夜後。僅餘六人。乃允繳械投降。時廿二日下午三時也。

橫浜路及天通庵車站之魯軍。人數甚多。廿二夜與糾察隊戰鬥甚烈。糾察隊將橫浜路之魯軍擊退。即由糾

察隊總司令派人至鐵路搜查火車。因恐火車尚藏有魯軍。乃開槍數響。搜查結果。得馬數匹。長槍。手機關鎗多桿。麵粉多袋。運往東方圖書館。是時已下午五點。駐在該站附近之魯軍。並無動靜。工人開槍。站中乃展白旗。工人恐中其計。仍加緊包圍。魯軍一部分投降。投降者隨送東方圖書館。一部分向北四川路租界圖逃。被該地日水兵繳械。

北站魯軍完全繳械

革軍第一軍第一師薛岳廿二日抵龍華。即派團長徐圖遠率領全團。由徐家匯經梵王渡。於下午到外揚旗處布置陣線。向北站衝鋒。時北站魯軍約有二千人亦列陣抵禦。槍砲齊發。黨軍經一次衝鋒。即入北站。雙方交戰約歷三小時。魯軍不支。完全帖服。計繳到步槍一千枝。大砲十一門。機關槍十挺。行李輜重七千餘担。其間有不願繳械者紛紛攜械至租界欲圖越網而過。英兵制止無效。開機關槍射擊。死傷數十人。其餘即被英兵押赴海甯路。

捕房繳械。計有百餘人。尚有一部份則竄往虬江路向北四川路奔逃。亦為該處日本水兵繳械。聞有三十九人。

負隅之結果

聞北各馬路調查擊斃之兵士。見中興路湖州會館北首五人。永興路小菜場九人。永興路西首彭浦保衛團就近三人。虬江路王家宅西至共和新路口共十餘人。麥根路鐵道兩邊十餘人。而共和新路以東鐵路兩旁屍體滿地。無從計數。尚有其他不及調查者為數尚多。廿二日下午。北站有兵車一列。滿載直魯軍。意圖乘車向西脫逃。詎車行至小沙渡浜北地方。路軌已為工人掘斷。該車遂即出軌。死傷多人。

潰兵被外兵之繳械

廿二日下午四時。直魯軍聞國民革命軍大隊已到。自知不能抵抗。遂紛紛攜械圖逃。因華界各處無路可走。乃破租界交界各處之鐵絲網而衝入租界。茲將潰兵逃入租界而被繳械之情形分紀於下。(一)北河南路口。下

午四時許魯軍敗兵約一連由寶山路北河南路口衝入租界當時扼守此口之英兵因人數寡少不能抵禦幸當時鄰近英兵趕到將該連兵士攔入老靶子路福生路口逼令繳械該連將各該潰兵一律解除武裝各潰兵被繳械後均坐於北四川路奧迪安大戲院門前狀至狼狽(二)其他各處愛而近路慶祥里北面弄口通火車站之界路自時局不靖以來此門業已關斷昨日下午四時許亦有潰兵四十餘人將鐵門拆毀擁入弄內冀往租界當為英兵武裝探捕截住勒令繳械並未抵抗即行照繳後此項潰兵即押往捕房聽候發落聞其他各處如北浙江路新開路北四川路等處亦均有潰兵被租界繳械云

憑弔戰場

戰後二日開北交通雖已恢復原狀但兩旁商店仍雙扉緊閉未曾開市荒涼景象觸目傷心惟青天白日之旗則招展空際雖天雨不止而到處逼是路旁牆壁滿貼標語傳單甚為奪目既至寶山路鴻興路口祇見白烟氤

繞一片涼荒寶山路一帶熱鬧市屋俱付一爐其起火地點係自寶山路南首沿淞滬鐵路之三段救火會起左首延燒至泰源里民房計被焚四十餘幢右首則燒至徐同心藥舖為止計市房及存仁里房屋三百餘幢繁華市場可憐焦土三段救火會亦全部被燬並焚燬皮帶車兩輛被火焚斃者不計其數均由濟難會搬運掩埋寶山路西首虬江路方面則自鴻興里西新茶園燒起至義品里永康祥玻璃店為止共焚燬二百餘幢鴻興里民房二十餘幢均遭波及萬慎將園協興菜館資德藥舖承天附小與隆泰茶號等商店均無倖免存仁里及義品里兩處房屋計八十餘幢皆遭火劫受災最重者為義品里對面之心興里房屋自某當舖起至仁善女學校為止共計八百餘幢盡成瓦礫之場居民因不及逃避致葬身火窟者不下百餘人內有某姓父子二人因不及奔避皆死於火篋中昨經濟難會翻出屍尸則兩屍緊抱一處焦頸爛額慘不忍睹悽慘之况不勝罄述記者復至虬江路以西調查同

樂里火場情形。(即在北火車站後)至則焦土一片。較實山路一帶爲尤慘。自前日下午二時許起火。燒至下午六時許止。同樂里房屋一千餘幢。悉被焚燬。商店如王興隆。藤椅作。陸生昌木行。趙祥泰漆號。包金記木器號。王如興漆號。復興米號等三十餘家。均付一燼。右鄰勳業里房屋。計五十六間。亦化爲平地。左首延燒至興隆坊時。幸其時國民軍第一師第一團大隊兵到。將直魯軍盡數繳械。一面即令開北第三段救火會到場竭力施救。致僅焚去隆興印刷公司房屋一幢。綜計此次火災。計焚燬市房二千餘幢。死人民百數十人。財產當在五百萬以上。開北數十年來之精華。至此摧殘已盡。誠屬空前未有之浩劫也。

畢庶澄之行踪

畢庶澄二十一下午五時五十分由英人四名伴同自北站入租界後。其副官長黃某。即寓大東旅館五樓。畢則寓二洋涇浜安樂宮。記者曾多方探詢。畢於(廿二)三時許。即秘密離安樂宮他去。行蹤甚秘。但深信畢尙在滬。

且寓在公共租界。蓋畢氏此次之弄巧成拙。實因(一)條件過苛。初畢見前方失利。前後截斷。淞口既有楊樹莊之艦隊。當然難予通過。如欲西行。則蘇常錫相斷陷落。乃亟間接表示可以投誠。曾提出(A)由黨軍發餉一百萬元。(B)畢在直魯軍任軍長。投誠後應予以較陸崇之名義或職位。且以自上海至無錫一段爲畢部以後駐防之地。(C)如黨方容納其意見。則請任畢部集中崑山。靜待改編。詎畢方意見。黨方未能承諾。蓋孫方之意。可以予畢相當名義。但其軍隊必須聽黨方全權調遣也。(二)失去時機。黨方之態度既明。畢乃表示無條件投誠。然黨方認畢部已成強弩之末。事急相隨。絕無誠意。乃實行其繳械。而開北戰事以起。

聞畢本擬乘日船取水道北返。但在某銀行尙有存款五萬元。手飾甚多。猶未提取到手。致欲行不得云。

五十萬民衆歡迎革軍

廿三日下午一時。上海全體市民在開北青雲路白

場開擁護市政府歡迎北伐軍市民大會。到千餘團體五十餘萬民衆。開北一帶青天白日滿地紅旗到處飛揚。民衆熱烈歡呼。爲從來所未有。

兩租界之防務一斑

▲公共租界。警備事宜業已完全由英軍司令鄂坎少將擔任。廿一日下午即調各國海陸軍隊分防華租交界之處。同時封閉界線。至晚形勢更緊。凡係要隘如北區之界路及北浙江路愛爾近路口北河南路口新垃圾橋北境。西區之新開橋麥根路橋南境及西蘇州河之各碼頭。均裝設機關槍。其槍口概向華界。以防潰兵闖入。昨日界線依然封閉。全租界內外兵往來如梭。各馬路店鋪什九皆已停業。而所懸之青天白日滿地紅旗幟則觸目皆是。

▲法租界。廿二日上午將沿尼國路一帶華法交界處之鐵門一律關閉。往來行人一概不准通過。法大馬路巡捕房非常戒備。於昨日下午後調到安南兵士三十名。六名在門首站立。餘二十四名均駐紮在該捕房空地上。後門

亦由中法捕三四名往來梭巡。

▲革軍之主要人物

白崇禧告上海民衆書

白崇禧告上海民衆書云。中國自從鴉片煙戰爭敗

毀於英帝國主義者之後。國際帝國主義者乘亡清政府之衰弱。爭以快槍大砲向我國進攻。接踵而有英法聯軍之役。八國聯軍之役。中日之役。每次戰敗。除了割地賠款。還被強迫訂立了許多不平等條約。帝國主義者藉了不平等條約作保障。以政治的。經濟的。文化的。種種手段。開闢租界。管理稅關。自由設立工廠。學校。商店。隨地建教堂。置地產。實行其侵掠之野心。八十年來使中國陷於次殖民地。地位。辛亥革命成功以後。帝國主義者更施用很毒的策略。不斷的以槍炮子彈及借款供給中國的軍閥。造成我國十餘年來輪環式的內戰。一方面藉以破壞中國實業與教育的發展。一方面藉以維持其在中國的特殊地位。增進其在中國的經濟勢力。我國封建餘孽的軍

閱，不但了無醒悟，而且事事仰承帝國主義者的鼻息，甘心爲之作走狗。十餘年來，袁世凱之稱帝，張勳之復辟，段祺瑞之禍國，馮國璋徐世昌之毀法，曹錕之賄選，吳佩孚之竊權，無一非帝國主義者從中作祟，而且每次民衆運動，軍閥們均甘爲帝國主義者的劊子手，以殘殺我愛國的同胞，數十年來中國人民苦於帝國主義者的荼毒，真是不堪言狀了。

上海的民衆直接受帝國主義的壓迫已八十餘年了，然亦因爲其所受刺激較多，所以上海民衆的革命性獨強。數年以來，每次羣衆運動發生，上海民衆都立在主動的地位，轟動全世界的五卅運動，實提高了中國的民族地位，國際地位不少。最近上海的市民因爲我們革命軍到了杭州，便全體大罷市，大罷工，大罷學，來援助我們。可惜我們因爲戰略上的關係，不能立刻趕到上海，致使許多革命的好工友，好學生，犧牲於軍閥刀槍之下。這使我何等的悲憤，何等的欽敬，何等的抱歉。

本來國民革命之目的，在打倒一切帝國主義及軍

閥，造成獨立自由之國家，以求國家及民衆之利益。現在上海民衆，雖快得到解放的機會，但是奉系土匪軍閥尙未消滅，帝國主義者在華勢力尙未剷除，不平等條約猶未取消，去國命革命成功之期尙遠，而且上海爲東亞商業的中心，全世界人民視線所及，所以鞏固了這個革命的新根據地，不僅是能促中國革命的成功，就是於世界革命亦有重大的關係。當我們開始要鞏固革命的新根據地——上海——工作的時候，我對於上海民衆，有幾句要敬告的言語。

(一)關於宣傳及民黨運動問題。現在我們中國的革命潮流已緊到最高度了。在這個最關緊要的時候，你看我們的敵人，英帝國主義者他發動了各國開了幾十條兵船，幾萬軍隊到上海來做什麼呢？不是想要擁護他們在華特殊的地位麼？不是想要威嚇我們中國的革命民衆麼？但是我們決不屈服在他們的砲艦政策之下，他們雖

然用重兵在租界佈防。我們的槍砲是不敢向着文明而有紀律的國民革命軍開放的。因為我們國民革命運動是合理的要求。對於這個要求。我們的黨。我們的政府。一定有整個的策略和機密的手續。我們將要宣佈廢除一切不平等條約。重訂雙方互尊重權的新條約。如上海租界地位之變更。領事裁判權之取消。海關郵政之收回。教會學校之取締等等。但是我們整個的從他們手裏拿回來。不是片段的用武力向他們奪回來。我們須用民衆的力量組織起來。在黨的政府的領導之下。作廣大有秩序的宣傳和運動。決不可徒憑一時感情。予帝國主義者以口實。貽革命前途之隱憂。我希望上海的民衆。在此軍事時期。凡是宣傳的口號和實際的運動都要特別主意。

(二)關於外僑的待遇問題。國民革命的對外目標。是在打倒帝國主義。然而打倒帝國主義。是要推翻造成帝國主義的惡劣社會制度。不是要打倒一切的外國人而作一種普遍的仇外運動。上海的同胞八十餘年所受帝國

主義壓迫的困苦既深。恐有積憤難平。而生出頭腦簡單之行動。以致危害外僑生命財產。或任意對外僑加以侮辱者。此等無意識的舉動。實屬有背政府保護外僑生命財產之宣言。而引起全世界人民之誤會。這是上海的民衆。尤其是負指導責任的同志們須加注意。

(三)關於勞資鬥爭問題。本來革命的終極目的。在謀解決民生問題。現在中國一般勞苦的羣衆。已不堪生活上的痛苦。尤其是上海的工友和店員們。一方面感受生活程度提高的痛苦。一方面還要受着外國和本國資本家剩餘價值的榨收。工資廉少。工作時間過多。他們從前因為處在軍閥和帝國主義勢力之下。集會罷工都不能自由。就是偶有最低限度的罷工要求。總要遭受資本家勾結軍閥與帝國主義的壓迫。在那種黑暗時代。也只算無法了。現在我們革命軍就要到了。我們除了要給予人民的一切自由權。對於勞苦羣衆的利益。尤當有特別的保護。我相信從我們革命軍到達上海以後。一定有不少

的勞苦羣衆自動起來。要求改良待遇。這種要求是應有的而且正當的。不過我對於工友和店員們的要求待遇上。也有一種意見。我希望工友和店員們要認清楚時勢和環境。在這軍事時期。第一是不要破壞秩序。妨害軍事進行。第二是要認識中國的經濟地位。產業地位。尤其是在海關沒有收回。保護稅不能實行以前。中國的廠主和店東還處在資本帝國主義和外國資本家壓迫之下。在這個時期如果施以過高的要求。恐怕有廠主破產。工人失業之虞。上海的產業機關。本來有三種。一種是外國廠主。一種是本國廠主。一種是國有生產機關。本來對於第一種人施行經濟鬥爭。固可以促進中國工商業的發達。但是在軍事沒有結束以前。無論在何種運動上。都要以不妨害軍事進行爲原則。在對待本國資本家的時候。總要顧全雙方利益。不使兩敗俱傷。至於在國家所設立的工廠或交通機關服務之工人。政府當力謀增進其待遇。工友們亦當顧及政府的能力所及。就是在稍有不能滿足

要求的時候。亦不可味然罷工。以致破壞交通。影響革命前途。在我的意最好是廠主們。店東們。和工友們。店員們。共同組織一個勞資仲裁機關。以觀解決目前的一切爭議。這就是兩利俱存之法。

上海的民衆在過去的革命工作上。有過很光榮的歷史。我希望上海的民衆。在這個時期更要努力奮發。將組織擴大。將訓練加嚴。工友們要齊集於上海總工會指揮之下。農友們要齊集於農民協會指揮之下。學生們齊集於上海學生聯合會指揮之下。婦女們要齊集於上海婦女協會指揮之下。商友們要齊集於商民協會指揮之下。總工會。農民協會。學生聯合會。婦女協會。商民協會。更要齊聽中國國民黨和國民政府的指揮。稍微犧牲本身目前的利益爲國家及羣衆的利益而奮鬥。作成一種步伐齊整的行動。以謀打倒帝國主義。打倒軍閥。打倒一切惡勢力。完成中國之國民革命。三民主義的社會建設。我因爲奉着蔣總司令的命令。負了上海軍事上的責任。所

以鄭重宣言。望我上海的民衆。共體斯意。敬祝你們一切的成功。白崇禧。十六。三十七。於嘉善東路軍前敵總指揮行營。

蔣介石到滬

國民革命軍總司令蔣介石。前以蘇境將次戡定。軍政亟待整理。因於本月十九日。由九江率同隨員衛隊。分乘楚同楚有及楚震三艦來蘇。於二十日駛抵安慶。並未下輪。派特務處長楊虎代表赴民衆之歡迎大會。俾泊四宵後。即行啓碇。於二十四日晚開抵蕪湖。爲時僅三小時。忽接南京程潛拍往之急電。報告外艦開炮事件。當星夜開甯。於廿五日正午十二時到甯。亦未登陸。與程潛何應欽等晤談後。旋於晚間七時由甯乘楚同艦。及楚有艦下駛。於二十六正午十二時駛抵淞口。由駐泊該處之海籌軍艦用無線電報告海軍總司令公署。楚震艦則裝載蔣氏衛隊。於二十六晚抵淞。與蔣氏同來者。有特務處長楊虎。祕書長陳立夫。參謀長徐培根。衛士大隊長王世和。參

謀馬國瑞等及衛士約一團。至下午一時四十分。抵高昌廟江邊碼頭。海軍總司令楊樹莊率同參謀長吳光宗。副官長孟瑋椿。先在碼頭迎迓。同至海軍總司令部晤談片時。革命軍東路總指揮白崇禧。第一師長薛岳。及黨部人員紛往晉謁。並報告滬淞克復經過。蔣氏遂於三時一刻。偕同白崇禧及各隨員。分乘汽車十餘輛。先至交涉公署。又往龍華。路經法租界。法兵以車旁有武裝守衛。堅不放行。交涉一過。得即通行。至三時半仍回交涉公署。先期由總指揮部遞派手提機關槍及炸彈隊兩連。至新西區一帶護衛。蔣氏乘一四一二號汽車到來。當由交署交際科長王鏡舜率張似旭胡振廷暨附署職員迎入花廳。至外交大樓暨各科辦公室審勘一週。決在樓上設立寢室及辦公室。所有交署人員。均發給白布符號。

何應欽之歷略

革軍第一軍長何應欽。克復南京後。因與蔣介石有重要軍事商議。特行來滬。茲將其歷略記之如左。

國民革命軍東路總指揮兼第一軍長何應欽。字敬之。貴州興義人。日本士官學校出身。辛亥回國。參與革命。任營長。以善戰聞。二次革命失敗。氏又東渡。潛心學業。致力戰術。卒業後回黔。創設講武學校。改良黔軍。歷任貴州混成旅長。全省警務處長等職。十三年入粵。任黃埔軍官學校總教官。於第一期學生卒業後。組織教導團。自任團長。東征討伐楊劉。廣東賴以粗安。後由教導團擴充為旅。為師為軍。氏亦遞升旅長師長軍長。故今日之第一軍。即當時之基本隊伍也。十四年冬第二次東征。破林洪諸軍。如摧枯拉朽。潮梅肅清。氏被任為潮梅綏靖委員兼警備司令。去年十月。周蔭人陳師漳汀。冀圖擾粵。兵力號稱十萬。氏以第三第十四兩師應之。不一週而收復閩南諸地。是後即被任為東路軍總指揮。其直轄之部隊。有薛岳之第一師。劉峙之第二師。顧祝同之第三師。馮軼斐之第十四師。嚴重之二十一師。陳繼承之二十二師。至新編軍第一軍譚曙卿及第十四軍賴世瑛部。亦歸氏指揮云。

蔣總司令對外之嚴正態度

▲卅一日招待上海西報記者之談話

▲向大陸報記者聲明負責滬事全責

南京事件吾人認為最恥辱之事

滬租界戒備事吾人亦引為奇恥

國民政府決不用暴力收回租界

希望各國改變態度撤退海陸軍

卅一日午後二時許蔣總司令在交涉公署招待上海各西報記者。英日美各報記者到有二十餘人。郭交涉員泰祺任傳譯。交際科王科長鏡舜任記錄。茲摘錄蔣氏所發表之談話如下。

蔣總司令謂此次自甯案發生後。各西報及路透社所傳消息。多屬誤會。特約諸君到此晤談。此事之真相。須經調查始能完全明瞭。當甯案發生之第二日。余適到甯。大約係國民革命軍甫經到甯。北軍未完全撤退之時。或有騷動。而英美砲艦即發生開砲之舉。余曾囑南京衛戍司令程潛。謂無論軍隊流氓。倘損害外人生命財產。吾人

應負責任。倘一事件發生。查係革命軍所為時。自有相當計劃。能使外人滿意之辦法。外艦開炮事。事前未曾發佈警告。自應向駐甯外人當局提出抗議。要求賠償。國民革命軍所到及經過之地方。各國人士均能表諒解與好感。此次到甯後。或受外艦開砲。而事前未有警告。人民皆不知是何原因。此吾人認為最恥辱之事。國民革命軍官兵對之。尤為憤激。現在軍方長官及交涉員均欲此事不為擴大。務使就地解決。此項問題。余到申後。見各西報所載。多不實之消息。如某領事已死等情。足使各友邦對革命軍信用有損。並夫卻從前之諒解。國民政府之外交方針。對各國均表好感及能諒解之處。一自甯案發生。即有人挑撥。使各友邦聯合對付國民革命軍。考其誤會之原因。蓋由各西報發表此不實之新聞有以致之。希今日惠臨之各位記者注意。嗣後無論何項報告。須俟調查明白後。再為發表。如甯案事。亦須負相當責任。因外交方針。以友誼好感為根據。不可為過甚之詞。使各國對國民革命軍

發生懷疑。余來滬經過吳淞。及至登岸。見各國艦隊甚多。而租界交通。亦為鐵網阻斷。由外兵守衛。極似準備作戰。觀此情形。不禁使余受一重大刺激。與余從前所感想之狀況。完全變更。要知租界為中國領土。此種準備。極為不當。且北軍到滬。尚無如此情形。而於國民革命軍到滬。各國反有此種準備。殊認為奇恥大辱。依目前情勢。對租界方面。本應有許多抗議。但以外交部長未到。故未提出。現在租界情形。日益嚴重。而人民憤激。亦因之日高。余對租界事。不得不有相當警告。希望將從前之整備撤銷。使華人與外人日益友好。不致更見緊張。各記者於中國情形。素所明瞭。倘各國仍用十九世紀之手段。派軍隊到滬。是不但不能保護外人。恐反而有害。因中國情形。現已變更。如來華之軍隊愈多。反使中國人民生一種惡感。國民軍所到之處。無須外人派兵自衛。因革命軍能完全負責。外人倘有損失。自當賠償。決不飾詞。再革命軍對於武力示威。亦決不畏怯。至目前對於租界及外交等問題。因尚未

奉政府訓令。是以未能有所表示。今日是非正式談話。余抵滬後。所得着及所感覺之不好感想。對外交方面約略有幾點要說。(一)取消不平等條約及收回租界。決不用武力及暴動。當用正式手續辦理。此層希各記者發表。並轉告各國僑民安居。勿相疑慮。(二)國民革命軍之目的。爲求中國在國際方面之地位可以平等。孫中山先生遺囑所主張者。亦即此主義。倘能以平等待遇我者。即認爲我友。中國亦以平等待之。至從前以武力待我。而現在以平等待我者。亦認爲友邦。現在租界所設之準備。是否能使吾人發生好感。租界當局。現在所取之手段。乃係對付殖民地及生番者。我爲革命軍領袖。不能不引爲遺憾。並認爲對於革命運動之恥辱。余到滬後。即勸告民衆。不可暴動。譬如罷工工人。現已大半上工。而據總工會報告。有許多工廠工人。自願復工。而被拒絕。使多數工人憤激異常。倘租界當局。不爲變更方針。將來發生損失。租界當局應負責任。與國民革命軍無涉。若論租界治安。現有外兵

保護。試問在租界內之華人。應由何人負責。是中國軍隊。應有保護界內華人責任。現在反不能通過租界。是一方有保護義務。而一方不能行使職權。此事若在各國。試問能容忍否。總之外兵一日不退。中國政府對於人民安全。一日不能擔負。希望以後改變方針。是爲切要。余極希望一切平等。國際地位。彼此一樣云。

大陸報訪員昨(二十日)訪蔣總司令。詢問對於時局意見。茲記其問答如次。訪員問。國民軍是否控制上海。勞工情形。換言之。即上海如有變動。國民軍是否負責。蔣答。國民軍負責。余將鎮壓一切不規則舉動。問。是否君個人保證上海美人生命財產之安全。答。然。問。君曾告上海軍司令。勸脫勒旅長君能保證上海美人生命財產之安全否。答。未。問。今電訊稱。在漢口君之下。有七十人被捕。內有黃埔軍官學校學生多人。此爲國民黨內部分裂之先聲乎。答。全未得正式報告。故不能發表意見。問。以君觀察。國民黨即有分裂之勢否。答。否。問。國民黨員中有一

部分對君不滿意。左右兩派不和是否。答。意見略有不同。但各領袖仍和衷共濟。並無大不合處。問。據電訊。鮑羅廷已失勢。將爲國民黨領袖所排斥。君贊成此舉否。答。余不知此說。問。鮑氏在滬歟。答。在漢口。問。陳友仁何時來滬。答。大約一二日內可來。問。上海國民政府之最近計畫如何。答。關於外交問題。有一委員會專事研究。其他各分部。亦以委員會處理之。問。聞華界現正戒嚴。此其意味。是否。君現時爲上海之迪克推多。答。軍事當局現在控制一切。問。臨時市政府如何情形。彼行使職權乎。抑君乎。答。市政府未曾辦公。現在軍事當局控制一切。余現正在調查此問題。並與漢口接洽。有些事漢口似未明瞭。問。君預備個人與列強開議治外法權及條約問題否。答。此係國民政府之事。但在未最後解決之前。余或可與列強直接談判。但余尙未接政府訓令。問。君與馮玉祥及張作霖之間。有妥協談判否。答。余與馮玉祥尙有談判。至國民軍與張作霖絕無往來。問。君意南京事件將復見於上海否。答。余意

決不問。張作霖昨與北京外報記者言。彼料不免復見。答。此乃張氏個人意見。彼安能斷定。問。君負南京事件責任否。其原因已知之否。答。余正在詳細調查。尙未得報告。但必水落石出。問。報告到後。可見示一副本否。答。可。問。美艦之砲擊南京。是否爲貴國政府政策之變更。訪員答。吾人所得新聞電。並無改變政策之言。蔣問。君等以爲美艦之砲擊南京爲正當乎。(開員答)然。欲保護美人生命。祇有此法。蔣總司令未謂。在南京事件之前。美政府始終對國民軍表好感。自砲擊之後。華人信美國已與英國等合作。與國民軍爲難。余望貴報傳知公衆。余意南京之砲擊。爲美國政府之壓迫舉動。且似爲英美聯合攻擊國民軍之開始。至於外人喪失生命一層。調查未畢。余未知底蘊。但美國或美僑慮有生命及財產之危險者。應首先報告國民軍當局。俾加保護。余個人當保證彼等領事安全也。

談話畢後。蔣總司令送諸訪員下樓。合攝一影云。

駐滬日矢田總領事前擬拜會蔣總司令。嗣因事延期。改於前(三十日)午前十時許。赴新西區交涉公署。

拜會蔣總司令。會談約十五分鐘。其內容以南京事件為主。日總領事先問蔣總司令負該事件之責任否。答稱負責。不再深追。繼謂自該事件發生後。各地日僑頗為恐怖。均准備歸。請求保證上海之治安維持。蔣總司令聲明北伐軍雖因急於前進。不能多駐軍隊。而於維持治安。將派駐充分可靠之軍隊。暫不傷及外人之生命財產云。

宋子文來滬管理財政

漢口國民政府二十七日電滬各機關。江浙克復。政府對於財政統一。已決定具體辦法。特派宋部長子文即赴滬。全權管理財政事宜。所有江浙財政。均歸統一。關於一切稅收及與中國商家銀行籌款或借債。必須由財政部長經手。方生效力。此外無論何人。用任何名義。如有干涉財政稅收或擅自借款籌款。國民政府概不承認。

宋子文之略歷

國民政府財政部長宋子文君。於二十九日乘風浦輪抵滬。

▲宋氏略歷 約距今四年前。宋子文君自申赴粵。總理鹽務事宜。旋任中央銀行行長。劉揚叛變後。兼任商務廳長。廖仲愷先生被刺後。被任為政府財政部長。武漢克復。宋君於去年九月間到滬仍執行本職。按宋君長於理財。方宋君初任財政部時。經濟收入。祇有廣東兩屬。今則連長江流域各處財政。均由宋君整理。當宋君在粵時。對黃埔軍官學校經費。曾設法竭力維持。劉揚之亂。東征之役。以及此次北伐等之經濟。亦為宋君所籌畫。以故中山生時。對宋君極為倚重。

▲革軍收復長江下游

魯軍大敗於松江

初聯軍退出松江。該地防務即交直魯軍接管。當時議定並由周蔭人部之閩軍協同扼守。分割防地。浦江之北。為魯軍負責。浦江之南。為閩軍負責。如是相守者數日。

周忽違約。私自將所部向余來廟。行退回龍華。上海亦未向直魯軍方面說明。故魯軍迄至閩軍全部退至龍華時始悉一切。但已早爲革軍探知。於閩軍撤退之時。節節而進。故於日前之晚。閩軍退至上海。我軍即追蹤進抵閩行。二十一日晚間。又由閩行進佔新龍華站。截斷松江前線魯軍後路。使其前後不相接應。一面另出奇兵。向彼襲擊。彼固烏合之衆。何能經攻軍四面包圍。大施攻擊。故一戰即潰。不復成軍云云。

革軍佔領常州

二十一日晨。十七軍軍長曹萬順率隊抵常。白馮各部已悉數退走。設司令部於常州旅館。十四軍軍長賴世瑛亦至。設司令部於華商旅館。賴旋赴橫林。

革軍佔領無錫

二十一日下午一點半。黨軍第十四軍軍長賴世瑛部下暫編第二師第五團團長歐陽振先帶第五團兵一連到錫。團副樂平自望亭沿鐵路步行至錫。高大成等招

待。即在商團公會設團部。今夜尙有大隊來。

革軍佔領蘇州

二十日夜。魯軍在尹山。黨軍在夾浦橋。激戰終夜。魯軍爲栗振魯部。子彈不繼。援軍不來。勢遂危殆。栗團長三次飛電向崑山何文良部乞援。並向駐胥門之聶天寶部乞援。聶未允。栗部支持至二十一日晨七時。復爲黨軍中截爲二。死千餘人。七時半。乃乘舟敗退火車站。到站後。一部登車。一部仍乘原舟。退往崑山。聶天寶部聞黨軍將追蹤而至。亦退崑山。駐崑何部得求援電。當派兵一營來蘇。到時栗團已去。仍原車回崑山。

▲革軍之新發展

國民革命軍分四路北伐

蔣介石過甯時所定計畫

白崇禧赴江北解決聯軍

廿八日南京快信云。國民革命軍克復南京後。江右路軍事。可以告一結束。現在軍事。以江左一路最爲重要。

直魯軍隊。前由張宗昌褚玉璞兩人統率南下者約十餘萬人。經國民革命軍擊敗後。在甯垣城內外繳械者有六萬餘人。奪獲槍械四萬餘支。子彈及其他軍用品無算。其餘數萬衆兵。沿滬甯路線潰散。所退過浦口之殘部不過數千人。由褚玉璞徐源泉王棟等帶走。國民革命軍除派第二軍第四師防守下關外。並調大軍追擊。二十五日。蔣介石總司令過甯時。適東路總指揮何應欽亦於是日到甯。遂與江右軍總指揮程潛。第二軍副軍長魯滌平。第四十軍長兼獨立第二師長賀耀祖等。至下關肇和坐艦謁蔣。會議北伐軍事進行計畫。蔣將總司令已將全盤戰略籌畫確定。分四路進攻。第一路總指揮何應欽。第二路總指揮程潛。第三路總指揮唐生智。第四路總指揮李宗仁。現李宗仁部第七軍。會同陳調元所部第三十七軍。及劉佐龍所部第十五軍之一部分。均由皖北進發。向蚌埠集中。何應欽所部第一軍。刻已開拔過江。在浦口集合。因臨淮關間之淮河鐵橋。被魯軍拆毀。正在派工修理。一俟

修復。即行北發。刻張宗昌調集重兵。扼守徐州。大約兩星期。徐蚌間定有激烈之戰事。蔣總司令約四五日內由滬到甯。已委程潛為南京衛戍司令。致解決江北孫傳芳之殘餘聯軍。另由白崇禧擔任。白總指揮已率隊出發揚州。聞雙方已將接觸云。

革軍佔領蚌埠

李宗仁部二十七日佔領蚌埠。

▲北方戰局

馮玉祥軍分三路出關

據中國報載。在西安之馮玉祥。遵國民政府之命。任于右任為前敵總指揮。鄧寶珊為副指揮。第一路司令。已於二十六日下總動員令。分三路出關。

河南靳軍克復鄭州

漢口通信云。靳雲鶚軍。於二十一日奪回鄭州。據昨日前方來電。已可證實。惟以前放棄鄭州。乃係原定誘敵深入之計畫。及後方隊伍集齊。開封又復攻下。指揮號令。

漸能統一。故能一舉反攻。即將鄭州克復。茲錄前方來電如下。

▲(電二)上略密。前次我方小敗。係指揮不能統一所致。則變更戰略。暫退禹州。許昌。鄆陵。扶溝。維陽(陳州)之線。佈置陣地。誘敵深入。再調齊後方部隊。分三路將敵反攻。并以開封既克。復調高部(汝桐)暨鐵甲車由許昌北進。牽制敵軍。并派王軍之路賈兩挺進隊由新鄭前進。相機擾亂。并電王軍長(爲蔚)在新鄭率所部準備前進。斬雲鶚叩効。(十九)

▲(電二)吳佩孚逃洛陽。食請障礙已去。以後指揮必能統一。斬雲鶚叩効。

馮玉祥駐漢代表

馮玉祥派劉慶爲全權代表。駐漢辦事。李鳴鐘副之。

山西閻錫山病重

閻錫山宣告病重。一切事務交政務總長及參謀等

代理。

雜訊

康有爲死於青島

東方社三十一日青島電。康有爲三十一日上午五時半在青島逝世。

南京東南大學改組

東南大學。決改爲中山大學。以吳稚暉楊杏佛顧孟餘郭沫若柳亞子侯紹裘等七人爲籌備委員。

其一 世界之部

世界被壓民族大會

比京不魯拾拉通信云。被壓迫民族奮鬥同盟所發起之反帝國主義大會。在此間開會一星期。現已閉會。到會代表共一百八十七人。(尙有多人因未得通行證不克到會)其中六十三人係代表被壓迫民族。中國代表共十六人。內有國民政府代表孫冠生氏。國民黨執行委員廖漢湘氏。廣東學生會代表王才江氏。國民軍代表鹿鍾麟章理卓兩氏。又廣東商會會員某某數人。中國國

民黨駐歐黨員某某數人頗極一時之盛。茲將會况分別記述如左。

(六)大會之結果 全體決議組織一全世界被壓迫民族同盟。協力反抗帝國主義。發表宣言。請一切被壓迫民族加入同盟。同盟總部設於巴黎。並即舉出藍斯伯雷等十餘人爲執行委員。又致電荷蘭政府。要求頒布赦令。大會開會中接到各地祝電共一百五十餘通。內有孫中山夫人一電。宣讀時全場鼓掌。閉會時唱國歌。綜觀此次會議。以中國問題爲中心。故中國代表中佔會場重要地位。英代表與中國國民黨代表感情極洽。可謂大會最大之成績也。

蒙古獨立運動與中國

取消對華人一切債務

世界新聞社云。蒙古納索夫(譯音)氏近有論文一篇。歷述蒙古獨立運動經過及所得結果。讀之可見蒙人觀俄疏華態度之一斑。茲譯錄如左。

自十九世紀告終以後。蒙古因其地理及天產之關係。遂爲帝國主義的列強在遠東所施貪虐政策之目的。世界大戰未起之前。蒙古爲帝俄之勢力範圍。帝俄之目的。在使蒙古於經濟上及政治上皆歸其支配。幸而霹靂一聲。十月革命勃發。宣告民族自決及人類互助之原則。蒙古始如從陰霾中獲見天日。自是厥後。蒙古與蘇俄以及友誼相處。邦交輯睦。繼續至今。而蒙古之地位亦日趨於興盛。蒙古之奮起以求民族解放也。時在一九二一年。領導此運動者爲人民革命黨。而農村民衆贊助之。蓋蒙古農民被國外之奴隸騙策者(中國官僚)及國內之奴隸騙策者(蒙古貴族)所壓迫利用。已數世紀於茲。最近十年間復發生重要之二事。(一)中國安福系領袖徐樹錚一派之中國軍閥強迫取消蒙古獨立。在蒙古施行軍人迪克推多制。(二)俄羅斯之殘餘皇黨人物及反革命派恩琴爵所率之白衛軍佔據蒙古。勾結日本帝國主義者。實行其軍事計畫及擴張政策。蒙人處此重重逼拶

之下。欲爭生存。乃不得不求獨立矣。

如是蒙古民衆於爭民族解放之際。乃須解決兩問題。其一須驅逐外國侵略者。其口號爲「民族獨立」。而關於經濟部份之確立民主政治及解放奴役兩層。暫置緩。圖其後奮關逐漸進步。始入於第二時期。此時之工作。爲謀貧民及中等社會之利益。而打倒封建制度的階級。卒以蒙古人民革命黨之努力。得實施某種社會革命。使蒙古勞動界不但脫封建制度之羈絆。兼脫外國商業資本之經濟的束縛。此奮關所得之成績。有可得而述者。

(一)封建制度已全部崩潰。民主政治已確定基礎。

(二)帝國主義的列國所強迫蒙古承受之條約合同均已廢止。

(三)一種統一的經濟政策已集中於政府之手。

(四)一切非勞動界人。如王公貴族僧侶商人放債者等。凡生活於利益及投資等等者。皆已剝奪其參政權。

由以上各種成績。已得下列之結果。

(一)國內一般福利之總進步。

(二)合作及工業發展之開始。

(三)國內經濟情形及政府預算之增進。

畜牧事業大見發達。卽爲一般福利進步之徵象。一九一八年調查。蒙古全境(連廓杜斯克區域在內)有角牲畜共三百四十四萬九千九十八頭。而一九二四年調查之結果。僅某某五區(廓杜斯克在外)已有牲畜四百十五萬九千二百六十三頭。六年之間。增加至七十五萬四千二百六十五頭之多。求其原因。蓋以(一)獸醫組織之進步。(二)捐稅之減少。(三)對華人債務之取消。(四)境內若干地方天氣之順適。而此等原因之中。其尤重要者。厥爲華人竊竊者所握之巨大債權。一律作爲無效。此項華債之數額。據可靠計算。竟等於蒙古富源百分之五十云。(譯者按文中統稱蒙古但內蒙似尙未與外蒙一致。)

汽車撞傷汽車大王

三十日美國台特勞伊電。汽軍大王福德獨駕汽車外出。車於某處小止。爲一後來汽車撞落高十五呎之地。下福德脇背受微傷。惟創口頗大。現須施用刀割。豫料兩星期後可出醫院。路透社由接近福德之方面探悉。衆意此非偶然肇禍。乃有意圖害福德云。(路透社)

太平洋勞動大會將開會

地點在廣州

時間五月一日

東方社三十一日廣東電。中國全國總工會與澳洲

勞動聯合發起。定於五月一日在廣東開汎太平洋勞動組合會議。擬分電日本印度俄羅斯亞美利加合衆國墨西哥朝鮮菲律賓中國印度加拿大及南美西海岸諸國等之各勞動組合。請派代表列席。本會議之目的。列舉不一。其主要者爲防止於太平洋發生戰事。解決太平洋移民問題。國際的勞動工資及條件。勞動運動之協定及聯絡。對於帝國主義之共同防備等。

蔣介石祝江西日報誕生詩

呀！好革命的怒潮呵！

呀！這掀天倒海的潮流，竟已仗着一種自

然的力挾着牠從珠江來到長江了。

「潮流，」

是什麼？

不是綠的水，是紅的血和黑的墨，今天我

們的血已染紅了廬山的面，鄱陽湖的口。

這黑的墨正拌着那紅的血向着那長江的水
流去；

這新誕生的江西日報，就是挾着這墨的力
和着那血的力一直衝向黃河流域去。

呀！好革命的怒潮呵！

呀！好革命的勢力！

蔣中正于南昌軍次。十五，十二，一〇

選評

租界速宜恢復原狀

上海南京已掃除不人

道之士匪軍隊，而同入國民軍之手，地方治安，可以負完全責任，對於外人之生命財產，尤竭力保護，租界問題，儘待國民政府之外交機關，和平解決，故對於外人，曾一再聲明，並無排外舉動，亦無侵犯租界之意，雖南京地方，發生一時之混亂，為潰兵土匪劫掠，然革命軍一到，亦立即平息，兩處地方，實已達於安全之境，中外當局，協善後問題，一、拆除障礙物，二、恢復交通，三、撤退武裝軍隊，如此則交通既便，行人往來，可恢復原狀，一切職務，可照常進行，一切工場，可準時上工，人心自可安靖，而恐慌之狀態，可平矣。

今外國軍官，輕題重報，發出極危險之電報，以證明其有派兵之必要，而租界當局，亦復小題大做，作無謂之防衛，以顯有維持租界，保護僑民之能力，其實照目前情狀，雖不派一兵上岸，亦絕無絲毫之危險，此次德國人，獨不願簽名於感謝英政府派兵之電報，且謂英政府雖不派一兵，亦不致傷及德人之毫毛，此誠公論也，亦係實在情形也。須知中國決無排外思想，亦決無單獨排斥英人或美人或日人之思想，只求改善其國際地位而已，凡在租界外人，皆當有此諒解，一切照常工作，而租界當局，尤須有坦白之胸懷，以安慰僑民，勿以神祕之政策，危險之舉動，震撼租界之人心也。（天遂）

現 下 肥 胖 强 健

在 湖 南 有 小 兒
患 腹 痛 燒 熱



食 積 便 秘 等 症
由 藥 片 治 愈

小兒患腸胃疾病者實居多數嬰孩自己藥片服用之後能令腸胃立即安舒功效神速無比

湖南松桃東門內李道南先生來函云

年來小兒屢患腹痛燒熱食積便秘等症幸得貴藥局之嬰孩自己藥片治愈今已肥胖異常諸疾盡除矣僕心中感激無可為報用特寄上證書以告世之為父母者知所取則焉嬰孩自己藥片乃是天下馳名嬰兒及小孩之靈藥專治嬰孩 胃弱不化 大便閉結 肚痛腹瀉 寒熱 嘔吐 腸風 出牙各症 傷風 感冒 驚風 痰厥 蛔蟲食積等患凡經售西藥者均有出售或直向上海江西路六十號韋廉士醫生藥局函購每一瓶大洋六角每六瓶大洋三元郵力在內收用郵票

Chinese Christian Advocate

VO L. XXIV

SHANGHAI APRIL, 1929

No. 11-12

SOME LEADING FEATURES



A Grand Opportunity for Learning

The General Strike

The Year for Study

Christianity's Contribution to Western Civilisation

Poverty and Sin

Modern Scientific Discovery

The Epidemic

Industrial Helps

Sermonic Literature

News of the Christian World

Review of the Week

Current Comments

Published Weekly by the Methodist Episcopal Church, Office, 23 Yuen Ming Yuen Road, Shanghai. Subscription Rates: \$1.50 (Mexican) a year in China, Japan, Korea, and Formosa. Postage \$1.00 extra to other countries. Ten to twenty copies sent to one address 1 per cent discount, twenty or more copies to one address, 20 per cent discount.